

Castigo a los huelguistas: Quitarles los pantalones

Bruselas, 4. — La policía de la localidad de Estinne-au-Mont, situada cerca de Mons, en el sur de Bélgica, han adoptado un nuevo método para tratar con los huelguistas. Los gendarmes se apoderan de los pantalones de los huelguistas que detienen y luego les obligan a regresar a sus hogares sin ellos. — Efe.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 5 de Enero de 1961

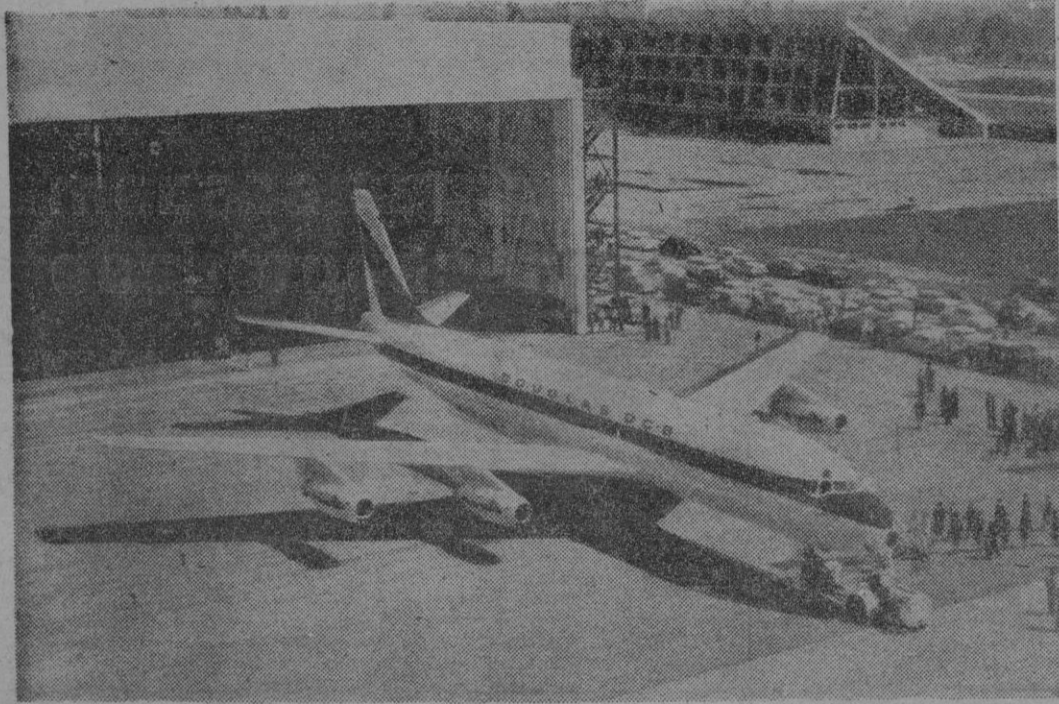
Redacción y Administración: DANUS 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXIII - N.º 6.438
PRECIO: 1'50 Pts.
Suscripción mensual 9 PESETAS

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

ESTADOS UNIDOS ROMPEN SUS RELACIONES DIPLOMATICAS CON CUBA

1.500 millones de pesetas por tres «DC-8»

Permitirán reducir el vuelo de Madrid a Nueva York en seis horas



Un grupo de ingenieros y técnicos de Iberia se encuentran en Santa Mónica, California, estudiando las características de los nuevos aviones a reacción, de pasajeros, «Douglas DC-8», serie 50, que las líneas aéreas españolas emplearán en sus servicios transatlánticos a partir de primeros de junio.

En breve saldrán para California pilotos, radiotelegrafistas y técnicos españoles para familiarizarse con el nuevo avión, que requiere once personas de servicio a bordo y puede transportar hasta 140 pasajeros, aunque por razones de comodidad de éstos se limitarán a 120 las plazas hábiles en el avión.

Los tres «DC-8», serie 50, encargados por Iberia cubrirán las líneas de Madrid a Nueva York, La Habana, Méjico, Caracas, Puerto Rico, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, servidas actualmente por «Superconstellations», que pasarán al servicio nacional interior. El vuelo Madrid-Nueva York, que hoy emplea doce horas, se reducirá a seis o siete.

El coste de estos nuevos aviones es de 1.500 millones de pesetas, de los que se ha abonado el 25 por 100, quedando el resto a pagar con un crédito del Impert-Export Bank, a liquidar en siete años.

En Barajas se están ampliando hangares y talleres para poder atender al mantenimiento de estos tres nuevos «DC-8».

LOS DIPUTADOS WALONES AMENAZAN LA UNIDAD DEL PAIS

El socialismo europeo defiende en Bélgica, su fracaso en otros países

Aunque la masa huelguista es socialista, la dirección está en manos comunistas

BRUSELAS (Crónica, por teléfono, Jesús VALLE). — Ya vamos perdiendo la cuenta y hasta el concepto de los días y de los hechos. Es como si estas tierras del Mosa y del Escalda, tan civilizadas, se hubieran convertido de pronto en una selva impenetrable, de tal modo nos movemos en la fronda de las informaciones contradictorias y del absurdo.

Toda la tarde se la han pasado los oradores de la oposición haciendo uso de la palabra en el Parlamento, para demostrarle al Gobierno su responsabilidad por los actos provocadores de las

fuerzas encargadas de mantener el orden público, su culpable empeño de no doblegarse ante las exigencias populares que se concretan en la retirada de la Ley única y, su ciega tozudez de llevar al país a la ruina, como consecuencia de las huelgas que de esta manera también se le cargan en la cuenta.

Sólo es posible suponer como justificación a un estado de cosas injustificables, desde el plano nacional belga, que el socialismo europeo ha montado aquí una gran operación de prestigio, para compensar su pérdida de fuerza y su fracaso ideológico en el res-

to del continente. De una manera u otra es indudable que el experimento de Bélgica en esta hora dramática es de suma importancia para Europa entera.

UN NUEVO FRENTE POPULAR

Sin declaraciones pomposas un nuevo frente popular se halla en marcha, y aunque los socialistas pongan la banda de música y el grueso de la tropa, no cabe duda que el estado mayor pertenece a los dirigentes comunistas tan hábiles siempre en las maniobras so-

(Continúa en tercera página)

ALABANZA A UNA MUJER

Desde luego en España las mujeres son admirables; cuando todo el mundo está cansado de la mujer sufragista, de la política, de la masculinización, de la que está «incluida» en la compañía electora, de marido y que dice muy poseída «nosotras las autoridades», entonces surge la mujer española ingeniosa, como en el caso que nos contó nuestro centertulio Sr. Caldentey:

—Cuando el otro día mi amigo el concejal electo Sr. X —aquí un nombre que guardamos en el anonimato— llegó a su casa la esposa le dijo alegremente:

—Estoy muy contenta de que seas concejal; así podrán ver

Se habla llegado al límite de lo que nuestro decoro podía aguantar» - proclamó Eisenhower

Se espera sigan ejemplos otras naciones iberoamericanas, además de las seis que ya lo han hecho

Kennedy fue avisado, pero no consultado

NUEVA YORK (Crónica, por cable, de nuestro corresponsal FRANCISCO LUENTES). — La

ruptura de las relaciones diplomáticas entre los Estados Unidos y Cuba, decretada el martes por la noche por el presidente Eisenhower, fue acogida aquí políticamente con cierta sorpresa y dispares reacciones apreciativas porque aunque nadie arguye contra su justificación, algunos ponen objeción a su oportunidad. En la diplomacia norteamericana siempre fue casi un axioma el postulado empirico de que «valen más unas malas relaciones que ningunas», ya que mientras hay posibilidad de dialogo persiste la esperanza de un acuerdo...; a menos que existan preconcebidos propósitos bélicos. Y la verdad es que a lo que aquí ahora se ve, se oye y casi se palpa, los Estados Unidos no tienen hacia Cuba la menor intención agresiva aunque otras cosas bien distintas dijo ayer, ante el Consejo de Seguridad de la ONU, con sus violentos discursos, el ministro cubano de Asuntos Exteriores, Raul Roa. El diplomático cubano, entre las protestas del público de las tribunas que le abucheó bastante, denunció que los Estados Unidos proyectan invadir Cuba militarmente, hacia el próximo día 18, subrayando que la ruptura de relaciones impuestas por Eisenhower en estos momentos venía a reforzar sus temores.

LA BASE DE GUANTANAMO

Cuba, en 1903, mediante un canon simbólico, de unos tres mil dólares al año, arrendó Guantánamo a los Estados Unidos por un contrato a perpetuidad sólo revocable tras una decisión conjunta de ambos países. Los Estados Unidos no piensan anular hoy de ningún modo ese alquiler ya que Guantánamo constituye la máxima clave de su defensa sobre el Mar Caribe... Lo más que puede hacer el régimen fidelista contra Guantánamo, sin lanzarse a una guerra suicida que muy pocos presuponen, es cortar el agua potable que se recibe desde el interior del territorio.

(Continúa en tercera página)

Reflexiones sobre la situación de la cultura española

Contestación a una carta, firmada por algunos escritores españoles y adoptada y aireada como manifiesto contra España por la propaganda comunista y sus compañeros de viaje.

CADA día tiene su quehacer. Hoy nos mueve la «zozobra», también próxima a la exasperación, de que nos hace partícipes un lector asiduo de nuestro semanario, al conocer cómo «Radio Moscú» y otras emisoras bajo su control directo hacen suyas, usando un servicio que funciona a velocidad de vértigo, unas consideraciones sobre la cultura actual española y las dedicaciones intelectuales de los españoles, expresadas en una carta.

Es innecesario subrayar que cualquier petición oral o escrita nos parece digna de atención, si se opera con inteligencia, decoro literario y respeto social y político. Es decir, cuando se aceptan las normas y los usos que rigen para el juego entre caballeros. Porque resulta al menos sospechoso el hecho de que antes de secarse la tinta con que se redactan «sas consideraciones» y llegan a sus destinatarios a través de los caminos establecidos y seguidos siempre por los que se precian de modales correctos y sana intención, discurren ya por otras vías sinuosas, subterráneas e inconfesadas hasta los órganos de difusión y propaganda del país en el que precisamente la más mínima independencia de criterio se paga a precio de sangre.

Convenimos que esas vías o sendas son intransitables para cualquier persona que actúe con recta intención y que rinda la atención debida a las buenas costumbres y a la elegancia moral.

Convenimos también en que resulta inadmisibles, dentro de la más elemental cortesía, que la carta, por ejemplo, dirigida a una persona sometiendo a su consideración autorizada un ruego, una petición o un problema sea facilitada, entre otros tozudos de escándalos formalistas contra España, justamente a aquellos ante quienes, de estar sometidos los remitentes a su jurisdicción, sólo el intentar la más ligera insinuación de disconformidad les acarrearía la deportación, el campo de concentración o el tiro en la nuca. La experiencia de cada hora demuestra que esta observación nada tiene de hipérbola ni de retórica.

Si hubo advertimiento sobre tan flagrante incongruencia, el caso toma perfiles muy particulares, que son, por cierto, los que han escandalizado a nuestro lector. «¿Cuáles son —se pregunta y nos pregunta— los fines y propósitos reales de quienes formularon y redactaron esas consideraciones y mendigaron luego la compañía de otros firmantes? ¿Es que se confía en «Radio Moscú» y en lo que ella representa para que se estudie, resuelva o se perfeccione lo que pudiera ser estudiado o perfeccionado en cualquier aspecto formal o procesal de nuestra Administración Pública?»

Si esto así fuese, parece obvio que el planteamiento no revela un exceso de inteligencia, de decoro literario y respeto político y social.

¿Acaso «pura ingenuidad»? ¿Torpeza? ¿Imprudencia?

Ninguna de estas lamentables deficiencias se pueden atribuir a un auténtico «intelectual». Y si, en nuestro caso, falla la autenticidad, la farsa y sus personajes pertenecen a un género teatral que podría ser soportado por un tratamiento bien distinto al que nosotros queremos ceñirnos en este comentario.

Por de pronto ya es grotesco que sean emisoras comunistas las que se manifiesten frente a la licitud de la censura previa. Tal vez bastara este «argumento de hecho» para pensar en la necesidad del procedimiento, pues precisamente el comunismo es el único beneficiario siempre que en cualquier país del mundo libre se desmantela o suprime un núcleo de vigilancia y resistencia a sus inintermitidos, arteros y sutilísimos ataques.

Ciertamente que la licitud de la consulta previa, considerada objetivamente, es sí misma, es ya cuestión superada en aquellos círculos o medios intelectuales que proceden con rigor dialéctico y entienden con claridad cuáles son los deberes de carácter positivo y negativo de la autoridad en relación con el bien común, que es lo que constituye la única, suficiente y suprema razón de su existencia en la sociedad y, sobre todo, en aquella sociedad que real, histórica y constitucionalmente es un Estado católico.

Ni los mismos autores de las «consideraciones» sobre la situación actual de la cultura española someten a discusión el tema, seguramente porque conocen, aunque en esta ocasión se comporten como si lo ignoraran, que la censura para la producción cinematográfica y teatral por ejemplo, existe y se ejerce, mal por cierto, en aquellos mismos países que aparentemente hacen gala del más radical liberalismo. Y dicho sea de paso: no conviene olvidar que las bases y supuestos doctrinales del liberalismo, como sistema filosófico-político, están condenados por la Iglesia.

De otro lado, no es ningún secreto que aun sobre otros órganos y medios de difusión del pensamiento, en esos mismos países tan «liberales» en sus proclamaciones constitucionales, la acción de la autoridad se ejerce por procedimientos indirectos de una eficacia irresistible, procedimientos, por añadidura, que, al ser indirectos, se prestan a una utilización absolutamente partidista, arbitraria y ante la que ni el diálogo ni el recurso son legalmente viables. De ahí que, con alguna frecuencia, cuando se utilizan dichos procedimientos indirectos se empleen casi únicamente para proteger intereses puramente políticos de partido, mientras se permite, como cortina de humo, la desverguenza del libelo informativo y hasta la pornografía. Que esto reviste todos los caracteres de un verdadero «chantaje» es evidente. Como parece indudable que esto no es la auténtica, recta y provechosa «libertad», que ha de procurarse y ser tutelada para que el hombre de pensamiento, el escritor, sirva a la verdad y al bien.

Hay algunos datos históricos a los que ningún intelectual puede negar su atención. La Iglesia tiene establecida para los escritores católicos la censura previa en aquellas esferas que dicen relación con lo que es esencial a sus fines. ¿Puede afirmarse que esta censura entorpece el trabajo de los teólogos, filósofos, escritores y publicistas católicos en esas esferas? ¿Se ve, por ello, empobrecido el acervo cultural que representa la doctrina católica? Se ve, claramente, frenado el que se equivoca y el torpe, pero nunca fueron el error y la torpeza los exponentes estimables y respetables del avance cultural o científico.

Con las características de todos conocidas, esta consulta o censura previa existió en los siglos XVI, XVII y XVIII en todo el mundo, siglos que, por lo que a España se refiere, aquí suponen en la historia del pensamiento, de la cultura, de las buenas letras y de las mejores artes. Nuestros escritores y pensadores fueron los protagonistas de aquellas hazañas intelectuales y jamás se plantearon el problema de que el sistema rozaba en lo más mínimo su «libertad creadora». La «zozobra», próxima a la exasperación, de la que ahora alguno habla, puede que tenga su raíz en otras causas, que preferimos no detallar. Para la obra de pensamiento o de creación artística lo primero e insustituible es la capacidad y en la medida de esta capacidad radica esencialmente la verdadera libertad y el justo uso de la misma, para el que existen normas y hábitos legalmente y claramente establecidos.

Existen en España normas constantes, invariables, fijadas en nuestros Códigos. Leyes especialmente dictadas sobre estas actividades, así como usos, hábitos y costumbres para la exposición de las posibles anomalías en el diálogo con los organismos competentes en cada caso. Lo que a nadie es dado ignorar, y menos que a otros al «intelectual», es que estas normas permanentes, sustantivamente invariables, han de ser flexibles en su aplicación en virtud de la misma variedad y variabilidad de las circunstancias. Normas y circunstancias son los dos polos

(Continúa en tercera página)

DIGESTOVITAL
ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS
DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.
Precios—En líquido: frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.
PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA **TABLETA OKAL**

Certulia
en la **PLAZA MAYOR**

nuestros nietos, desde el balcón del Ayuntamiento, la cabalgata de los Reyes Magos.
Y esto para mí—para muchos—es estupendo, porque algunas ya estarían al recibir la noticia pensando en la modista, el peluquero y en la envidia de las vecinas.

Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

Escribir la carta

Hay que escribir la carta a los Reyes Magos, en cierta urgencia ya. En casa — en cualquier casa — el asunto se ha ido aplazando, pues en las casas, siempre es difícil escribir cartas, hasta cuando las cartas lo son para los Reyes Magos.

—Papá he perdido el bolígrafo...

—Otra vez, hijo?

—Sí, otra vez.

—¿Sabes que en los últimos quince días me han desaparecido dos bolígrafos?

—Sí, pero no he sido yo.

Nadie ha sido. Los bolígrafos, como los lápices y los sobres de cartas «por avión», en las casas desaparecen del modo más misterioso.

Y luego, a la hora de escribir, todo son complicaciones.

—Hijo, ¿cuándo piensas escribir la carta a los Reyes Magos?

—No tengo bolígrafo, papá.

—Y dale con el bolígrafo.

Al fin, con un trocito de lápiz que apenas pinta, y una cuartilla más bien arrugada, el niño garabatea unas «Majestades» arriba y la carta va saliendo y quedando como un manantial de la mar de pintoresco.

Ya solo falta echarla al buzón.

Temperatura

máxima 14'5 a las 14

mínima 8 a las 4

Humedad

75 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de **COJUELO**

PEQUEÑA FILOSOFIA ACERCA DEL TOPICO. — 2.500 PESETAS EN DONATIVOS. — LAS DOS ROSAS ROJAS DE LOS NIETOS DE LA INDIA. — UN PAVO EN EL ZAPATO DE LA ESPOSA DE UN PUBRE.

El tópico es una expresión enquistada, que no hay manera de sustituirla. A lo mejor, si todos los que escribimos nos pusieran a acordar, acabaríamos con el tópico. Pero lo que no puede uno es hacerse francotirador del tópico.

El periodista y el poeta difícilmente pueden escribir sin él. El tópico aparece en el pensil de las musas y en la «crónica» de la sociedad. Por ejemplo, los tópicos de labios de coral y ojos de azabache y cintura de avispa y talles de palmera, no hay poeta que los haya mejorado. Lo interesante sería haber aquel que primero los escribió.

En el periodismo, la sección que viene llena de tópicos es la social. En «Notas de sociedad», ni Gil de Escalante, ni Spottorno y Topete, ni Tous y Mañó, ni yo mismo, hemos sido capaces de acabar con el tópico. Siempre que lo hemos intentado hemos fracasado. En los comentarios es insustituible decir que el infante nacido es robusto y que tanto la madre como el niño se encuentran en perfecto estado de salud». En los bautizos resulta obligado escribir «neófito». Y en las bodas los tópicos se nos sirven en bandeja, como los bocadillos en el ambiente del hotel, a donde, en otro tópico, se trasladan «novios e invitados después de la ceremonia religiosa».

Una de las cosas que nunca alcanzamos a saber con certeza los cronistas de sociedad es a que lado del altar se hallan situados el Evangelio y la Epístola. Porque el tópico de que las autoridades civiles se situaron a un lado y las militares al otro no puede fallar en la crónica.

Que la novia lucía un modelo de «pean d'ange» es, en ocasiones, un doble tópico. Y otro, que nos ha parecido siempre atrevido, es decir que el tal vestido realizaba «los naturales encantos de la novia».

Me ha dado siempre grima te-

nerle que escribir su condición de «propietario» a quien no ostenta profesión de ninguna clase. «Actuó como testigo de la novia don Pepe Pérez Pérez, propietario». Porque lo que se dice propietario lo es el más misero de los hombres: «su» traje, «sus» zapatos, «su» tabaco.

Otro tópico es el de la luna de miel. Dejara de serlo con el tiempo; pero ahora sigue siendo.

Ahora bien, que no intente nadie escribir versos ni notas de sociedad sin tópicos. La iglesia misma se quejaría si no dijéramos que en el día de un bautizo o de una boda de campanillas «vestía sus mejores galas».

Procuraremos inventarnos nuevos tópicos, pero no intentemos renunciar a los consagrados. La pluma se nos resistirá y acabaremos por escribir una vituperiosidad mayor.

Ahora, sin tópicos, hablaremos de los donativos recibidos en el día de hoy. Pero antes digamos, sin amargura, que nuestros pobres han sido muy pocos o se felicitaron la Navidad y entrada de Año Nuevo. Únicamente los niños nos han ayudado pletísticamente, «el ahijado del Blanco» y «Pepe y Manolito Pérez Arias», quienes nos han mandado una tarjeta con un paisaje nevado y nos nosas rojas.

Y pintiparada viene la relación del primer donativo que hemos recibido en el día de hoy. Es de la «Virgencita de Lourdes» y los ha llegado con este encargo: «Sr. Cojuelo: Muy señor mío: Molesto su atención, y le rogaría hiciera llegar estas QUINIENTAS pesetas a su protegida, la «buena india», a sus nietecitos, como regalo de los Reyes Magos...»

Agradecida por su muy amable molestia, le saluda muy atentamente, «La Virgencita de Lourdes».

A lo mejor se lo tenéis que agradecer a las dos rosas rojas...

Perfectamente anónimas, en un sobre y envueltas en un pliego de papel blanco, se han recibido mil pesetas más.

Otras mil pesetas, anónimas, pero menos, nos las ha traído, con una íntima satisfacción reflejada en el rostro, el «Caballero de Gracia».

Y proporcionamos una íntima satisfacción de vispera de Reyes «al pintor T. A.» que anda en busca de trabajo. Un día ante rezagado nos había regalado un pavo; y se lo dimos.

«En el zapato de su señora esposa póngale esto» — le dijimos — A poco que se desmaya.

A nosotros, de vez en cuando nos gusta tener un gesto así. «Buen gesto» — que dicen los franceses...

¿UN REGALO MARAVILLOSO?

SE EN TODOS LOS COMERCIOS

Tintorería «REGIA»

Vigencias sin recargo

Teéanos 13766 y 2914

PARA REYES EN

¡ES MAS BARATO!

VELAZQUEZ, 42

DIETARIO

SANTORAL
Santos Telesoro, Eduardo, rey y Santos Emiliano y San Simón.

El Sol sale a las 712 horas
Se pone a las 1637 horas
La Luna sale a las 2007 horas
Se pone a las 911 horas

TVE

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa
14:30: Apertura y presentación; 14:32: Panorama; 14:45: Estudio fotográfico; 15: Telediario. Primera edición; 15:30: Una pareja cualquiera; 15:45: Walter y la familia Corchea; 16: Cierre.

Infantil
17:30: Apertura y presentación; 17:32: Ambo-Avo; 19: Cierre.

Noche
20:30: Apertura y presentación; 20:32: Yo quiero a Lucy; 21: Las letras pagan; 21:30: Pánico; 22: Telediario. Segunda edición; 22:15: Teatro breve; 22:45: Teatro de la Opera; 23:40: Campeones; 23:55: Telediario. Última edición; 00:10: Versos a medianoche; 00:15: Cierre.

RADIO JUVENTUD e INCA

1.106 Kcs.

PROGRAMA PARA HOY

11: Apertura; 11:02: Bienvenidos a Mallorca; 12:05: Leyendo «BALEARES»; 12:10: Música para el hogar; 12:45: Ritos por Art Tatum; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Momento deportivo; 13:45: Melodías por Wayne King; 14: Música sin palabras; 14:15: Información Juvenil; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Intermedio; 15: Revista de medicina; 17: Melodías para bailar; 17:15: Obsequio para usted; 17:45: Disco Ambar; 18:15: Ritos por Ted Heath; 18:30: Desfile de orquestas; 19: El socio tiene la palabra; 19:30: Melodías por Gordon Jenkins; 20: Santo Rosario; 20:20: Ráfaga musical; 20:30: «Proteja los ojos de los cuerpos extraños»; 20:45: Melodías de Lecuona; 21: «La Última Hora», informa; 21:05: Mensaje de amistad; 21:30: Música y variedades; 21:45: Vendaval de melodías; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Música a media luz; 22:30: «Maese Pérez el organista»; 22:45: Estrellas en la antena; 23:15: Concierto para violín (Kahichaturian); 23:45: La hora de las estrellas; 24: Cierre.

Bahia Palace

PIRATA

Todas las noches

BAILE y ESPECTACULO

Lonjines y festivos

TARDE Y NOCHE

TELEFUNKEN

Precursor de la Radio y Televisión en el mundo

CASA RADIO

PELAJIKES 23 y PLAZA MAYOR

ZIM

ISRAEL NAVIGATION COMPANY LTD.

EL S/S ZION

SALDRA DE PALMA DE MALLORCA PARA NUEVA YORK

el próximo día 11 de Enero de 1961, admitiendo carga y pasajeros.

Informes en Agencias de Viajes y

AEROMARITIMA, S. A.

Paseo Generalísimo, 39. — Telef. 25940.



RADIO MALLORCA

1.430 Kcs. — 6 Kw

Programa para hoy

8:55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9:25: Minutos selectos; 9:30: Tondilleras y tonadillas; 10: La música alegre el trabajo; 11:20: Caravana de millones; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12:41: La calle del silencio; 12:50: Boletín del radioyente; 13: Las cartas a los Reyes Magos; 13:30: Emisión de solicitudes; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelerías; 14:01: Noticiero; 14:06: Actuación de «Los cantores de España»; 14:18: La receta marinera del día; 14:19: Richard Audrey; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15: El criminal nunca gana; 15:30: Emisión Antorchas; 16: Emisión de solicitudes; 16:15: Pequeña sinema; 16:30: Henry Salvator; 16:42: La centinela (cuente); 17: La hora de los huilabes; 18: El asesino vuelve; 18:15: Danzas españolas; 18:40: Música de moda; 19: Las cartas a los Reyes Magos; 19:30: Pancho Garrido; 20: Emisión de solicitudes; 20:15: Relatos del mundo; 20:25: Niño de Manchón; 20:37: Fantasia rítmica; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21:02: Evocación musical; 21:15: El microfono en el ruido; 21:30: No-do de los deportes; 21:38: Radioreportaje de la llegada de S.S. MM. los Reyes Magos; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:17: Rueda del mundo; 22:30: Concierto de música española; 23:10: Los ritmos de Renato Carosone; 23:48: Buenas noches con la orquesta de Eddie Barclay; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

PROGRAMA PARA HOY

13: Apertura; 13:05: Orquesta Boston Pops; 13:15: Radiotelegrafías 1961; 13:25: Rondalla Santamaria; 13:35: San Simón; 13:45: La música que usted prefiere; 14: Discos para usted; 14:15: Información local; 14:33: Radio Nacional de España; 14:45: Servicio informativo

Neveras FRISAN

Entrega inmediata

CASA CABOT

CAMBIO DE BOLSA (Facilitado por el Banco de Bilbao)

Miércoles, 4 de Enero de 1961

BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 710, dicho, 222; Banco de Vizcaya, 724, dicho, 193; Electra de Vizcaya, 193; Iberduero, ords., 272; Naviera Azmar, 225; Nitratos de Castilla, 135; La Papelera Española, 299; Altos Hornos de Vizcaya, 177; Buhcock & Wilcox, 307; Bascoria, 265; Duero Figueira, 135; Euskalduna, 187.

BOLSA DE MADRID

Dóla: Perpetua Interior 4 % 1951, 91; Perpetua Exterior 4 %, 10250; Amortizable 3 1/2 % E. 1951, 100; Amortizable 4 % E. 1951, 10375; Cédulas: Banco Hipotecario 4 % exentas, 9575; Crédito Local 4 % exentas, 10425; Acciones: Banco de España, 684; Banco Exterior de España, 282; Banco Hipotecario 211; Banco Central, 588; Banco Español de Crédito, 692; Hidroeléctrica Española, 129; Hidroeléctrica Española, 251; Saltos del Sil, 173; Sevillana de Electricidad, 149; Unión Eléctrica Madrileña, 180; General Azucarera de España, 164, dicho, 66 pts.; Cia. Española de Minas del Rif, 310; Minerio Siderúrgica de Portugalete, 23; C.A.M.P.S.A., 175; Tabacalera, S. A., 187; Española de Construcción Naval, 117; Unión Española de Explosivos, 230, dicho, 130 pts.; Hidro-Nitra, 12150; Compañía Española de Petróleos, 542; Cia. Telefónica Nacional de España, 16150; S. N. L. A. C. E., 200.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Aguas de Barcelona, 236; Asfaltos y Portland «Asiland», 330; Catalana de Gas y Electricidad, 111; CROS, S. A., 380; Fomento de Obras y Construcciones, 177; Motor Ibérica, S. A., 1170; Maquinista Terrestre y Marítima, 95.

FARMACIAS DE TUENO

Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina) Telf. 12248; Bouza, Miguel Marqués, 92 Telf. 14024; Massanet, Cam. Vecinal Génova, 135 (San Agustín) Telf. 28833; Miguel, Antonio Marqués, 76 Telf. 28621; Miró, Colón, 18 Telf. 11368; Ramonell, Sindicatos, 75 Telf. 12041; Reines, San Miguel, 37 Telf. 11972; Salva, Olmos, 158 Telf. 15668; Sampol, P. Pedro Garau, 37 Telf. 12449; Sanchez, A Luis Salvador, 174 Telf. 18320; Segui, Sales, 1 Telf. 21788; Vives, Calvo Sotelo, (Son Armadans) Telf. 16639.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde 10 noche a 1 mañana)

Pieras, Galera, 9 (Entre plazas Coll y Cuartera) Telf. 12361

DE 10 A 12 NOCHE

Artigues, Rubí 11 — Aguiló Aguiló 16, Villalonga, 64 (Sta. Catalina).

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Miguel Mas Fiol

L'AMO DE «SÒ NA JAUME NOU», DE SON SARDINA

Que falleció ayer a la edad de 48 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Francisca Munar; hermanos Pedro, Antonia, Catalina; hermanos políticos Juan Munar y Bernardo Carbonell y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir hoy a las 9:30 horas a las exequias fúnebres que se celebrarán en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets), así como al funeral que se celebrará a las 12 en la iglesia parroquial de Son Sardina, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Picornell, 36, Hostalets. No se invita particularmente

En El Escmo. y Redmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D^a Juana Camps Moll

Que falleció ayer noche a la edad de 65 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Agustín Florit, hijos Francisco, Juan y Juana, hija política Juana, nieta Juanita y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral que tendrán lugar hoy, a las 7 de la tarde, en la Parroquia de San Magin por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Juan Crespi, 47, E. No se invita particularmente.

En El Escmo. y Redmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

El tiempo

ESTADO GENERAL

Se registran chubascos en Galicia, Costa Cantábrica, Cuenca del Duero y algunos puntos de la Cabañera del Ebro y del Sistema Ibérico. Cielo poco nuboso en el resto.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Cielo en parte nuboso en horas. Vientos del cuarto cuadrante. Marejada.

MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE S.O. SAN JUAN

Relación del movimiento de aviones y pasajeros, en el día 3 de Enero de 1961.

Aviones nacionales: entrados, 7; salidos, 7.

Aviones extranjeros: entrados, 4; salidos, 6.

Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 203; salidos, 271.

Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 26; salidos, 376.

MEPCADO

En Inca.

LUPON DEL CIELO

NUMERO 262

PREMIADO

Reflexiones sobre la situación de la cultura española

(Viene de la primera página)

que han de orientar en cada caso concreto el ejercicio obligado de la prudencia política.

Quien prescindiera de las circunstancias ni sería buen gobernante ni sería un escritor moral. Todo escritor moral se autocensura; todo «intelectual» auténtico debe saber a qué atenerse en lo constante y de acuerdo con las circunstancias, que también a él le obligan en su función de magisterio. Es elemental y obvio que lo permisible y hasta bueno para una selección puede ser dañino y hasta gravemente nocivo para la mayoría; como es patente, por ejemplo, que el cine es un espectáculo de masas, mientras no lo es el libro y sobre todo cierta clase de libros. El tratamiento para uno y otro ha de ser, por tanto, distinto. La normativa «constante» será, como lo es de derecho y hecho, la misma; su aplicación, distinta, pues la prudencia exige inexorablemente que la naturaleza del medio social sobre el que ha de actuar el libro o la película sea tenida en cuenta; obligación, insistimos, que si ha de pesar sobre la autoridad, no ha de ser menos atendida y servida lealmente por el escritor o realizador de la obra. Dentro de esta regulación, cuya licitud y obligatoriedad, aun para la esfera estrictamente personal, arranca del mismo derecho natural, vía libre y cauce abierto para la creación literaria y para la difusión del pensamiento. De ningún modo para lo que atenta a la moral, a los intereses de la comunidad y al respeto que merecen aquellos a quienes va dirigido el mensaje de verdad y de bien, que ha de contener toda obra de creación o de pensamiento.

Es lo falso, lo inhumano, lo imprudente o inoportuno lo que puede ir situando en precario el nivel cultural de un pueblo. Precariedad que no cabe atribuir a la cultura española en esta etapa.

Por lo que a la producción literaria se refiere, he aquí un testimonio: «El período literario actual es uno de los mejores que ha tenido España, desde luego muy superior a otros de este mismo siglo...» No lo decimos nosotros: lo afirmaba recientemente, en «El Alcázar», Joaquín Estruch y Basquedas. A su vez, Manuel Cereceda, que si bien no coincide plenamente con el criterio de los que proclaman una nueva Edad de Oro de la novela o de la poesía española, sin embargo, se expresa textualmente en estos términos: «En los años que precedieron al Movimiento Nacional el florecimiento del ensayo coincidió con el descenso de las obras de imaginación. Ahora se advierte una tendencia a restablecer el equilibrio.» Otro testimonio, realmente de no pequeño valor. Recientemente, Gustavo Mariño, tres veces secretario de la Cámara Argentina del Libro, personalidad, entre las primeras del mundo editorial, declaraba que con las facilidades que el Estado español otorga a los editores, España ha conseguido en cinco años «derrotar a los argentinos en el mercado de habla hispana», es decir, no sólo en Argentina, sino en todo el Continente.

Sin duda alguna son las calidades del libro español y esa acertada política seguida en su tutela y difusión los factores que determinan que la exportación e importación, en este orden, se hallen en la favorable proporción de tres a uno, y por lo que a Hispanoamérica concretamente se refiere, en la de cinco a uno.

La precariedad, pues, es afirmación gratuita ante el tribunal de una crítica agudada y un recurso harto cómodo y fácil tendido corrientes de humo, que impidan ver las causas reales de las posibles deficiencias en nuestras manifestaciones culturales.

Son aleccionadores los resultados que arroja un análisis, nada imaginativo, sino basado en datos concretos y terminantes de la intervención de la censura previa, en relación con las obras de los que redactaron las referidas consideraciones y de aquellos otros que, por las razones que fueren, les prestaron la compañía de su nombre y apellidos.

Para este análisis hemos tomado un conjunto de doscientos diez escritores, autores teatrales, poetas, etc., teniendo en cuenta la totalidad de sus obras desde 1939 a 1960, inclusive.

Primer dato que estimamos realmente elocuente: setenta y siete de ellos no han presentado todavía ninguna obra. ¿De qué pueden quejarse a la hora de formular su juicio o adherirse al de otros?

Segundo dato, no menos revelador: la producción de más de ochenta de ellos fue autorizada en su totalidad sin la más mínima observación. ¿Pueden éstos prescindir de su propia experiencia en el momento de ser invitados a pronunciarse precisamente frente a esa su misma experiencia?

Las observaciones o reparos señalados a alguna de las obras de los cincuenta y seis restantes se descomponen aproximadamente en la siguiente proporción: más del 75 por 100 de las observaciones o supresiones, por afectar gravemente las líneas en cuestión a la decencia, siendo gran parte de ellas descripciones o expresiones frecuentemente pornográficas, o de absoluto mal gusto, de todo punto inadmisibles aun en la conversación corriente y normal.

Un 20 por 100 a conceptos totalmente inexactos o abiertamente contrarios, por erróneos, al dogma católico.

Y el 0,14 por 100 último, por estar manifestadamente en pugna, explícita o implícitamente, con los principios doctrinales legítimamente establecidos y declarados en nuestras Leyes fundamentales.

Teniendo en cuenta, además, que la media anual de obras presentadas — nos limitamos ahora exclusivamente al libro — es de unas 6.200, lo que en veinte años supone un total de 124.000 títulos tramitados para su autorización, se ve hasta qué punto los coeficientes reseñados, válidos igualmente para el citado total, no pueden constituir base aceptable para ciertas apreciaciones.

Si estos datos no fueren ya por sí solos terminantes, dos aclaraciones serían suficientes para percatarse de la falta de consistencia que reviste las aludidas quejas. En primer lugar, se trata de supresiones parciales y mínimas. En segundo lugar, con opción siempre a la revisión oportuna y el recurso de alzada, por parte del autor y por los órganos superiores competentes, siendo muchos los casos en que la revisión hecha por el escritor o en la demanda de consulta — estos órganos superiores la supresión mínima y puramente parcial queda resuelta favorablemente.

Los límites, pues, de la cuestión, quedan reducidos al puro margen de error que necesariamente puede afectar a toda decisión humana y a todo trámite administrativo. ¿Se puede considerar este margen, también prácticamente insalvable en cualquier otro procedimiento, como base estimable de enjuiciamiento para quien se mueve o debe moverse, por su misma profesión o vocación, en el terreno de la lógica y del rigor intelectual? Basta este detalle definitivo: del total de obras que supone la tarea de estos 210 escritores, autores teatrales, cinematográficos, etc., obras que suman varios millones, no llegan a 19 las que han sido definitivamente desautorizadas en los veinte años que van de 1939 a 1960. La proporción no alcanza ni a obra por año, ¿Es que no se admite que entre las centenas de escritores españoles pueda haber una obra de uno de ellos que pueda y deba ser justamente desautorizada? ¿Es que son infalibles e impecables? ¿Es que sus originales no sufren, por otra parte, la intervención, por ejemplo, de editores y distribuidores? ¿Son aceptados sus originales por las empresas comerciales que los lanzan al mercado siempre y sin ningún otro tipo de exigencias? ¿Hablan o se quejan estos escritores de tales exigencias o imposiciones?

Resta un último punto. Reiteradamente ha manifestado la voz más autorizada y responsable del Ministerio de Información que, a pesar de los extraordinarios beneficios reportados a la Iglesia y a la Patria por el sistema legal vigente en estas materias, como se ha reconocido por altas jerarquías de la Iglesia y de otros sectores entre los más solventes del país, constituía permanente preocupación del Departamento perseverar en su perfeccionamiento. Pruebas tangibles, las varias disposiciones promulgadas en estos últimos años y los trabajos ya en su última fase llevados a cabo por la Comisión Especial nombrada para el estudio y elaboración de un anteproyecto de Ley de Bases de la Información más completa y adecuada a la naturaleza, volumen, diversidad, influencia social y proyección en la vida nacional de los órganos e instrumentos técnicos hoy al servicio de las actividades informativas en sus distintas y múltiples modalidades.

Estamos seguros que hubiera sido muy estrañada la aportación de quienes, a la vista de las posibles deficiencias, hubieran comprometido su esfuerzo y su talento en el estudio de aquellos procedimientos que estimaran útiles y viables en orden a una regulación jurídica más perfecta. Siempre fue síntoma de buena voluntad la cooperación leal. En nuestro caso esta colaboración podría suponer algo muy valioso, pues es precisamente la dificultad conatural que implica dicha regulación lo que sin duda ha impedido que, hasta la fecha, ni un solo país pueda ofrecer al mundo la solución legal plenamente satisfactoria. De ahí que constantemente se vengán registrando en las más variadas y distintas latitudes reclamaciones, propuestas y censuras del más variado origen y

Otros 16 Generales, entre ellos Guillaume, se oponen a la política argelina de de Gaulle

La nación francesa votará el referendum con resignación

Paris, 4. — Dieciséis generales de la reserva del Ejército francés se han unido al Mariscal Alphonse Juin, en su petición de que en el referendum nacional del domingo próximo se rechace la política argelina del Presidente de Gaulle. Entre ellos se encuentra Auguste Guillaume. Los generales se han manifestado por medio de una «carta al pueblo francés» que han distribuido entre la prensa, en ella denuncian la política argelina de de Gaulle en términos aun más duros que los que el Mariscal Juin usó en su carta abierta al Presidente la semana pasada.

«Exponiendo, como el Mariscal Juin ha manifestado recientemente, los motivos de su ansiedad en cuanto a la política argelina del Gobierno —dice la carta abierta— los generales abajo firmantes piden un voto de «no» en el referendum». — Efe.

Nadie sabe que garantías tendrán los europeos si Argelia se independiza

PARIS (Por teléfono, cronica de nuestro correspondiente MANUEL DE AGUSTIN).

Tres días antes de terminar, todo el mundo reconoce que la campaña sobre el referendum «cerce muy pocos atractivos, entre el pueblo francés. Si el viernes, a la hora del almuerzo, el General de Gaulle, con su nueva alocución, no logra interesar a la mayoría, es muy probable que las masas acudan a las urnas con resignación parecida al hastío. Hoy por hoy, los únicos realmente pendientes de ella, son los que de una manera u otra se sienten afectados por sus consecuencias como, por ejemplo, la tropa. No olvidemos que entre las quince unidades de la Marina de Guerra francesa enviadas a las costas norteafricanas, hay 2.500 infantes que, disfrutando permiso, fueron llamados, y a ellos se unieron también refuerzos de tropas terrestres y de paracaidistas. Por si llegara la necesidad de proceder a un desembarco.

Naturalmente, existe también la inquietud provocada entre los afiliados a organizaciones nacionalistas, cuyos intereses se vinculan a las consecuencias de un posible cambio administrativo e político. Estos son los que anteayer han dado lugar a incidentes en la reunión organizada por la U. R. A., el partido gubernamental, y a cuya reunión asistió el Primer Ministro para dirigirse al auditorio. Antes de terminar el mitin y cuando el ilustrado orador finalizaba con el texto de su declaración, varios de los asistentes quisieron interrogarle en torno a lo que para ellos constituyen temas sin respuesta: ¿Cuáles son las garantías que se darán a los franceses y a los europeos residentes en Argelia? ¿Cómo hará respetar el ejército su autoridad en aquellos territorios si se convierten en independientes? como nadie les quiso contestar, sintiéndose ofendidos pasaron de las interrogaciones a los insultos y de las palabras a los puñetazos. Finalmente tuvo que intervenir la policía.

Luego están también los políticos, últimos actores de este ceceloso drama sin comparsas. El señor Soustelle, ha hecho grabar unas palabras en cinta magnetofónica que se retransmitirán a través de varias emisoras. En una de esas declaraciones, dice: «Desde el II Imperio, nunca una consulta popular había sido objeto de tantas presiones oficiales. Eso prueba que el Gobierno quiere crear un eco a su propia voz que suena en vacío».

Como recordando a semejante argumentación, el señor Terrence, Ministro de de Gaulle, replica: «Lo que se está haciendo es una reconversión y no una liquidación. Se trata de transformar el dominio en libre cooperación».

Pero la frase culminante de esta campaña la dijo anteayer el señor René Mostinger: «El pueblo de Francia es muy capaz de volver a mandar a de Gaulle a Colombey-les-deux-Églises».

La esposa de S. E. el Jefe del Estado, en Jaén

Presidió la entrega de premios del I Concurso de Embellecimiento de Pueblos

Mengibar, (Jaén), 4.— La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha presidido en esta localidad la entrega de premios del primer concurso provincial de embellecimiento de pueblos, instituido por la Jefatura Provincial del Movimiento.

La esposa del Caudillo llegó acompañada por la Condesa de Argillo y la señora de Sanchiz y fue recibida en el límite del término municipal por una nutrida caravana de motoristas que formaron un letrero de salutación. El coche en el que viajaba la esposa del Jefe del Estado llegó a Mengibar escoltado por la antedicha caravana de motociclistas.

El pueblo aparecía profusamente engalanado y miles de personas aclamaron a la ilustre dama. Ante el monumento a José Antonio, doña Carmen Polo de Franco fue recibida por el Gobernador Civil; Obispo de la Diócesis; Gobernador Militar y demás autoridades provinciales y locales y el Ayuntamiento en pleña.

La esposa del Alcáide entregó a doña Carmen Polo de Franco un ramo de flores.

Poco después, la comitiva penetró en el Cine Avenida, ocupando la esposa del Caudillo un sitio preferente en el estrado montado en el escenario.

El Alcalde pronunció unas palabras de salutación y seguidamente el Gobernador Civil de la provincia pronunció un discurso.

A continuación la esposa del Generalísimo hizo entrega de los premios a los Alcaldes de los pueblos premiados.

Después en la iglesia parroquial fue entonada una salva.

Terminada la ceremonia religiosa doña Carmen Polo de Franco abandonó el pueblo y fue despedida por el vecindario con grandes muestras de viva simpatía y afecto.—Cifra

EN JAÉN

Jaén, 4.— La esposa de S.E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó a primera hora de la noche a esta capital, procedente de Mengibar. Le acompañaba el Gobernador Civil, señor Arche, la Condesa de Argillo y la señora de Sanchiz.

Se dirigió a la Catedral donde fue recibida por las autoridades provinciales y locales. En la puerta del Perdón fue saludada por el Prelado, en cuya compañía penetró en el templo. En la capilla mayor le fue mostrada la sagrada reliquia del Santo Rostro y besó la Santa Faz y lo mismo hicieron sus acompañantes, recibiendo todos la bendición con la Sagrada reliquia.

Más tarde se dirigió a la cripta de la Sacristía donde contempló las obras de arte que allí se guardan.

Desde la Catedral doña Carmen Polo de Franco se trasladó al Gobierno Civil, donde fue obsequiada con una merienda en la residencia de los señores de Arche.

significación social frente a la irresponsabilidad, en el orden moral, de las productoras de películas, editores de publicaciones, autores de libros y de obras teatrales etc.

Recientemente, magistrados y juristas italianos se pronunciaron contra la aprobación de determinadas películas, autorizadas por la Comisión correspondiente de censura y clasificación. Por su parte, los prelados norteamericanos han declarado que, mientras en 1959, el porcentaje de obras cinematográficas clasificadas como moralmente censurables ascendió al 14,50 por 100, en este año de 1960, el porcentaje se eleva ya al 24,33 por 100, afirmando taxativamente, en su comunicado, que dichas películas «han envenenado no sólo al público en general, sino que han sido mortíferas para la juventud».

Derecho de petición sí, pero siempre que sus promotores no lo invaden por el empleo de procedimientos escandalosos, que más tienen que ver con los típicos manifestos de acción política que tan dados fueron los movimientos declamatorios y, en épocas más recientes, los que promueve el comunismo internacional.

Cuando los organismos competentes tienen abiertas las puertas a todo recurso correctamente planteado, al diálogo y a la colaboración; cuando la autoridad estudia medidas legales del más largo alcance, guiada únicamente, en la elaboración de las mismas, por el sano propósito de conseguir la armonía entre los deberes que le impone su función de gerente de bien común nacional y la tutela que está obligada a prestar a los derechos inalienables de la persona, la posición correcta no es precisamente la que se ha tomado en esta ocasión. A pesar de ello siguen el estudio y la práctica, de cualquier perfeccionamiento posible.

(Del núm. 628 de «EL ESPAÑOL»)

Laos

Las tropas gubernamentales ocupan un importante cruce de carreteras

DIMISION DEL PRINCIPE S. FUMA

Vientian, 4. — Se afirma que las tropas gubernamentales han ocupado el importante cruce de carreteras de Sala Pukhun, entre Vientian y Lunag Prabang, que estaba en poder de los pro-comunistas de Kong Lee desde que hubieron de abandonar Vientian. (Efe.)

LA ASAMBLEA NACIONAL

Vientian, 4. — La Asamblea Nacional laosiana ha sancionado la formación del Gobierno del Príncipe Mun Um por una votación unánime de 41 sufragios.

Esta votación en la Asamblea allana el camino para la dimisión oficial del Príncipe Suvanna Fuma, que a pesar de haber huido afirma ser el Primer Ministro legal de Laos. Fuma declaró a United Press Internacional en una entrevista celebrada el sábado en Camboya que dimitiría «inmediatamente» si el Gobierno de Um fuese investido constitucionalmente. — Efe.

ESTADOS UNIDOS ROMPEN SUS RELACIONES...

(Viene de la primera página) río cubano, dicen aquí suavizando el asunto, los comentarios periodísticos.

«Del hostigamiento y las acusaciones infundadas a las difamaciones... hay un límite a lo que los Estados Unidos por su propio decoro puede aguantar, y ahora se ha llegado a ese límite. Mientras tanto nuestra simpatía va hacia el pueblo cubano sufriendo hoy bajo el yugo de un dictador, proclamó en su duro mensaje Eisenhower anunciando a su país la rotura de las relaciones diplomáticas con Cuba, precipitada finalmente por la vejatoria determinación de Fidel Castro para que la embajada de los Estados Unidos en La Habana reduzca su plantilla de personal a once miembros, exactamente el número que él fijó por su voluntad para la embajada de Cuba en Washington. El personal diploma-

Los diputados...

(Viene de la primera página)

bres las masas. Lo de menos es ya en semejante trance el pleito de la política belga. Se diría, incluso, que para ciertos compañeros de viaje tampoco importa mucho el riesgo gravísimo que evidentemente se está corriendo de que la misma Bélgica desaparezca del mapa como nación soberana. Nada tiene de extraño la hipótesis de un ensayo de nuevas posiciones por parte de la II Internacional sobre la base del tan horriblemente llamado «desamarro» y de la revisión de su postura ante el comunismo.

Pero la causa, la Ley única, sigue discutiéndose en el Parlamento. En Bruselas la vida es casi normal, salvo que todos los días hay una manifestación con los inevitables cristales rotos y algún que otro herido, aparte del único muerto que hasta ahora figura milagrosamente en las listas de baja. En el resto del país, según las distintas fuentes, la huelga va en retroceso y la huelga se generaliza. Esto último nos lo dice cada mañana «Le Peuple» y «Le Drapeau Rouge». Los grandes diarios extranjeros, que llegan puntualmente a los quioscos de la capital, llevan con una minuciosidad asombrosa la cuenta de los manifestantes y el relato de la encócuta, raro es el caso, en cambio de los que tratar de calar en el fondo de las cosas que se hallan sobre el tapete en esta singular partida jugada sin sangre, un poco a la manera rórdica, pero en cuyo envite figuran bazas tan vez trascendentales para el futuro de Occidente.

LOS SOCIALISTAS WALONES

Y además, esto es más serio, los socialistas walones de la Cámara de Representantes al margen de los flamencos han hecho un comunicado en el que constatan: a) Que la política gubernamental acentúa y acelera la degradación económica de Walonia. b) Que la situación plantea brutalmente el problema de la estructura política de Bélgica. c) Que si esta política se prosigue el pueblo walón no tendrá otra salida que la de revisar las instituciones unitarias del país a fin de elegir el mismo la vía de su desarrollo económico y social.

Estas son las palabras mayores que acaso con el desacuerdo ante la idea de meterse en una experiencia por encima de la escala nacional hacen que aparezca el primer indicio de desunión del P. S. B., que sin duda emblica la masedumbre con la que pese a los naturales desahogos oratorios se está comportando la oposición en la Cámara de Diputados durante las últimas sesiones. La sangre fría, y, aburguesada por principio, de los flamencos interpreta su papel en el partido socialista. Entre tanto, la aguda enfermedad del país parece que se convierte en crónica pero no sin perder por ello su extrema gravedad.

tico norteamericano en La Habana, fluctuaba de 30 a 85 según las necesidades de cada momento. «Esta acción del gobierno de Castro no puede tener otro fin que hacer imposible el cultivo de las relaciones diplomáticas normales», afirma la nota de Eisenhower.

En adelante, mientras dure la ruptura, la representación diplomática suiza en Cuba se encargará de los intereses de los Estados Unidos y, a su vez Checoslovaquia fue exigida por Cuba para los mismos menesteres en los Estados Unidos.

EL EXODO CUBANO

De cualquier modo los Estados Unidos se proponen seguir admitiendo refugiados cubanos; unos treinta y cinco mil visados de entrada fueron concedidos desde agosto último y, hay pendientes de tramitación favorables otros cincuenta mil, creyéndose aquí que uno de los proyectos de Castro, forzando a los Estados Unidos a la ruptura de relaciones diplomáticas, fue el ver de concluir con ese dramático exodo que tanto descredita moral y materialmente a su régimen ante la opinión pública del mundo y, de modo especial ante la opinión iberoamericana.

Naturalmente, ahora puede cundir la ruptura de relaciones diplomáticas de los países americanos con el régimen de Castro, lista que ya integran seis naciones: República Dominicana, Paraguay, Guatemala, Nicaragua, Haití y Perú, esperándose aquí la posibilidad de reacciones similares a cuenta de Colombia, Argentina, Uruguay, Panamá y Venezuela.

El gobierno fidelista difundió un mensaje, garantizando la proyección de los tres mil norteamericanos particulares que aun residen en Cuba, pero los aviones que proceden de La Habana han comenzado a venir a los Estados Unidos abarrotados, con parte de ese personal especialmente mujeres y niños. No ocurre otro tanto a la inversa con los cubanos fidelistas residentes en los Estados Unidos. Desde luego, aquí, popularmente, produjo escasa sensación la noticia de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Cuba, por contra en lo político si se discute sobre todo su oportunidad. ¿Por que Eisenhower, que tanta paciencia tuvo antes con Castro, tomo semejante determinación, a solo 17 días del fin de su mandato presidencial? Esta es la pregunta bastante insistiva de la mayoría de los comentaristas políticos. El presidente electo Kennedy fue avisado por Eisenhower de su decisión, pero no consultado y, desde luego, parece que rehusó compartir la responsabilidad por semejante medida.

Los portavoces del partido demócrata, ya advirtieron que Eisenhower puede haber atado las manos de Kennedy incomodamente por algún tiempo, en asunto de tan delicado manejo como el problema de Cuba.

Por su parte Castro, una vez más, rompiendo la excelente tradición financiera de Cuba desde hace 16 años, dejó ayer de pagar aquí los intereses anuales de algunos empréstitos obtenidos por su país en el mercado bancario norteamericano, intereses que ascienden a 2 millones 387.000 dólares. Cierto, una gota de agua en el océano de las confiscaciones fidelistas de intereses norteamericanos, pero una gota mas sobre lo mucho que ya ha llovido...

NUEVO REGISTRADOR DE LA PROPIEDAD

D. ANTONIO RÍOS MOSQUERA PARA PALMA

Madrid, 4.—Entre la lista de señores nombrados para desempeñar diversas plazas de registradores de la Propiedad, figura don Antonio Ríos Mosquera, para Palma de Mallorca.—Cifra.

LA MODERNIZACION DE LAS CARRETERAS

El pasado mes de julio llamó poderosamente la atención de todos los españoles, que siguen con interés las cosas que afectan a los intereses generales de la Patria, el discurso del Ministro de Obras Públicas, señor Vigón, pronunciado ante las Cortes, con motivo del Proyecto de Ley sobre modernización de carreteras que el Gobierno sometía a la aprobación del pleno de dicho cuerpo legislativo.

Admiró a todos el profundo realismo y la abierta franqueza con que el Ministro expuso el mal estado de las carreteras españolas, las causas de la actual situación y los remedios que se proponían para en un plazo de 16 años resolver el problema, mediante un ordenado plan que se desarrollaría en cuatro cuatrienios en perfecta coordinación con los demás planes de desarrollo económico del país.

No vamos en este comentario, a hacer la historia del magnífico estudio histórico que el Ministro del ramo expuso ante las Cortes para explicar las causas del estado general de las carreteras del país: la insuficiencia de firmes y trazado, la modestia de las dotaciones presupuestarias, el enorme volumen del tráfico actual que soportan nuestras carreteras en relación con el de antes, etc. Solo diremos que la visión realista y el espíritu altamente constructivo, del discurso del señor Vigón, una vez aprobado el proyecto de Ley por las Cortes, han quedado perfectamente plasmados en la Ley de bases de 22 de diciembre último, publicada en el Boletín Oficial del Estado del día siguiente.

En dicha Ley se prevé el plan que ha de desarrollarse en diez y seis años debe entrar en vigor —por lo que se refiere al primer cuatrienio— en primer año de enero de 1962, debiendo ser sometido a las Cortes antes del 31 de octubre próximo. Para remediar las necesidades más perentorias y conseguir mayor eficacia en el plan a desarrollar, durante el presente año de 1961 se llevará a cabo un plan de urgencia que se realizará en cinco años con una consignación de diez mil millones de pesetas, teniendo en cuenta que el coste señalado para el plan general es de sesenta mil millones.

Si consideramos que en 1950 se señalaron 1.222 millones para nuestras carreteras, heros de convenir en que este plan general es de una envergadura considerable.

Tanto la defensa nacional, como la intensidad del tráfico, los planes regionales de desarrollo económico que exigen

mejoras en las comunicaciones y los itinerarios, de interés turístico, etc., han sido factores que se han tenido especialmente en cuenta para la formulación y preparación de cada uno de los sucesivos planes cuatrienales.

Es evidente que la construcción y modernización de las carreteras exigirá, como apuntó el señor Ministro, el empleo de maquinarias adecuadas a las modernísimas técnicas que hoy se emplean en los países más adelantados, como Estados Unidos y Alemania. La obra debe ser perfecta, pues la perfección significa duración y la duración es ahorro. Ello sin tener en cuenta la economía que supone en cuanto a los transportes: mayor velocidad, menor consumo de carburante, menor desgaste de materiales en los vehículos, etc...

Por lo que se refiere a las Baleares y concretamente a Mallorca, esta Ley viene en un momento que no puede ser más oportuno. Las necesidades de la creciente industria, del mayor desarrollo de la agricultura y, sobre todo, del turismo habían revelado desde hace tiempo la insuficiencia de nuestras carreteras mallorquinas. Y no ya por su deficiente conservación, balizaje, o señalamiento, —aunque hayan sido muy buenos últimamente, en comparación a los de hace 30 años— sino, sencillamente, porque tanto su trazado como su anchura no responden en absoluto a las perentorias necesidades del tráfico actual. El que hasta hace poco fue Ingeniero Jefe de Obras Públicas, don Miguel Forteza, en un trabajo suyo, publicado el pasado año, dice que de las principales carreteras de Mallorca no hay ninguna que sea trazada y construida por un ingeniero del Estado. Fueron construyéndose —digámoslo así— a base de reformas, sobre antiguos caminos. No así las de Ibiza y Menorca, que fueron trazadas y construidas modernamente, por técnicos del Estado.

No puede ser más elocuente este dato para explicarnos el actual estado de nuestras carreteras, en relación, naturalmente, con las escasas consignaciones estatales destinadas a su conservación y modernización.

Por eso esperamos con ilusionada esperanza el momento en que, gracias a la aplicación del Plan general que acaba de convertirse en Ley de la Nación, nuestra provincia vea resuelto el grave problema planteado por la insuficiencia de sus carreteras.

Esta tarde a las 7'30, desembarcarán SS. MM. los Reyes Magos

Los Reyes esperan, como todos los años, un entusiasta recibimiento de todos los niños de Palma

Desde el momento que suena los primeros cohetes anunciando, haber sido avistada la nave real, todos los niños de Palma sentirán la viva emoción de la llegada de los Reyes Magos.

Para el que no ha contemplado el desembarco, será un espectáculo nuevo. Mientras las bengalas y morteros surcan el cielo, los reflectores y sirenas de todos los barcos iluminan la bahía y las bandas de música y los gritos de los chicos resuenan en el desembarcadero de la Lonja.

El Frente de Juventudes dará la bienvenida a la nave real y una vez organizada la cabalgata, se dirigirá por Paseo Sagrera, Avenida Antonio Maura, Lírico, Conquistador, Victoria, General Goded a la Plaza de Cort, donde estarán nuestras primeras Autoridades, continuarán por Colón, Plaza Mayor, San Miguel, Olmes, Via Roma y Ceclio Metelo a la Plaza Obispo Berenguer de Palou don-

de descansar en la Delegación del Frente de Juventudes.

En el desembarco habrá este año sillas.

Los Reyes Magos harán su aparición en varios Centros Benéficos y el día 6, antes del partido de las 11 de la mañana en el campo de Luis Sitjar, donde repartirá juguetes a otros Centros Benéficos.

Todos los niños de Palma están invitados a la llegada de los Reyes y al momento del paso del cortejo por el itinerario.

LOS REYES EN "MARE NOSTRUM"

Hemos sido alentamente invitados por la Dirección de "Mare Nostrum" al tradicional reparto de juguetes por los Reyes Magos, que tendrá lugar en las oficinas de dicha prestigiosa entidad con destino a los hijos de sus empleados.

Muy reconocidos por la gentileza.

DIGADOS UD ALGO LA DINASTIA DE LOS VICO



No pude presenciar a Cosas de papá y mamá; pero, desde el camerino de Antonio Vico, oía sus prolongadas ovaciones. Entre una de las entradas y salidas del gran actor, le pregunté:

—¿Son para usted estas ovaciones?

—Son para mi esposa.

—¿Y no le da grima, que le ojan la piel?

—No, cuando quien me gana la pelea es mi mujer.

—¿Venirá la revancha, en otra de las obras que representarán aquí?

—Venrá.

—Así, bueno... Donde tanto cartel tiene Antonio Vico, nadie debe ganarle la pelea a un Vico.

—Desde luego... Es que Carmen Carbonell se ufana en conseguirlo.

—¿Cuándo vino usted por primera vez a Mallorca?

—La primera vez, ya ha llorado, vine con Irene López Heredia... Época inolvidable, como tan gran actriz.

—¿Qué diferencia existe entre aquel Antonio Vico y este don Antonio Vico de ahora?

—La horrible pena de haber perdido el diminutivo.

—¿Quiere explicarme la dinastía de los Vico actores?

—Mi bisabuelo, Antonio; mi abuelo, Antonio; mi padre, José; yo, que soy el cuarto, y mi hijo, Jorge.

—Pero hubo otros Vicos...

—Sí, tios y otros familiares.

—¿Cuál de todos fue o es el más famoso?

—Sin duda mi abuelo, don Antonio Vico y Pínto, figura excelsa de la escena universal... Este Antonio Vico y Pínto era sobrino del general Pinto, que tan gloriosamente figura en la historia.

—Pasemos al cine. ¿Cuál considero su mejor película?

—La que más gustó al público.

—¿Qué personaje histórico o famoso le agradaría interpretar en el cine?

—El que me repartían y, sobre todo, el que más gustara al público. Yo no cuento.

—Vamos a ver si cuenta ahora. ¿Sabe que en el Teatro Principi se está desarrollando, durante esta temporada teatral, una especie de campeonato de actores y actrices?

—Es muy elogiable esa pugna... Esta Compañía, bajo la dirección de Arturo Serrano, como es ya costumbre pondrá, como Carmen y yo, el alma y el entusiasmo que el público merece.

—¿Qué podemos decir de su esposa? Una virtud y un defecto.

—Su bondad, y el defecto: su excesiva bondad.

—Ahora, una virtud y un defecto de usted.

—De la virtud en mí... no sé. De los defectos, muchos.

—De no haber sido actor ¿qué habría preferido ser, torero o futbolista?

—Torero... Pero como Juan Belmonte.

—¿Qué torero admira más?

—Después de Antonio Bienvenida, Antonio Ordoñez.

—¿De qué equipo de fútbol es aficionado?

—De todos los que ponen coraje y además venecen.

—¿Qué fama tiene el «Mallorca» por ahí?

—Buenísima. La que merece.

—Añada algo por su cuenta, y sepa que el público mallorquín admira mucho a su esposa y a usted, como grandes artistas.

—Mi deseo de volver con más frecuencia y el saludo cordalísimo para este inagraciable público mallorquín.

—Ultima pregunta: ¿Qué opinión de su hijo Vico V, como actor?

—Que es, y lo será más aún, un gran actor.

Claro, es Jorge V.

CALDENTY

Cronica de Sociedad



Durante la ceremonia fueron interpretadas al órgano diversas composiciones musicales y terminado el acto los numerosos y distinguidos invitados fueron obsequiados con un almuerzo.

Reciban los nuevos esposos nuestra más cordial enhorabuena.

Enlace Gelabert-Lladó

El pasado día 29, en la Iglesia de la Merced se efectuó el enlace matrimonial de la señorita Tanyta Lladó Cifre con don Pedro Gelabert Soler.

La novia que lucía un precioso vestido de brocado que resaltaba su natural belleza, entró en el templo acompañada del brazo de su padre a los acordes de la marcha nupcial, haciéndolo novio del brazo de su madre.

Bendijo la ceremonia y celebró la Misa de velaciones el Rdo. don Francisco Valceneras Catalá, Beneficiado de la Catedral. Aparecieron a los novios sus respectivos padres, don Rafael Gelabert Estarellas y doña Catalina Soler de Gelabert y don Rafael Lladó Clara y doña Teresa Cifre de Lladó, firmando el acta como testigos, por parte del novio, su hermano don Jaime Gelabert Soler, su hermano político don Magin Marqués Colón, don José Tous Lladó, Bernardo Oliver Ferrer, don Alfonso Reyna Bono y don Francisco Laría Díez. Lo hicieron por parte de la novia su hermano don Rafael Lladó Cifre, sus tios don Juan Lladó Clara, don Mateo y don Rafael Cifre Rigo y sus primos don Juan Cifre Quellas y don Rafael Lladó Pou.

Enviarnos nuestros parabienes a los recién casados y a sus padres respectivos.

Bautizo

En la Iglesia Parroquial de San Nicolás y de manos del vicario de la misma reverendo señor don Pablo Oliver, ha recibido las aguas bautismales el niño Francisco de Asís Sabater Vives, hijo tercero de nuestros estimados amigos don Gaspar Sabater y doña Juana Vives.

Enlace Forteza-Vich

El pasado día 29 de diciembre tuvo lugar, en la iglesia de los SS.CC. (San Cayetano) y de manos del Rdo. Sr. Vicario de Santa Cruz, don Rafael Bujosa, el enlace matrimonial de don Juan Forteza Forteza, director de la Academia Forteza, y la Srta. Margarita Vich Taberner. La novia vestía modelo blanco de novia que realzaba sus naturales encantos.

Fueron padrinos:

Por el novio, su abuelo don Onofre Forteza Fuster; y su madre doña Margarita Forteza Fuster.

Por la novia, sus padres, don Bartolomé Vich Molí, industrial, y doña Antonia Taberner de Vich.

Padrinos de honor, lo fueron, don José Antonio Forteza, hermano del novio, y la señorita María Vich Taberner, hermana de la novia.

Como testigos, por el novio: D. Pablo Fuster, propietario; don José Forteza, propietario; don Ramón Puigcerros, propietario; y don Onofre Mulet, técnico.

Y por la novia:

D. Gabriel Enseñat, propietario; don Miguel Manera, pericial de Contabilidad del Estado; don Ramón Perpiñá, profesor de idiomas; y don Agustín Gaspar, industrial.

Después de la ceremonia religiosa, novios e invitados se reunieron a almorzar.

Los novios salieron, en viaje de luna de miel.

Enlace Alba-Tuelis

En el altar mayor de la Iglesia parroquial de Santa Cruz, de Ibiza, bellamente adornado e iluminado, se celebró el enlace matrimonial de don Alejandro Alba Martínez, Teniente de Artillería, con la encantadora señorita María de la Concepción Tuelis Roig.

La novia realzaba sus naturales encantos con precioso vestido de seda natural y tocado de tul con corona de azahar. Entró en el templo del brazo de su hermano y padrino de boda don Andrés, Teniente de Artillería; el novio lo hizo dando el suyo a su madre y madrina de boda, doña Francisca Martínez Oliver, Vda. de Alba.

Bendijo la unión el Rvdo. don Bartolomé Rosselló, Beneficiado de la Catedral, quien dirigió una hermosa plática a los contribuyentes.

Suscribieron el acta matrimonial como testigos por parte del contrayente, don Fernando Galzar y Pérez de Acebal, Teniente Coronel-Jefe de la Agrupación de Artillería de Ibiza; su hermano, don Juan; industrial y su hermano político don Gabriel Gómez Fornés, industrial y por parte de la desposada, sus tios don Guillermo Tuelis Riquer, abogado; don Mariano Roig Riera, Industrial, don Manuel Verdera Ferrer, del Comercio y don César Puget Riquer, Farmacéutico.

Gobierno Civil de Baleares VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: don José Luis Castilla, Jefe Provincial de Juventudes; Ilmo. señor don Rafael Villalonga, Presidente de la Diputación Provincial; Ilmo. señor don Lorenzo Arrom Homar, Coronel Jefe de Estado Mayor de la Capitanía General de Baleares; don Pedro Reus, Ingeniero Director de G.E.S.A.; don Feliciano Fuster, Ingeniero de G.E.S.A.; Evdto. Padre don Federico Serra, Director de la Casa de Ejercicios de San Bono; Ilmo. señor don Antonio Farietti, Ingeniero Jefe de Obras Públicas; don Enrique Amado, Secretario Nacional del Sindicato de Frutos y don Fernando Dameto, Jefe del Sindicato Provincial de Productores Hortícolas; don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos y don Jaime Binimelis, Jefe Local de Falange.

Amigos de Mallorca SECCION DEL CIRCULO DE BELLAS ARTES

Se recuerda a todos los señores asociados que hoy, jueves 5 de enero, en el comedor del Círculo Mallorquín, a las 5.30 de la tarde, tendrá lugar un té con motivo de la fiesta de Reyes.

EDICTO EL COMANDANTE JEFE DE PROPIEDADES DE LA ZONA AEREA DE BALEARES

Hace saber por el presente a doña María Villalonga Cotomer, presunta propietaria de los terrenos que forman el Expediente de Expropiación Forzosa y Urgente "Expropiación de Terrenos en los Alojamientos para el Control W-4 en Soler", así como a los titulares de Derechos Reales en los Registros Públicos, que a las doce horas del día 9 de enero de mil novecientos sesenta y uno, se reunirá en dichos terrenos al personal que determina el artículo 52 de la Ley de 16 de diciembre de 1954 (B. O. E. 351) al objeto de proceder al levantamiento del Acta Previa a la Ocupación de los replidos terrenos.

Palma a 31 de diciembre de 1960.—EL COMANDANTE JEFE DE PROPIEDADES, Imdo. Juan Struck Iaso.

Calificación religiosa de espectáculos

- TEATRO
- Cosas de papá y mamá—3
- CINE
- Viaje total—2
- Ultima edición—3
- Rapto—s/c
- El puente—3
- Viaje al centro de la Tierra—s/c
- El precio de la sangre—3
- Los que no perdonan—3 (prov.)
- David y Goliath—3 (prov.)
- Sobre la ruta de Monterrey—s/c
- Misterio en el barco perdido—2 (prov.)
- Los señores de la selva—1
- Los viajes de Gulliver—1
- El valle de las mil colinas—2
- Mansiones verdes—2
- Así mueren los valientes—2
- Fiel amigo—1
- La estrella del rey—2
- Bus Stop—3R

¿Tiene aspiraciones a un brillante porvenir?



Academia GAMUNDI
C/ San Miguel, 141
Teléfono 2214

- CENTRO DE ESTUDIOS PRACTICO MEPCANTILES (ambos sexos)
- BACHILLERATO, CULTURA COMERCIAL, IDIOMAS COMERCIALIDAD TAOIGRAFIA, MECANOGRAFIA, CALCULO MERCANTIL, CORRESPONDENCIA COMERCIAL, REFORMA DE LETRA BANCA, etc.

La familia aparece siempre, hoy como en el pasado, entre los más altos, más graves, y más trascendentales argumentos para el orden social.

Cruzada del Amor Divino Mañana celebración del Día del Cruzado y homenaje al Excmo. Sr. Obispo de Ibiza

Programa del Día del Cruzado y del solemne homenaje que la Cruzada y los Antiguos Alumnos del Colegio de los PP. Teatinos, dedican al preclaro ex-alumno el Excmo. y Rvdmo. señor doctor don Francisco Planas Muntaner, Obispo de Ibiza y Cruzado de Honor, mañana viernes, festividad de la Epifanía del Señor. SOLEMNE MISA PONTIFICIAL A las nueve y cuarto, llegada del Excmo. y Rvdmo. señor don Francisco Planas Muntaner, Obispo de Ibiza.

Seguidamente entrada solemne del Prelado en la Capilla al canto del "Sacérdos et Pontífex", para efectuar la adoración del Santísimo y revestirse de los ornamentos pontificales.

Solemnísima Misa Pontifical al trono con que el Excelentísimo señor Obispo desea honrar la Capilla en que recibió su primera Comunión. Le asistirá en calidad de Presbítero Asistente el Muy Rvdo. P. Sebastián Bordeny, Preósito Provincial de los Clérigos Regulares.

Después del Evangelio el Rvdo. Oficiante pronunciará breve homilía sobre la festividad del día. Después de la Comunión del Pontífice, éste la distribuirá a los asistentes. Al final de la misa impartirá el señor Obispo su bendición pontifical. Seguidamente se cantará solemne "Magnífica" de acción de gracias.

ACTO DE HOMENAJE Terminada la función religiosa tendrá lugar en el local de la Cruzada el anual desayuno de compañerismo, que será presidido por el Excmo. y Rvdmo. señor don Francisco Planas Muntaner, Obispo de Ibiza.

A continuación se celebrará en el Salón de Actos un breve y sentido Homenaje que la Cruzada y los antiguos Alumnos tributarán al Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. don Francisco Planas Muntaner, Obispo de Ibiza:

- Discurso de salutación y homenaje, con la proclamación y ofrenda del título de Cruzado de Honor.
- Entrega al Excmo. señor Obispo de la Insignia de la Cruzada.
- Alocución final por el Excmo. señor Obispo.

El P. Superior del Colegio de los PP. Teatinos, el padre Director de la Cruzada del Amor Divino, la Junta Directiva de la misma y la Comisión de Antiguos Alumnos se complacen en invitar a estos actos a todos los exalumnos, a todos los Cruzados actuales y antiguos, a los miembros de la Cofradía de Penitentes, rogándoles que en la imposibilidad de avisar a todos particularmente se den por invitados por el presente aviso y realcen con su presencia el homenaje que el Colegio y la Cruzada ofrecen al Excmo. señor Obispo de Ibiza.

DOMINGO
POSTULACION DE
AUXILIO SOCIAL
(RECOGIDA DE EMBLEMAS
MIÉRCOLES Y JUEVES, POR
LAS MAÑANAS DE 10 a 1)

¿ES BUENO CASARSE?

Nieves acusa a su marido

Y probablemente tiene razón. Abunda el caso en esta isla estúpida de turistas sin amor a la verdad y a lo bueno.

una institución de Dios. El nos hizo así y quiso que la mujer y el hombre se complementaran.

Es forzoso reconocer que el matrimonio es conforme a las intenciones más profundas, de la naturaleza y la única forma justa.

Descubrir el amor de Cristo como fuente inagotable del amor matrimonial es realizarse en lo que hemos querido llamar «segundo amor».

El matrimonio, la constitución de una familia, no es solamente la consecución del amor inmediato que reúne al hombre y a la mujer.

EL SEGUNDO AMOR
Lo que uno ve cuando el ángel de las flechas le toca (en el centro del pecho) no es lo mismo que ve al cabo de cierto tiempo cuando, a base de convivencia y trato, van surgiendo las decepciones que son fruto de nuestra naturaleza medularmente herida por la culpa original de nuestro padre Adán.

Doña Juana M. Frau de Gual y la fiesta de la Sagrada Familia



Doña Juana M. Frau de Gual

La familia constituye en todo el mundo una preocupación política, social y religiosa. Igual en las enciclopedias que en la legislación civil se trata de fortalecer los cimientos de esta institución de derecho natural.

—El nombre dice a la cosa; pero lo primordial está en el intento de cristianización de la familia.
—¿Y en consecuencia?
—Su robustecimiento, tanto en el orden espiritual, como en el educativo y práctico.

Para propagar este intento visitamos en el día de ayer un ama de casa, doña Juana María Frau de Gual, que ostenta la vocalía familiar en la Junta Diocesana de Acción Católica.

—Las parroquias gozarán de libertad, como todos los años, para organizar los actos de apostolado familiar que tengan por conveniente.

¿UN REGALO MARAVILLOSO?
Señora - Señorita
UN REGALO DE BUEN GUSTO Y DISTINCIÓN LO ENCONTRARÁ EN
MAR-VA
LENCERIA FINA
Calle José Tous Ferrer, 9
Gran surtido en Batas PIRINEO con una gran gama de colores y extensa variedad en saltos cama y combinaciones de Nylón.

La Fiesta de Reyes organizada por «Baleares»

Y PATROCINADA POR «ALMACENES REALES DE LA FILADORA»



He aquí una pequeña muestra de los juguetes existentes en los Almacenes Reales de «La Filadora», y que en unión de otros muchos serán sorteados entre los niños que asistan a nuestra fiesta del próximo domingo.

Tenéis que apresuraros queridos niños a enviar vuestros boletines a nuestra redacción a fin de que en el Festival de Reyes estén vuestros nombres metidos en la casa y podáis aspirar a uno de los valiosos obsequios que para vosotros han dejado depositados los Reyes en los Almacenes Reales de La Filadora.

—No tema por eso. Ya abe que contamos con otros almacenes auxiliares los cuales dejarán mañana los Reales Almacenes a La Filadora, como si nada hubiera ocurrido.

—¿Dónde han metido ustedes nuestra caballería?
—No tema —nos contestaron— el Paje Francisco es muy precavido, sabía que podían ocurrir «desgracias» y en evitación de que ello pudiera acontecer dió las oportunas órdenes para que el Caballo y la Mula pasaran a la cuadra a fin de que quitando la ocasión se evitara el peligro.

GEDULA FIDECAYA
DE AHORRO PROGRESIVO
Resultados de los Sorteos del 31 de Diciembre de 1960
AMORTIZACIONES PARCIALES
Pida información a: «FIDECAYA» S. A. E. Calle de Recoletos, 6. MADRID

—No tema por eso. Ya abe que contamos con otros almacenes auxiliares los cuales dejarán mañana los Reales Almacenes a La Filadora, como si nada hubiera ocurrido.

—¿A qué clase de juguetes se han dedicado más los pajes?
—Hombre los pajes cumplen los encargos y parece que lo que más les han solicitado son juguetes de plástico y en este aspecto habían enviado sus majestades verdadera variedad a Los Reales Almacenes de La Filadora.

Table with 2 columns: Product description and Pesetas. Includes items like 'Producto de la Exposición-Subasta de las obras donadas por artistas al Círculo de Bellas Artes a favor de la Campaña Navidad'.

Cerca de doce millones de pesetas entre subsidios y ayudas abonó el I. N. P. Durante el pasado mes de noviembre

El pasado día 31 celebró su reunión mensual el Consejo Provincial de la Delegación de Baleares del Instituto Nacional de Previsión, bajo la Presidencia del Ilmo. Sr. D. Jaime Roger Nadal.

—No tema por eso. Ya abe que contamos con otros almacenes auxiliares los cuales dejarán mañana los Reales Almacenes a La Filadora, como si nada hubiera ocurrido.

—¿De acuerdo?
—De acuerdo.

Table with 2 columns: Product description and Pesetas. Includes items like 'Producto de la Exposición-Subasta de las obras donadas por artistas al Círculo de Bellas Artes a favor de la Campaña Navidad'.

El pasado día 31 celebró su reunión mensual el Consejo Provincial de la Delegación de Baleares del Instituto Nacional de Previsión, bajo la Presidencia del Ilmo. Sr. D. Jaime Roger Nadal.

Se dió lectura de la Convocatoria aparecida en la prensa para el Concurso de Empresa Modelo en Previsión Social.

Nuevo Director de la Academia de Sanidad del Aire

Don Juan José de Apellániz, que tantos años ha permanecido entre nosotros y que tantas amistades ha cosechado, ha sido destinado a Madrid, como ya publicamos, de Director de la Academia de Sanidad del Aire.

Estufas BUTANO
Entrega inmediata
CASA CABOT

«Yo prometo, en el exceso de misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que comiunen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en su desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento.»

RELIGIOSAS
CULTOS PARA MAÑANA
Primer viernes de mes consagrado al Sgdo. Corazón de Jesús.

—Concluyen en S. Miguel, en honor de Ntra. Sra. de la Salud. A las 9 Misa Parroquial, con sermón y comunión general.

—En Montesión, por la tarde a las 6 Misa de Comunión para las Madres Cristianas y a continuación plática.

—En S. Juan de Malta, empieza solemne Triduo Eucarístico que los PP. Teatinos y la Asociación de la Visita Domestica de la Sgda. Familia dedica a sus Excelso Titulares: Jesús, María y José.

De S.S. M.M. los Reyes Magos a los niños y niñas de Palma de Mallorca

SIGUIENDO ESTRELLA ORIENTE LLEGAMOS A ESA MAÑANA A LAS SIETE Y MEDIA DE LA TARDE CON MUCHOS JUGUETES PARA NIÑOS BUENOS
En Ruta, 4 de Enero de 1961
GASPAR, MELCHOR y BALTASAR

CARTELERA

TEATRO
PRINCIPAL. — Gran Compañía del Teatro Infanta Isabel de Madrid: Hoy, 7 tarde y 10'45 noche, Arturo Serrano presenta a Carmen Carbonell y Antonio Vico en «Cosas de papá y mamá», de Alfonso Paso, con Julita Martínez (Autorizado mayores).

CINE
ASTORIA. — Desde las 3'45: EL PUENTE. Un film de Bernhard Wicki. — BUS STOP. Director: Joshua Logan (Marilyn Monroe y Don Murray); Cinemascope, color De Luxe. (Aut. mayores).

AUGUSTA. — Desde las 3'15: RAPTO (Glenn Ford y Donna Reed). — SIMBAD Y LA PRINCESA (Kerwin Mathews y Kathryn Grant); Technicolor. (Tolerado menores).

AVENIDA. — Desde las 3'15: EL PUENTE. Un film de Bernhard Wicki. — BUS STOP. Director: Joshua Logan (Marilyn Monroe y Don Murray); Cinemascope, color De Luxe. (Aut. mayores).

BALEAR. — Desde las 3'00: LOS QUE NO PERDONAN. Director: John Huston (Burt Lancaster, Audrey Hepburn y Audie Murphy); Technicolor. (Aut. mayores).

BORN. — Desde las 3'15: VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA. Director: Henry Levin (Pat Boone, James Mason, Arlene Dahl y Diane Baker); Cinemascope, color De Luxe. — Complementos cortos. (Tolerado menores).

CAPITOL. — Desde las 3'30: LOS VIAJES DE GULLIVER. Director: Jack Sher (Kerwin Mathews y Jo Morrow); Superdynamation, Eastmancolor. — EL VALLE DE LAS MIL COLINAS (Belinda Lee y Michael Craig); Eastmancolor. (Tolerado menores).

DORADO. — Desde las 3'30: MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO (Gary Cooper y Charlton Heston); Technicolor. — LOS SEÑORES DE LA SELVA. (Reportaje sobre el Congo, en technicolor). (Tolerado menores).

HISPANIA. — Desde las 3'00: LOS VIAJES DE GULLIVER. Director: Jack Sher (Kerwin Mathews y Jo Morrow); Superdynamation, Eastmancolor. — EL VALLE DE LAS MIL COLINAS (Belinda Lee y Michael Craig); Eastmancolor. (Tolerado menores).

LIRICO. — Desde las 3'30: LOS QUE NO PERDONAN. Director: John Huston (Burt Lancaster, Audrey Hepburn y Audie Murphy); Technicolor. (Aut. mayores).

METROPOL. — Desde las 3'30: MANSIONES VERDES. Director

Mel Ferrer (Audrey Hepburn y Anthony Perkins); Cinemascope, metrocólor. — ASI MUEREN LOS VALIENTES. (Fred Mc. Murray, Dorothy Malhona); Technicolor. (Aut. menores).

MÓDERNO. — Desde las 6'30: RAPTO (Glenn Ford y Donna Reed) y BELLEZAS POR CASAR (Mirna Loy y Gene Kelly). (Tol. menores).

ORIENTAL. — Desde las 3'00: MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO (Gary Cooper y Charlton Heston); Technicolor. — LOS SEÑORES DE LA SELVA. (Reportaje sobre el Congo, en technicolor). (Tolerado menores).

PROTECTORA. — Desde las 3'30: FIEL AMIGO. Producción Walt Disney. Director: Robert Stevenson (Dorothy Mc. Quire y Fess Parker); Technicolor. — ESTRELLA DEL REY (Irasema Dillian y Virgilio Teixeira); Eastmancolor. (Tolerado menores).

RIALTO. — Desde las 3'30: LOS SEÑORES DE LA SELVA. (Reportaje del Congo, en technicolor). MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO (Gary Cooper y Charlton Heston); Technicolor. (Tolerado menores).

RIVOLI. — Desde las 3'45: DAVID Y GOLIAT. Directores: Richard Pottier y Ferdinando Baldi (Orson Welles, Eleonora Rossi Drago y Massimo Serato); Cinemascope, Eastmancolor. — SOBRE LA RUTA DE MONTERREY. (Tolerado menores).

VICTORIA. — Desde las 6'30: SIMBAD Y LA PRINCESA (Kerwin Mathews y Kathryn Grant); Technicolor. — SUSPIROS DE TRIANA (Angelillo y Paquita Rico). (Tolerado menores).

SALAS DE FIESTAS
CLUB SALEM. — Calle Santanyi, núm. 7. Todos los días: baile y atracciones.

—Diviértete con tus hijos. Si lo sabes hacer, se sentirán más felices y unidos a ti.

Teatro Principal

«Cosas de papá y mamá»

Por Antonio Vico y Carmen Carbonell

Una obra (de Alfonso Paso) divertida de un modo extraordinario

Hay que recomendar esta nueva obra —nueva en Palma— de Alfonso Paso, «Cosas de papá y mamá» no defraudará a nadie. No engaña, ni embauca, divierte desde el comienzo hasta el fin y esto sin necesidad de grandes alardes y de una manera muy sencilla.

La anécdota recuerda a «Cuatro corazones con freno y marcha atrás», de Jardiel, cuando los hijos han de vigilar a los padres rejuvenecidos.

Aquí no hay píldoras para «descontar» años. Hay una idea vieja como el mundo que lo explica todo: es difícil vivir sin ilusiones; la gente a veces, enferma porque ya no desea; hasta los constipados son de orden nervioso y provocados por complejos, más o menos. (La idea, que hasta ha tomado carta de naturaleza en algunos científicos muy sabios, figura en la poesía de hace mil años.)

En «Cosas de papá y mamá» una pareja de viudos se cruzan en la sala de espera de un médico. Y lo primero que hacen es declararse su simpatía mientras, mutuamente, se recetan potingues para sus males, para la vejez de sus corazones y el haberse marchitado sus anhelos.

Lo que viene después, cumplido con la historia de la hija de la viuda y el hijo del viudo, otras dos vidas que se han cruzado, le da a Alfonso Paso pretexto para mantener la obra en su alta comicidad, con situaciones —contrastes entre dos generaciones— que elevan de punto la diversión de los diálogos, siempre inteligente, siempre escrita con garbo y sin bajadas de tono.

Carmen Carbonell y Antonio Vico hacen «Cosas de papá y mamá» estupendamente bien. Bordeando lo caricaturesco —mejor: subrayando un poco cada personaje— sus trabajos no tienen desperdicio. De veras, se pasa muy bien viendo a Vico y Carmen Carbonell en la comedia que, en sus manos, se transforma en una chispeante comedia humorística.

Muy bien, asimismo, en sus cometidos la joven actriz Julita Martínez, Carmen Gil, Ricardo Garrido y Roberto Samsó en el rol de Dr. Bolt.

La comedia está muy cuidada de dirección y es un más que merecido éxito de público. Es de lo mejor que, últimamente, le hemos visto y oído a Alfonso Paso. — B.

VIDRIO JENA
 Resistente al fuego
CASA CABOT

CHARLES FARRELL
 EN PALMA

En el avión de Londres que tiene su llegada a Palma a las veinte horas, rindió viaje el famoso actor de cine Charles Farrell, que se hizo famoso en época del cine mudo, de pareja con Jeanette Gynor, en la película titulada «El séptimo cielo».

A recibirlo al aeropuerto estuvo don José Ferrer, industrial cosechero, amigo del famoso as de la pantalla.

El Sr. Farrell piensa permanecer varios días en Palma y visitar el hotel «Son Vida», ya muy adelantado en su construcción.

Se hospedará en el Hotel Fénix.

IMPORTANTE EMPRESA

Productos Auxiliares Químicos para
INDUSTRIA TEXTIL

necesita
REPRESENTANTE PARA BALEARES

Escribir nº 9666 — Vergara, 11 — BARCELONA-2.

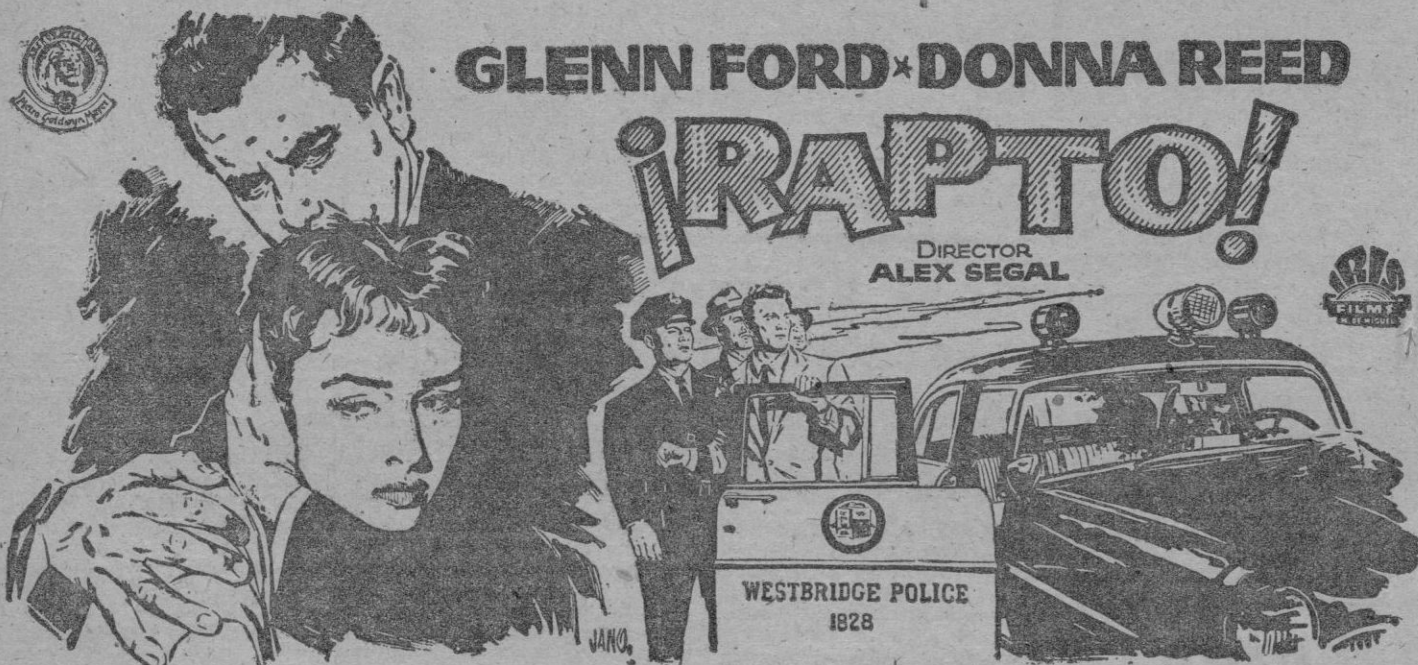
Sala AUGUSTA

HOY - ¡SENSACIONAL ESTRENO!

¡El más estremecedor «suspense» del cine dramático!
 UNA PELICULA REALISTA, ORIGINAL Y REVOLUCIONARIA

GLENN FORD • DONNA REED

¡RAPTO!
 DIRECTOR
 ALEX SEGAL



IMPORTANTE le aconsejamos que no se pierda el principio de esta película y le rogamos no cuente el final.

¡Una película que usted no podrá ver sin conmoverse!

De complemento:

SIMBAD Y LA PRINCESA con Kerwin Mathews y Kathryn Grant
 (TOLERADO MENORES)

EL GRAN PESCADOR

SALA RIVOLI

¡EXITO APOTEOSICO!



DAVID GOLIAT
 TOTALSCOPE EASTMANCOLOR

En el mismo programa:
SOBRE LA RUTA DE MONTERREY

Animales en libertad

«IMAGENES»
 De riguroso estreno

(Prog. aut. para todos los públicos)

Estreno inmediato:
DOS VIDAS EN SU MANO

—Padre, no pierdas categoría cuando te sientas en el suelo con tus hijos para ver la televisión. Ganarás más su cariño, que siempre están de seando entregarte.

Protectora

A PARTIR DE
HOY
 La película que atrae a todo Palma

PRESENTA
 LA PRODUCCION MAS DRAMATICA DE
 WALT DISNEY

DOROTHY MCGUIRE
FESS PARKER



Fiel Amigo
 (OLD YELLER)

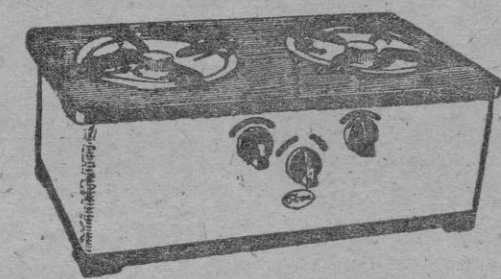
TECHNICOLOR
 DIRECTOR: ROBERT STEVENSON

En el mismo programa:
LA ESTRELLA DEL REY
 (Eastmancolor)

(Prog. autorizado para todos los públicos)

Gas Turpe

LA COCINA QUE SE FABRICA EL GAS POR SI MISMA
 El invento genuinamente español, admirado por los extranjeros
 PRESENTA SU NUEVO MODELO DE
HORNILLO "ULTRA-22"



El hornillo más perfecto, eficaz y económico en el mercado mundial. De sencillo funcionamiento y sin peligro de EXPLOSION ni de INTOXICACION, por funcionar sin presión y no ser tóxico el combustible nacional que emplea

SUMINISTRO INMEDIATO Y GARANTIZADO

- EXPOSICION Y VENTA: BLANQUERNA, 25 — Tel. 14649
- CONCESIONARIO EN SOLLER: JOS. COLL — Calle VICTORIA 45
 - CONCESIONARIO EN FELANITX: MIGUEL MESTRE — Calle NUÑO SANS 10
 - CONCESIONARIO EN MANACOR: GASPAR MOREY — Plaza CALVO SOTELLO
 - CONCESIONARIO EN INCA: JAIME FERRARI — CAMPANA
 - CONCESIONARIO EN LA PUEBLA: ANTONIO CAIMARI — IGLESIA
 - CONCESIONARIO EN LLUCHMAYOR: MIGUEL JANER — Plaza ESPAÑA, 25

ACADEMIA ALEMANA
 INGLES - FRANCES - ALEMAN - SUECO
 PRECIOS ECONOMICOS
 Plaza Mayor, 45



Compañía titular
del
TEATRO INFANTA
ISABEL, DE MADRID

HOY, 7 TARDE Y 10'45 NOCHE
ARTURO SERRANO

presenta a
CARMEN CARBONELL
y ANTONIO VICO

en el extraordinario éxito cómico,
original de ALFONSO PASO

CUSTIS LE PAPA Y MAMA

con
JULITA MARTINEZ

LA MEJOR OBRA COMICA DEL S GLO!

4 ULTIMOS DIAS | Venta de localidades: De 12 a 1 y desde las 5 de la tarde

TEATRO SINDICAL

Día 6 (Fest Reyes Magos) A las 7 de la tarde
Agrupación Artística «ATALAYA» de E. y D., en

«EL TIO DE L'HAVANA»

de J. M. TOUS Y MAROTO

ambientada en la época que representa, y

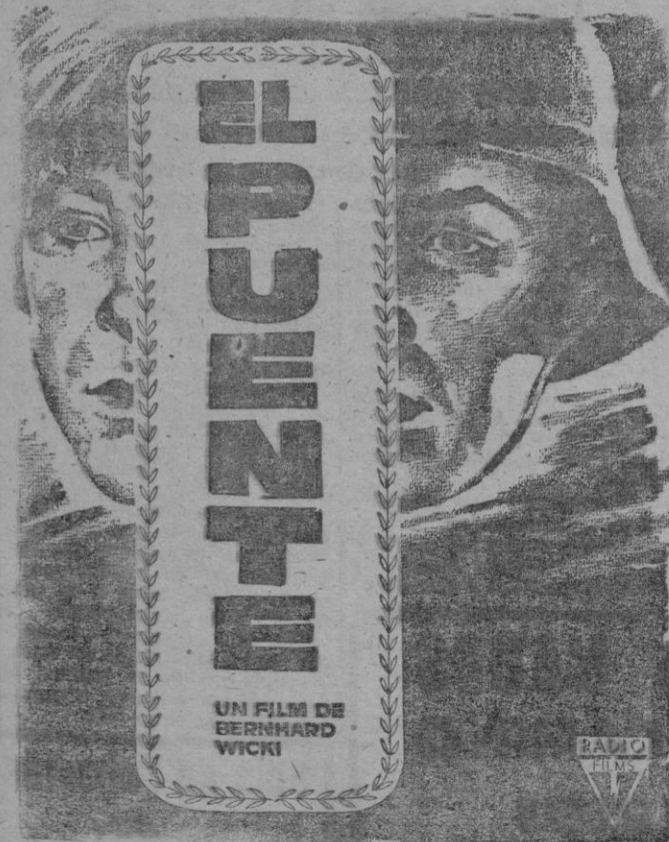
GRAN FIN DE FIESTA

con romanzas de zarzuela.



Acuire desde
HOY
en sesiones continuas

La maravillosa obra cinematográfica
que tan clamoroso éxito obtuvo
anoche en su preestreno



La película de la juventud traicionada

En el mismo programa

BUS STOP

Marlyn Monroe - Don Murray

CinemaScope - Color de Luxe

(Programa autorizado mayores)

Próximo sensacional acontecimiento:

EL FARSANTE

Burt Lancaster - Katherine Hepburn

(Technicolor - Vistavisión)

« II FESTIVAL EN BENIDORM »



Una de las fotografías tomadas en el Festival Español de la Canción organizado por la Red de Emisoras del Movimiento y que se viene celebrando con el mayor éxito en la playa de Benidorm, según puede verse en el film «Festival en Benidorm», de reciente estreno en esta capital y en el que puede comprobarse el extraordinario éxito de esta iniciativa de la Radiofusión del Movimiento, popular ya en el mundo entero.

★ CINE ★ Los Estrenos

«Viaje al centro de la Tierra»

PROYECCION: SALA BORN
De la copiosa producción literaria del novelista francés Julio Verne —que fue la obsesión de nuestra adolescencia— quizá sea «Viaje al centro de la Tierra» la menos verosímil —cuantas de sus obras han resultado proféticas— pero la más fantástica y donde en mayor cantidad se vuelva a caer la portentosa imaginación. A mí se me antojaba la menos cinematográfica por las muchas dificultades de orden técnico que había que vencer y porque podía absorber cuantos millones les diera en gana a sus productores, en decorados que ya de sí exigían un gran esfuerzo creador. Me me equivocó porque «Viaje al centro de la Tierra» es una obra modelica en el género de la fantasía, porque supongo que será muy taquillera.

Claro que la adaptación de la obra de Verne ha hecho a Walter Reisch, y otro señor cuyo nombre siento no recordar, es un muy libre. Se ha expurgado de la obra original los mil y un detalles de carácter científico que Verne pone en sus obras, y se han añadido otros que nada tienen que ver con la novela. Pero como una cosa es cine y otra literatura, creemos que esta versión de «Viaje al centro de la Tierra», con todas las ingenuidades que ustedes quieran, es la más lograda de todas las adaptaciones de Verne y, aunque en ella se haya gastado lo suyo, no tanto como lo que suponíamos. Lo justo ya es bastante.

Una cosa es evidente y es que la película se sigue con interés constante y que el público pasará dos horas largas sin el más mínimo asomo de cansancio. Hay un derroche de fantasía, algunos decorados son impresionantes, los trucos —los monstruos están incredibles—, los efectos se se diben a un montaje ingenioso y al departamento de efectos especiales, tienen un interés capital y, a todo ello, hay que añadir el humor que brota de los diálogos y de no pocas situaciones, un logradísimo tratamiento humorístico de la obra de Verne, que parece decirnos, en todo momento, que quien no cree aquella fantástica historia no peca.

«Viaje al centro de la Tierra» resulta un film de extraordinarias aventuras, un espectáculo divertidísimo apto para todas las edades y al que no hay que negarle méritos pues sólo el cine con sus múltiples recursos es capaz de prestarnos esta sucesión, ininterrumpida, de fantásticos escenas.

Henry Levin ha sabido conducir el film con excelente pulso, con este aire misterioso, a veces serio y otras burlón, que es el máximo valor de la película.

Los actores están todos muy en sus papeles destacando James Mason en el papel de profesor No hay que olvidar a «Gertrude», una lata que es un verdadero hallazgo y hace las delicias del público, Pat Boone es un joven actor a cuyo cargo está el último detalle humorístico del film pues al salir lleno de mil pelteros, se rompe una pierna al llegar a casa.

Ellas son las guapas Arlene Dahl y Diana Baker.

«EL PUENTE»

Proyección: Astoria y Avenida
«El puente» es una de las pocas películas que redimen al cine alemán de post-guerra de tanto caramelo como nos ha venido sirviendo. «El puente» es un documento directo, crudo y realista de los últimos días de una Alemania con poca suerte en la Historia, cuando todo un mundo y una manera de pensar y obrar quedarían enterrados en los sótanos de la Cancillería de Berlín.

Pero «El puente» es, ante todo una película acusadora en la que la guerra se nos presenta sin careta, como lo que realmente es, una locura, el azote más grande de la humanidad; odio, muerte y destrucción mal y material.

No conocemos la novela de Manfred Gregor sobre la que se basa este film sin títulos y sin la palabra fin —quizá porque el principio de esta locura del hombre se pierde en la nebulosa del tiempo y no ha sido nombrada todavía— pero resulta fácil de adivinar que se recrea más en el ambiente de esta pequeña ciudad alemana en donde sólo se ven mujeres, hombres maduros o mutilados y unos chiquillos que hoy juegan a la guerra y mañana serán sus protagonistas e inocentes víctimas.

El film de Bernardt Wicki —que conocimos como actor—, es importante y apasionante y, aunque en rápidas pinceladas, nos da a conocer a los jóvenes protagonistas de esta verdadera historia —que tuvo su desenlace el 27 de abril de 1945—, sus problemas familiares, sus ilusiones de adolescentes exentas de matiz político, pero con sus ansias de sentirse héroes —siempre la juventud ha sido generosa— con lo que casi se nos viene a decir que el heroísmo es fruto de la mentalidad y inexperiencia de un niño, algo, por ejemplo, que ya no siente el excéntrico profesor, ni los humanos oficiales, cansados y resignados a lo inevitable. Por esto suena a hueco la arenga del jefe que consigue distinto efecto en los jóvenes soldados y en el público, al que todo aquello se le figura grotesco, a vacías palabras y nada más que palabras.

Como hemos insinuado, el film tiene dos partes bien definidas. La primera acaba cuando los muchachos son llamados a filas y tiene el interés del documento de unos días decisivos. La segunda resulta impresionante, altamente acusatoria y acabará con las secuencias en que aquellos muchachos, por un error, defenderán con sus vidas y poniendo jaque a los tanques americanos, el pequeño puente de su pueblo que tenía que ser volado.

Película excepcional y estremecedora «El puente», un film que todos deberían ver para formar una conciencia sobre la realidad donde llevan los odios, la soberbia y la locura de los hombres.

La película está muy bien resuelta, se sigue con interés creciente y la interpretación se centra en un grupo de jóvenes actores que se portan ante la cámara con asombrosa naturalidad siendo, su actuación, junto con la fotografía y la banda sonora, méritos que hay que añadir a un film que, ya por su tema, era importante y por consiguiente, digno de toda nuestra atención.

CINEFILO

Teatro Sindical

«EL TIO DE L'HAVANA», POR LA AGRUPACION «ATALAYA» EN EL DIA DE REYES

Para mañana, día 6, Festividad de los Reyes Magos, a las 7 de la tarde, la Agrupación «Atalaya» de E. y D., pondrá en escena la comedia cómica en 3 actos, original de D. José M. Tous y Maroto «El tío de l'Havana».

Una de las que podemos llamar joyas del teatro regional, es la obra que va a representar la Agrupación «Atalaya», pues no hemos de olvidar que Tous y Maroto ha sido el patriarca de nuestro teatro regional, y «El tío de l'Havana», es una obra que recordará cualquier aficionado de hace unos 30 años, y los nuevos se remontarán a los tiempos idos.

Y si a esto añadimos que al finalizar se anuncia un Grandioso

LIRICO-BALEAR-PROGRESO

TRES LOCALES A PUNTO DE BATIR UN «RECORD» DE TAQUILLA CON



BURT LANCASTER · AUDREY HEPBURN



Los que no perdonan

AUDIE MURPHY · JOHN SAXON · CHARLES DICKFORD
LILLIAN GISH · ALBERT SALKI · JOSEPH WISEMAN · JUNE WALKER
GILIAN DE I · MICOLUCA DODI · GIANLUIGI ROSSI
BEN WADDOW · JAMES HILL · JOHN HUSTON

EL TEMA MUSICAL DE «LOS QUE NO PERDONAN» HA SIDO GRABADO POR DISCOS HISPAVOX, EN VERSION DE DOM COSTA, DE «UNITED ARTISTS»

JUGUETES - BORNEO

CONQUISTADOR, 36 y SOLEDAD, 27

Rialto - Oriental - Dorado

HOY otro gran programa

BAJO LA PRESIDENCIA DE HONOR DE SU MAJESTAD EL REY LEOPOLDO III



LOS SEÑORES DE LA SELVA

EASTMANCOLOR

Una película

CINEMASCOPE

Distribuido por

20th Century Fox

Y la emocionante película de aventuras

GARY COOPER · CHARLTON HESTON



MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO

(TOL RADO MENORES)

En Orán la población europea dirá «no» al referendum

Los musulmanes se abstendrán y están decididamente a favor del F.L.N.

AMBAS COMUNIDADES SE TEMEN Y VIGILAN

Se espera una acción importante de fuerzas del F.L.N., procedentes de Marruecos

ORAN (Crónica, por teléfono, para «BALEARES» del enviado especial de «PYRESA», Emilio GONZALEZ NAVARRO). — Hoy hace justamente un año que murió en accidente de automóvil Alberto Camus, el hombre más importante que en plano intelectual ha nacido en Argelia. Camus escribió una vez que Orán es una ciudad tranquila donde nunca pasa nada de particular... Hoy puede ponerse en pretérito esta afirmación porque en Orán si pasan cosas. Pasa que sus cuatrocientos mil habitantes viven en clima de tensión que aumenta conforme se aproxima el día 8, fecha del referendum sobre el problema argelino.

¿Cuál va a ser el resultado del plebiscito? Una primera impresión permite pronosticar, con escaso margen de error, que la población europea responderá con un «no» casi total a la pregunta planteada por de Gaulle y que la población musulmana se abstendrá de votar siguiendo las consignas de Ferhat Abbas. Me refiero a Orán capital, pues en el campo es previsible la concurrencia de los musulmanes a las urnas ante la presión del ejército.

Las calles de Orán están llenas de letteros con el «no» consabido y, solamente en alguna esquina aparece tímidamente algún que otro «sí». Los únicos y escasos carteles pegados a los muros son los de la propaganda oficial, en los que se grita que votar afirmativamente equivale a votar por la paz. El ambiente es ciertamente curioso. La presencia de los paracaidistas con equipos de campaña vigilando los puntos estratégicos de la ciudad secundados por la policía y por otras patrullas militares dan a Orán el aspecto de un pueblo en estado de guerra. Sin embargo la gente vive normalmente: funcionan las oficinas, están abiertos el comercio y los espectáculos y aparentemente no hay señales, en la población de las dos comunidades, de una lucha a muerte que según algunos observadores puede estallar de un momento a otro.

GRANDES PRECAUCIONES

Por la noche, a partir de las diez en punto, las calles quedan totalmente desiertas debido al toque de queda. Solamente transitan por ellas las patrullas militares y en muchas esquinas hay camiones con fuerzas preparadas para trasladarse rápidamente a cualquier lugar. Paracaidistas, gendarmes, fuerzas de choque de la policía vigilan atentamente pidiendo la documentación, a los escasos viandantes que regresan de su trabajo. La falta del pase necesario para circular equivale al arresto inmediato a la detención hasta el día siguiente y 12 mil francos de multa.

Anoche hice un recorrido por las calles principales de Orán en compañía de algunos enviados especiales de la prensa europea. Antes tuvimos que proveernos en la prefectura de un salvoconducto, que nos fue exigido varias veces durante nuestro paseo, por las fuerzas de seguridad. Hacia las once y media escuchamos tres detonaciones procedentes del barrio musulmán. Fueron los únicos disparos de la noche, según nos han informado hoy un portavoz de la policía. Por la tarde los terroristas del F. L. N. habían prendido fuego a una casa de la calle Victor Hugo. No hubo víctimas. Pero pudo haberlas, como puede haberlas hoy o mañana o cualquiera de estos días.

Los ánimos están exacerbados por los continuos rumores y bulos que se extienden rápidamente por las dos comunidades. Entre los musulmanes se ha dicho últimamente que los «ultras» iban a ir a asesinarles en sus casas vestidos de militares. Entre los europeos se teme una reacción sangrienta de los musulmanes. El Ejército y la policía están en medio atento; a mantener el orden al precio que sea. Sin embargo, ¿será esto posible a largo plazo?

EUROPEOS Y MUSULMANES SE ARMAN

La inmensa mayoría de los europeos están armados. Los musulmanes cuya proporción demográfica en Argelia es de diez a uno respecto a los europeos — cuentan a su favor el número. En los disturbios del 10 de diciembre salieron a la calle armados de cuchillos y de garrotas, guarnecidas con cuchillas de afeitar, perfectamente aptas para degollar a quien se ponga por delante.

Según puede deducirse de los últimos acontecimientos, la comunidad musulmana ha abandonado su pasividad para ponerse decididamente al lado del F.L.N., cuyos activistas merecen el adjetivo de «fuera de la ley», por parte de los franceses y de «guerrilleros» por parte de los argelinos. El 10 de diciembre los musulmanes hicieron acto de presencia con banderas e insignias del F.L.N. al grito de «Ferhat Abbas al poder». A partir de entonces la lucha no es sólo de los soldados y la policía contra los hombres del F.L.N., sino de los europeos contra los musulmanes. Es decir, una lucha de razas, de religión incluso, que si hoy existe en estado latente mañana puede convertirse en una espeluznante «caza del hombre» por parte de unos y otros.

NADA ARREGLARA EL REFERENDUM

Ambas comunidades no coinciden en la actualidad, más que en un solo punto: en que el referendum no va a resolver el problema argelino, cualquiera sea el número de votantes o el resultado que arroje en las urnas. Aunque si puede ser un motivo excelente para nuevos disturbios sangrientos. Respecto a la actitud que pueda adoptar el ejército en un momento determinado, es difícil de prever, sobre todo después de las manifestaciones del Mariscal Juin y de otros generales de gran prestigio. Se ha sabido que cuatro oficiales de S.A.S. (unidades que realizan una misión política en el campo) han dicho a ciento veinte kilómetros de aquí, que ellos no pueden obligar a votar «sí» según una versión, que harán votar «no» según otra, pues ambas versiones circulaban esta tarde en los ambientes periodísticos.

Por otra parte, es difícil creer que en caso de conflicto grave entre musulmanes y europeos, los paracaidistas dispares contra los últimos, aunque recibirán orden de hacerlo para restablecer la paz a cualquier precio.

Por el momento los oranenses tienen puesta su atención en la frontera de Marruecos, de donde se espera alguna acción importante del F.L.N. en los próximos días. Y en la llegada de una flota de 16 navios —entre ellos el portaviones «Lafayette»— con fuertes contingentes de refuerzos que hoy han zarpado de Tolón.

Explosión en un reactor nuclear del Ejército norteamericano

Resultaron tres hombres muertos

Idaho Falls (Idaho), 3. — Tres hombres resultaron muertos la pasada noche, al producirse una explosión en un reactor nuclear experimental del Ejército en la estación de pruebas de reactores nucleares situada al sur de Idaho. Los tres hombres pertenecían al Ejército pero sus nombres no han sido revelados hasta que se comunique la noticia a sus más próximos parientes.

El accidente ocurrió a las nueve de la noche (hora local) y fue la primera de esta clase en los once años de la historia de la estación, la cual está ocupada por la más

grande concentración de reactores nucleares del mundo. Un portavoz de la Comisión de Energía Atómica dijo que el accidente se cree fue debido a una explosión química, producida por altos niveles de radiación. No obstante, añadió que el creía que la contaminación radiactiva no debió extenderse mucho. — Efe.

—Haz partícipe de tus preocupaciones profesionales a tu familia. Te asombrará la extraordinaria ayuda que encontrarás en sus consejos.

BARRIOS EVACUADOS EN ZARAGOZA Grave accidente de circulación



Zaragoza. — Debido a los recientes temporales, el Ebro se ha desbordado a su paso por Zaragoza, inundando los barrios bajos de la capital aragonesa. Las viviendas de las márgenes del río hubieron de ser desalojadas y sus moradores evacuados en barcazas del Ejército. — (Foto Europa Press)

Tudela y Tortosa amenazadas por los desbordamientos

AUMENTAN LAS PERDIDAS, YA CUANTIOSAS

Tudela (Navarra), 4. — Desde primeras horas de la tarde, el nivel del río ha comenzado a subir de nuevo, a su paso por Tudela. Las aguas, que ya se habían retirado, han comenzado otra vez a salir por los barrios de San Julián y San Francisco, y los pontoneros han vuelto a prestar auxilio a los vecinos. Por las brechas abiertas en los diques de los campos entra gran cantidad de agua, aumentando las ya cuantiosas pérdidas ocasionadas.

La ciudad lleva cinco días viviendo en continua zozobra y en los semblantes se refleja la tragedia producida por las inundaciones. — Cifra.

EN TORTOSA

Tortosa, 4. — A primera hora de la tarde el caudal del Ebro era de casi cuatro mil metros cúbicos de agua por segundo, con tendencia a subir. Esto pondría en peligro toda la zona baja de Tortosa donde se halla enclavada la mayor parte del comercio de la ciudad. Se reciben también noticias de que se ha incrementado el caudal del Segre y esto ocasionaría una crecida más seria.

Todos los huertanos han puesto a salvo sus ganados y enseres. Las autoridades locales mantienen continua alerta y recorren los sectores más amenazados. El Ayuntamiento se halla reunido en sesión permanente.

Las últimas noticias señalan que el Ebro ha cortado la carretera de Tortosa en una longitud de unos doscientos metros interrumpiendo toda clase de tránsito. También se halla cortada la carretera de Valencia a Barcelona y se permite tan solo el paso de camiones aunque con

toda clase de precauciones. — Efe.

LA CORRIENTE DEL RIO SALTA LOS MUROS DE DEFENSA

Tortosa, 4. — A las cuatro de la tarde, la impetuosa corriente del Río Ebro saltó, por primera vez desde que fueron construidos en 1947, los muros de defensa frente al casco urbano de la ciudad, por algunos sectores. A dicha hora, la altura de las aguas era de 750 metros. Todas las calles cercanas al río se hallan inundadas por las aguas.

La totalidad de las huertas de la parte superior y baja del término municipal se hallan ya cubiertas por las aguas. — Cifra.

MUCHOS MILLONES DE PERDIDAS

Zaragoza, 4. — El Presidente de la Diputación ha hecho unas manifestaciones en las que ha puesto de relieve la magnitud de la catástrofe provocada en la provincia por el desbordamiento de las aguas del río Ebro. Esto supone ya —dijo— muchos millones de pesetas en pérdidas y cuando se conozcan todas las consecuencias supondrá muchos más. La zona más rica de la provincia ha quedado destruida. Kilómetros de huerta se hallan baldíos; las aguas; se han perdido cosechas y muchos edificios rurales y en zonas urbanas. Dijo más adelante que habrá que construir nuevos regadíos, pequeños canales centenares de kilómetros de acequias y diversos ramos de carreteras y caminos vecinales. Puso de manifiesto que, salvo en pérdidas humanas, que en esta ocasión, gracias a Dios, se han podido evitar, los daños materiales pueden ser comparados a los que produjo la riada de Valencia. — Efe.

Grave accidente de circulación

Eran poco más de las tres de esta madrugada cuando en la calle Marqués de la Ceniza se ha registrado un accidente de circulación del que ha resultado con gravísimas heridas la señorita Vicenta Muñana Acedo, de 20 años, al entrar en colisión la motocicleta matrícula P.M. 15770 en la que viajaba como pasajera, con el automóvil matrícula P.M. 35047.

Según nos informa en la Casa de Socorro el conductor de ese automóvil, don Charles Olivieri ascendía éste por la indicada calle cuando al hallarse a unos cien metros del monumento a Russeñol, apreció a muy corta distancia que en sentido contrario llegaba una motocicleta. El señor Olivieri maniobró hacia su derecha para eludir el encontronazo de frente, pero no tuvo margen suficiente para evitar que con el lateral posterior de su vehículo rozara violentamente a los ocupantes de la motocicleta, principalmente a la señorita, recibiendo ésta en sus piernas la mayor fuerza del golpe.

Inmediatamente el señor Olivieri detuvo su automóvil y se apresó a auxiliar a los heridos, siendo trasladados éstos en otro coche a la Casa de Socorro donde si bien al conductor de la motocicleta, afortunadamente, no se le apreció herida alguna, por desgracia la señorita presentaba fractura abierta con grandes desgarros de partes blandas y fractura de la tibia y peroné de la pierna derecha, calificándose su estado de grave.

Cae un bloque de piedra y mata un niño

EN MURCIA

Murcia, 4. — Un enorme bloque de piedra de dos toneladas de peso, cayó desde una altura de 25 metros en el lugar conocido por «El Castillo», donde se alza el monumento al Sagrado Corazón de Jesús, en la localidad de Molina del Segura, causando la muerte instantánea del niño de seis años, Francisco García Cantero, que se hallaba jugando en aquel paraje con otros veinte pequeños de su edad y que resultaron ilesos por verdadera suerte.

La piedra que cayó, fue a estrellarse contra una vivienda situada en la travesía de Velázquez de Mella, no causando destrozos gracias a que dicha casa almacenaba gran cantidad de paja y piensos que amortiguaron el golpe y evitaron el que el bloque de piedra perforase los tabiques. — Cifra.

—¿Hablas con los profesores de tus hijos? No creas que has cumplido pagando los honorarios del colegio.

Una moto atropella a un hombre gravemente

Ayer por la mañana ocurrió un accidente en la carretera de Ca'n Pastilla que tuvo graves consecuencias. Cuando un hombre se disponía a cruzar la carretera por aparatosamente alcanzado por una motocicleta. La víctima, que se llama Juan Muntañer de 63 años, domiciliado en el huerto «Es Tur5», del caserío Ca'n Tunis, fue trasladado a la Casa de Socorro, donde el facultativo de guardia le apreció las siguientes lesiones: Fractura abierta de la tibia izquierda y extremidad inferior; contusión en la mano derecha y cabeza.

En vista del delicado estado del accidentado, fue conducido al Hospital Provincial.

El piloto de la máquina, al caerse de la misma, se produjo erosiones y contusiones de carácter leve.

Propuesta de Mohamed V. en la Conferencia afro-asiática

Tiende a una política de cooperación de las naciones africanas contra el colonialismo y la ingerencia extranjera

Casablanca, 4. — El Rey Mohamed V de Marruecos ha propuesto a la conferencia de dirigentes afro-asiáticos reunida en esta capital una carta de diez puntos, para la cooperación de las naciones neutralistas africanas contra el colonialismo y la ingerencia extranjera.

Los puntos de la carta propuesta por Mohamed V son estos:

1. — Liquidación del régimen colonial en las naciones no libres de África.
2. — Eliminación de cualquier forma de segregación racial.
3. — Lucha contra el neocolonialismo en cualquier forma.
4. — Consolidación y defensa de la independencia de las naciones liberadas.

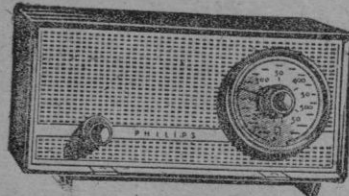
5. — Construcción de la unidad africana.
6. — Afirmación de una política neutralista del continente africano.
7. — Evacuación de todas las tropas de ocupación en África.
8. — Oposición a la utilización del continente africano para pruebas nucleares.
9. — Oposición a toda ingerencia extranjera en los asuntos africanos.
10. — Acción en pro de la consolidación de la paz mundial.

En su carta propone además, la creación de las instituciones necesarias para llevar a la práctica los precedentes puntos, como una asamblea consultiva africana y una Comisión para la coordinación de la política africana en los terrenos económico, cultural y militar. — Efe.



LOS REYES MAGOS ESTAN EN CAMINO

UN REGALO DE CALIDAD ES APRECIADO



PAGOS A SU COMODIDAD

Bisquerra Tel. 25748
Botinas



Distribuidor Exclusivo desde 1928 de

Sala de Subastas



Pueyo, 6 - Tel. 24494
(Junto Plaza Weyler)
TODOS LOS VIERNES GRAN SUBASTA PUBLICA A LAS 6 DE LA TARDE

LOS DEPORTES en Baleares

Un buen equipo de Preparadores de fútbol, se enfrentará al «Real C. D. Mallorca»

El partido se celebrará mañana en el «Luis Sitjar»

Todavía es recordada aquella matinal que organizó la Agrupación de Preparadores de la Federación Balear de Fútbol, y en el curso de la cual los «maestros» dieron una auténtica exhibición de fútbol, obligando al «Mallorca» a emplearse a fondo.

se monta otro matinal para mañana, Festividad de los Reyes, y en el cual aparte de la entrega de juguetes a niños acogidos en Centros Benéficos se disputará un partido de fútbol entre una Selección de Preparadores y un equipo del R. C. D. Mallorca.

Soledad y Sóller, mañana por la tarde en el «Luis Sitjar»

En encuentro correspondiente al Campeonato de Liga

El «Soledad» sigue jugando buenos encuentros en campo contrario, pero hay que esperar que de un momento a otro se dediquen a hacerlo en su propio terreno de juego y esto podría ocurrir muy bien mañana tarde en que se enfrentará al «Sóller».

propio campo es una cifra respectable en extremo. Y habiendo entrado en funciones la delantera azulgrana, que hasta ahora había venido flojeando, todo hace suponer que el «Soledad» al fin ha encontrado el buen camino, y mañana por la tarde puede demostrarlo ante un equipo como el «Sóller» que aun cuando es de esperar que venga a la busca de puntos, para mejorar su clasificación, lo más probable es que lo haga intentando ganar el partido.

Las noticias que nos llegan desde San Lorenzo, son de que el «Soledad» ofreció una de las mejores exhibiciones de fútbol que se recuerdan en aquel campo. El equipo funcionó a las mil maravillas y la victoria pudo haber sido más abultada. Hace dos partidos —Poblense y Cardassar— que la delantera del «Soledad» parece que ha encontrado su camino, pues los cinco goles que marcó al primero y los tres que hiciera encajar al segundo en su

Se espera una buena lucha entre palmesanos y sollerenses, como también se espera que el «Luis Sitjar» se vea concurrido, pues siendo el único partido que se juega en Palma, serán muchos los que acudan al campo mallorquinista.

Baloncesto

Mañana se reanuda la Liga, con un interesante Patronato-P. Azulgrana

Convocaría para el Campeonato femenino

Después del breve paréntesis navideño, mañana se reanuda la Liga en la primera categoría, con una jornada que representará el final de la primera vuelta y con un partido que si no resulta decisivo de momento, puede serlo a la hora final, ya que se enfrentan los dos únicos imbatidos del grupo.

ñana cual de los dos se queda momentáneamente en la cabeza de la clasificación. En los restantes encuentros, hay tres señalados vencedores que son el Oasis, que debe enfrentarse al Aguila, el Nazaret que ha de visitar al Español y el J. Perlas M. que recibe al Terrero.

Nos hemos referido naturalmente al encuentro que debe enfrentarse a Patronato y Peña Azulgrana, los dos equipos que desde un principio se han mantenido en cabeza de la clasificación, aunque es de momento el Patronato el que lleva escasa ventaja ya que por haber empatado un partido los de Manacor son ahora los que van ligeramente retrasados. No cabe duda porque lo han demostrado, que estos dos conjuntos son los dos mejores de la categoría y por tanto cabe esperar un emocionante encuentro mañana por la mañana en la pista de la Avenida, con un resultado que nosotros no nos atrevemos a pronosticar, ya que es demasiado fácil caer en el error.

CAMPEONATO FEMENINO
Al objeto de que en la Federación Balear se pueda proceder a la confección del correspondiente calendario, se ruega a todos los Club y Entidades que estén interesados en la presentación de un equipo femenino en el próximo Campeonato de Baleares de esta categoría, hagan la correspondiente inscripción hasta el próximo día 10 de enero.

En los restantes encuentros parece hay un claro favorito a excepción del Perlas-Molinar, en el que si los visitantes aparecen como ligeramente favoritos, los locales tienen una gran baza a su favor por jugar en su propia pista.

También el Hispanidad ha de vencer al Uadis, aunque no por mucha diferencia y el J. Mariña debe imponerse a su rival en su visita al Juventud.

Claro que todos estos pronósticos pueden resultar fallidos si tenemos en cuenta que estas fiestas pueden pesar sobre algunos equipos, pues nos consta que los jugadores de alguno de ellos no ha vuelto a aparecer por la pista de entrenamiento desde la jornada última del día 18 de diciembre, mientras que otros han intensificado su preparación y así será nada de extrañar si mañana se registran resultados que puedan parecer anormales.

Precisamente, para hablarnos del anunciado encuentro entre el Atco. Baleares y el Pollensa de la expectación que en esta villa ha despertado la visita del equipo de la capital de la isla, que tendrá lugar en la tarde de la festividad de la Epifanía del Señor, hemos escogido al futbolista de buena marca, Juan Servera Oliver, que en pasadas temporadas militó en las filas del Constancia y del Poblense, jugador de grandes recursos que hoy día no figura en activo en ningún equipo, sino que pasa la temporada descansando. Como es natural, ha podido seguir con más atención el desarrollo de la competición.

JUVENILES
En la categoría juvenil, también finaliza mañana la primera vuelta y también en esta categoría hay un encuentro que por su interés, puede figurar como el más destacado de la jornada en esta categoría, ya que los dos equipos que se enfrentarán son los dos más serios aspirantes al título juvenil. Son estos dos equipos el Patronato y el Molinar, que cuentan por victorias y todos sus partidos celebrados y por tanto habrán de decidir ma-

—Y una vez presentado a nuestros lectores, amigo Juan Servera, ¿qué nos dices del Atlético Baleares?
—El Atlético Baleares es mejor equipo que el Pollensa. Cuenta con jugadores de más clase.

El Presidente del River Plate, en Madrid



Madrid. — Para gestionar el traspaso de varios jugadores de talla internacional ha llegado a la capital de España el Presidente del famoso club River Plate. Er la foto: E. Presidente del Club argentino con el tesorero del Real Madrid y Di Stefano, en un restaurante. ¿Será el famoso jugador el motivo del viaje? Todo hace creer que no es así, pero si cerca de jugadores madrildistas como por ejemplo, Pepillo, que el próximo marzo saldrá para Argentina. (Foto Europa Press)

«Vida Deportiva» designa los 15 finalistas para el mejor deportista del año

Representantes: atletismo (2), natación (2), ciclismo (2), hockey (2), tenis (2), fútbol (2), baloncesto, esquí y boxeo

Entre ellos figura Guillermo Timoner, que obtuvo el título en 1955

Barcelona, 3.— Han quedado proclamados los quince finalistas para la tradicional elección del mejor deportista del año, que el próximo día 10 será elegido en la Noche del Deporte, que organiza anualmente la revista local «Vida Deportiva».

Colomer (hockey sobre hierba), Eduardo Dualde (hockey sobre hierba), Francisco Gento (fútbol), Andrés Gimeno (tenis), Miguel Navarro (atletismo), Marian Navarro (esquí), Miguel Poblet (ciclismo), Rita Pulido (natación), Emiliano Rodríguez (baloncesto) Manuel Santana (tenis), Luis Suárez (fútbol), Guillermo Timoner (ciclismo) y Miguel Torres (natación).

Han resultado proclamados finalistas por el Jurado, integrado por destacadas figuras del deporte y de la Prensa, los siguientes deportistas:
Fernando Adarraga (atletismo), Mimoun Ben Ali (boxeo), José

El mejor deportista del año fue proclamado por vez primera en 1948, en que fue elegido el atleta Constantino Miranda, al que sucedieron después Luis Romero, boxeador, en 1949; el futbolista Estanislao Basora, en 1950; el ciclista Bernardo Ruiz, en 1951, el nadador Jorge Granados, en 1952, el jinete Goyoaga, en 1953; el ciclista Bahamontes, en 1954; el ciclista Timoner, en 1955; el gimnasta Joaquín Blume, en 1956 y 1957; el atleta Tomás Barris, en 1958 y el ciclista Bahamontes, en 1959.

En la Noche del Deporte se adjudicará también el Trofeo Samaranch a la hazaña o campaña deportiva de tipo colectivo.

El mejor deportista del año fue proclamado por vez primera en 1948, en que fue elegido el atleta Constantino Miranda, al que sucedieron después Luis Romero, boxeador, en 1949; el futbolista Estanislao Basora, en 1950; el ciclista Bernardo Ruiz, en 1951, el nadador Jorge Granados, en 1952, el jinete Goyoaga, en 1953; el ciclista Bahamontes, en 1954; el ciclista Timoner, en 1955; el gimnasta Joaquín Blume, en 1956 y 1957; el atleta Tomás Barris, en 1958 y el ciclista Bahamontes, en 1959.

En la Noche del Deporte se adjudicará también el Trofeo Samaranch a la hazaña o campaña deportiva de tipo colectivo.

Expectación en Pollensa ante la visita del Atlético Baleares

«Un buen regalo de Reyes», nos dice Juan Servera Oliver

POLLENSA (De nuestro corresponsal).
El Pollensa, según el calendario, va a jugar ahora, en su propio feudo, tres partidos consecutivos de importancia suma. El equipo local va a enfrentarse con tres de los grandes de la liga: el Atlético Baleares, el Mahón y el Poblense.

Sin lugar a dudas, hay que considerarle de categoría superior al Pollensa.
—¿Cómo pronosticas el encuentro?



SERVERA
—No cabe duda de que el Atlético Baleares necesita, forzadamente, puntuar. Por tanto, el dilema que para dicho equipo presenta el planteamiento del partido, se basa solamente en la consecución de los dos positivos en el feudo del Pollensa.
—¿Y para el Pollensa, a tu

modo de ver, que supone el encuentro?
—Para el Pollensa el problema es de más difícil solución.
—¿Por qué?
—Hay que tener en cuenta que el once pollensín lleva perdidos una serie de encuentros consecutivos; bien por falta de suerte o mal entendimiento de juego. Pero los hechos pesan. Falso no obstante, el Pollensa, aunque modesto, cuenta con un buen equipo, que sabe lo que lleva entre manos, y un buen entrenador que conoce el rendimiento de sus jugadores. Todo ello, bien conjuntado, puede dar una sorpresa al Atlético Baleares. Hasta incluso, con un poco de suerte, el Pollensa podría ganar y muy bien, el partido.

—¿Crees tú que el partido será interesante?
—Este encuentro, por el interés que ha despertado y la gran expectación existente, promete ser uno de los de más sensación de los jugadores hasta el presente en «Ca'n Escarrinxos».

—¿Quedarás satisfecha la afición?
—Ciertamente. Porque la visita del Atlético Baleares puede considerarse como un espléndido regalo de Reyes.
Que los hechos respondan a tales deseos.

PEPSI-COLA

® (MARCA REGISTRADA)

Mañana, la «Copa Reyes» de natación

El Club Natación Palma inicia sus actividades en la presente temporada con la celebración de la tradicional Copa Reyes que se disputará este año en las tres categorías: infantiles, juveniles y seniors.

VIDRIO JENA

Resistente al fuego

CASA CABOT

Se han concedido trofeos para los vencedores en estas tres divisiones, estupendos todos ellos donados por la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, Teika y don José Buades Ferrer.

Calles 4 Orientes

El Club Natación Palma nos comunica que para la inscripción en dicha prueba no es necesario el pertenecer al Club que la organiza, es decir, este año se ha decidido la libre participación tanto nacional como extranjera. Además se invita especialmente a todos los participantes a los cursos de Natación Escolar y Utilitaria para que en compañía de sus familiares presencien la prueba y para los más decididos tomar parte en ella que tendrá un recorrido especial de 100 metros.

Trinchant ha sido nombrado entrenador provisional del «Granada». En una palabra, que el técnico del «Plus Ultra», en la pasada temporada está a prueba.

En cuanto a las demás categorías que disputarán la carrera sobre la distancia de 200 metros libres, la participación promete ser interesante y el triunfo muy disputado. Parece segura la inscripción de Francisco Cerdó, Carlos Cerdá, Enrique Oliver, Francisco Bosch, Bonet, etc. etc., y alrededor de estas figuras, todos los jóvenes valores palmistas que empiezan a velar sus armas para la presente temporada.

También se dice que Kalmar sería el asesor técnico del equipo granadino, que estuvo en tratos con Barrios. Hoy se conocerá el resultado de un informe presentado por Brocic a la Junta Directiva.

Ayer se rumoreaba si sería segura la participación del gran campeón español Enrique Granados, que pasa unos días en nuestra isla y ya viejo conocido nuestro, por cuanto entrenó al Club Palma hace dos temporadas, y de confirmarse la noticia no cabe duda que la prueba tendrá un nuevo aliciente, por cuanto es de todos conocida la gran categoría de este tritón de la natación española e indiscutible internacional de water-polo.

Un directivo del «Barcelona» ha desmentido que el Club esté en tratos con Barrios. Hoy se conocerá el resultado de un informe presentado por Brocic a la Junta Directiva.

Desde estas líneas hacemos una especial llamada a los componentes del equipo del Palma de water-polo por cuanto en dicho día se les entregará por parte del Club y de manos de su Presidente accidental don Bernardino Seguí, un escudo de plata como premio a su brillante actuación en los últimos Campeonatos de España. La prueba dará comienzo a las 12:30 horas.

Federico Martín Bahamontes ha firmado por el equipo italiano VOV. En el mismo no habrá otro español siendo sus nuevos compañeros Fornara, Metra, Kazianska, Pintarelli y Pellegrini.

Pedro Escartín está preocupado por la lesión de Luis Suárez, ya que le mantendrá dos meses inactivo y el gallego era uno de los hombres seguros para la Selección.

Definitivamente, el Real Madrid, jugará en Maracaná el próximo día 1.º de febrero.

El partido Orihuela-Lorca se jugó sin espectadores debido a la lluvia. El presidente de este último club se ha comprometido a jugar un partido gratis, para que el club de Orihuela, en dificultades económicas, pueda tener ingresos.

El equipo Ignis ya tiene los primeros «botlos» sobre la cantinilla del equipo. En vista de ello sus directivos han acordado que de momento ocupen la jefatura Poblet, Baldini, Nencini, Pambianco y Bobet. ¡Merudoño!

Y... hasta mañana.

NICK

Cuadro de puntuación de porteros

PRIMERA DIVISION		TERCERA DIVISION (Grupo VIII)	
	Puntos		Puntos
1. Vicente (Real Madrid)	161	1. Mora (Constancia)	199
2. Carmelo (Atco. Bilbao)	147	2. Martinez (At. Baleares)	157
3. MacLacaytia (Atletico Madrid)	140	3. Vical (Menorca)	121
4. Ramallets (Barcelona)	137	4. Collet (Felanitx)	89
5. Pino (Santander)	123	5. Ramon (Mahon)	87
6. Araquistain (Real Sociedad)	114	6. Toribio (Manacor)	78
7. ZAMORA (Menorca)	113	7. Garcia (Poblense)	77
8. Pisco (Valencia)	111	8. Bernell (Soledad)	74
9. Yarla (Zaragoza)	106	9. Ortega (Ciudadela)	74
10. Otero (Betis)	104	10. Lu (Andraitx)	71
11. Estrems (Valladolid)	98	11. Febrer (Soledad)	60
12. Visa (español)	87	12. Osorio (Polensa)	58
13. Garcia (Eche)	75	13. Isern (Aiaro)	55
14. Mut (Sevilla)	73	14. Mora (Alayor)	36
15. Pirlis (Granada)	55	15. Porteza (Aiaro)	29
16. C. Gomes (Oviedo)	54	16. Moragues (Manacor)	28
17. Mizolin (Sevilla)	45	17. Juan (Felanitx)	27
18. Campi (Granada)	44	18. Escandell (Murense)	23
19. Caldentey (Oviedo)	41	19. Pericas (Cardesar)	19
20. Joanet (Español)	24	20. Bordoy (Soller)	15
» Pozos (At Madrid)	24	21. Carreras (Ciudadela)	14
22. Lois (Granada)	19	22. Tudari (Mahon)	12
23. Gallego (Eche)	12	23. Barcelo (Cardesar)	11
24. Arbe (Santander)	8	24. Cañellas (Poblense)	8
» Goyo (Valencia)	8	25. Riera (Andraitx)	4
Sin puntuar: Javier (Mallorca)		26. Bennasar (Polensa)	2
y Golcochea (R. Sociedad)		Sin puntuar: «Zubietas» (Soller)	
		y Quintana (Alayor)	

Alberto + Ana =
MATRIMONIO
Alberto + Ana + Lo'a =
CODIGO PENAL
Alberto + Ana + Lola + Monique =
«TRIO DE DAMAS»
Un título que no debe olvidar y una película que no debe perderse
P. OXIO O ESTRENO EN PALMA

Las modificaciones de la legislación de Timbre

Simplificación en los pagos

Madrid, 3.—Las recientes modificaciones de la legislación de Timbre han introducido notables simplificaciones en la exacción de ese impuesto con el propósito de facilitar el cumplimiento de la ley, de entre las que destacan las siguientes:

1.—Supresión del reintegro de la cláusula de «recibo» en las letras de cambio. Tal cláusula estaba hasta ahora sujeta a timbre gradual por el número 14 de las tarifas de timbre.

2.—Exigencia de un solo reintegro para todo el proceso documental propio de las operaciones de fabricantes y comerciantes al por mayor, cualquiera sea la variedad de documentos utilizados para instrumentar tales operaciones. El timbre deberá aplicarse en el original de la factura que se remita al comprador, sin otro requisito que hacer mención expresa en la matriz, copia o duplicado del importe figurado en el original. Esta simplificación suprime la obligación de reintegrar con timbres diferentes cada uno de los documentos de cargo, descargo, anotación contable, movimiento, relación de mercancías, recibos de cantidad y sus duplicados justificantes de caja o de liberación de deuda. Subsiste la obligación de reintegrar los documentos de giro que se libren para hacer efectivas tales operaciones. Las facturas de ventas expedidas por los fabricantes o comercial al por mayor serán obligatorias en todas las operaciones desde 1.500 pesetas, y estarán gravadas por el número 15 de la Tarifa, en la que se han refundido todos los gravámenes simplificando el reintegro en la forma antes indicada.

Dicho número 15 de la tarifa ha quedado redactado así:

De 50'00 a 500'00, 1'00 pesetas.
De 500'01 a 1.000, 1'50 id.
De 1.000'01 a 2.000, 2'50 id.
De 2.000'01 a 4.000, 5'00 id.
De 4.000'01 a 8.000, 10'00 id.
De 8.000'01 a 12.000, 15'00 id.
De 12.000'01 a 18.000, 22'50 id.

De 18.000'01 a 24.000, 30'00 id.
De 24.000'01 a 40.000, 50'00 id.
De 40.000'01 a 60.000, 85'00 id.
De 60.000'01 a 100.000, 125'00 id.
Exceso, 1'25 pesetas por cada 1.000 o fracción.

Cuando se trata de facturas o documentos relativos a importe de obras, reparaciones o servicios, también se satisface el timbre de un solo documento por cada operación, excluyéndose la multiplicidad de reintegros antes exigida. Si tales documentos se refieren a obras concertadas verbalmente para la construcción, reforma o reparación de inmuebles o buques, se aplicará el número 16 de la Tarifa y, en los restantes casos, se aplicará el número 32, siendo también obligatoria la expedición de facturas cuando el importe de la obra sea superior a 1.500 pesetas.

La tarifa 32, que es la de más frecuente uso, es a siguiente:

De 50'00 a 500, 1'00 pesetas.
De 500'01 a 750, 1'50 id.
De 750'01 a 1.250, 2'50 id.
De 1.250'01 a 2.500, 5'00 id.
De 2.500'01 a 5.000, 10'00 id.
De 5.000'01 a 7.500, 15'00 id.
De 7.500'01 a 12.500, a 25 idem.
De 12.500'01 a 25.000, a 50 idem.
De 25.000'01 a 37.500, a 75 idem.
De 37.500'01 a 50.000, a 100 idem.
De 50.000'01 a 75.000, a 150 idem.
Exceso: 2 pesetas por cada mil o fracción.

3.— Por último las disposiciones recién establecidas exoneran total del impuesto del timbre de los productos envasados, alimenticios, sin necesidad de que para el disfrute de esta exoneración hayan de cumplir condición ni requisito alguno.

La tarifa aplicable a los restantes productos envasados ha sido también reducida, eximiendo a los de precio inferior a 5 pesetas y estableciendo nuevos tipos que hasta 30 pesetas son inferiores a los antiguos, y desde 30 pesetas en adelante idénticos a los que venían rigiendo con anterioridad.—Cifra.

VOZ del movimiento
SECCION FEMENINA
ENFERMERAS
Se recuerda a todas las interesadas para el ingreso en la Escuela de Enfermeras A.T.S.F. (que estará instalada en la Residencia Sanitaria del S.O.E. (Son Dureta), que del 1 al 15 de los corrientes deben presentar la documentación reglamentaria en la citada Residencia.
Para más informes pueden solicitarlos en la misma Residencia o en la Delegación Provincial de la Sección Femenina (Departamento de Divulgación).

Sa clau
"boutique d'art"
Concesionario de Tapicerías **TRONC**
Olmos, 20 Te. 23695
EXTENSO MUESTRARIO DE TAPICERIAS Y ESTAMPADOS EX. LUSIVOS OBJETOS REGALO

Buenos días!
PIJAMA funcional
El pijama es la primera y la última imagen de su personalidad. Descubra con la nueva línea los horizontes de comodidad y bienestar que le ofrece, noche y día, un auténtico pijama funcional
NERVA
con la etiqueta Internacional para TEJIDOS DE COLORES SOLIDOS

FUTBOL - Campo «Luis Sitjar»
Mañana, fiesta de Reyes, a las 3'45
Campeonato III División
SOLLER - SOLEDAD
Niños entrada gratis. Será sorteado un balón de reglamento entre los espectadores

P.S. Hípica de Mallorca
Viernes día 6 - A las 2'15 tarde
5 extraordinarias carreras 5
al trote
Servicio de autobuses

REYES
OBSERVIOS DE BUEN GUSTO en **SEIS ESCALONES**
Plaz. Anjoia (catedral) Teléfono 24881 - PAL - A

GRAN OFERTA «REYES»
VARIOS DE LOS ARTICULOS QUE LES RECOMENDAMOS PARA SU HOGAR; POR LO PRACTICOS Y UTILES:

Estufa a petróleo «Uranias» desde	925'00 pts.	Friega suelos desde	127'50 »
Estufa a butano «Uranias» desde	1.185'00 »	Cubos plástico desde	30'00 »
Brasero hierro desde	27'50 »	Jofainas plástico desde	30'00 »
Badilas hierro desde	8'00 »	Cubos plástico con tapa desde	105'00 »
Ollas presión desde	675'00 »	Cubiertos (cuchara y tenedor) desde	9'00 »
Piancha eléctrica desde	60'00 »	Cuchillos mesa desde	21'00 »
Hornillos a gas desde	645'00 »	Escurreplatos plástico desde	43'50 »
Hornillos a butano desde	725'00 »	Cajita p/alhajas desde	119'00 »
Molinillos café eléctricos desde	357'00 »	Lotes 15 objetos plástico desde	99'00 »
Máquinas picar carne desde	136'00 »	Lotes 5 herramientas desde	80'00 »
Batidoras a mano desde	102'00 »	Lotes 3 cacerolas aluminio desde	83'50 »
Balanzas automáticas desde	145'00 »	Lotes 3 ollas aluminio desde	120'00 »
Balanzas corrientes desde	231'00 »	Lote cubo y jofaina plástico desde	60'00 »

Batería Aluminio «Anodizado» en bonitos, llamativos y vistosos colores: gran surtido.
Batería Aluminio Fuerte y con Borde: extenso surtido.
Batería Aluminio Asas verdes y rojas: En Lotes muy apropiados y ajustados a las exigencias de su Cocina.
Artículos, Objetos, de plástico, gran variedad y surtido en distintos colores.
Flores y Hojas plástico para adorno = Una fantasía de presentación y color.

FERRETERIA ALBERTI
CERRAJERIA — HERRAJES — HERRAMIENTAS
Les rogamos visiten nuestros escaparates de: Central: Sindicato, n.º 62
Sucursal: A. A. Rosselló, esquina Héroes de Manacor.
REYES - REYES - REYES - REYES - REYES - REYES

Esta es su onda particular
Conectando a su radio un tocadiscos PHILIPS disfrutará de un programa a su gusto
GRAN REVISTA MUSICAL
PHILIPS
Por una alegría más confortable
RADIO-TELEVISION - DISCOS - ELECTRODOMESTICOS
Distribuidor Exclusivo:
Casa José Buades
Plaza Rosario, 1 - Telf. 17707
INIGUALABLES CONDICIONES DE VENTA

Tarifas vigentes en las Islas Baleares, para consumos, a partir de 1.º de enero de 1961

Ampliado el ámbito de aplicación del régimen de Tarifas Topo Unificadas a las provincias insulares, y como resultado de la petición de la Empresa Gas y Electricidad, S. A., se ha resuelto por el Ministerio de Industria sea aplicada dicha tarificación a los

usuarios de energía eléctrica suministrada por la citada Empresa, para los consumos a partir de 1.º de enero de 1961.

Las tarifas Topo Unificadas son las que se expresan a continuación:

MINIMO DE CONSUMO.—Se fijará en función de precio base del primer bloque con arreglo a las condiciones generales establecidas para los mínimos.

CONDICIONES DE APLICACION DE ESTA TARIFA

a) Esta tarifa es de aplicación en las viviendas para alumbrado junto con receptores de los usos indicados, como correspondientes a la tarifa de usos domésticos en la clasificación que figura en la tarifa siguiente.

b) Para la aplicación de esta tarifa las empresas eléctricas podrán exigir un mínimo de 600 vatios y un máximo de 2.400 vatios para la potencia contratada.

c) Las empresas que actualmen-

te no apliquen tarifas de esta clase podrán solicitar de la Dirección General de Industria el emplazamiento del carácter obligatorio de estas tarifas a sus abonados por un plazo que no podrá exceder de un año. La Dirección General de Industria resolverá en cada caso.

MODIFICACION ORDEN 11-6 57

Esta tarifa podrá ser aplicada sin límite máximo de potencia contratada, y queda facultada la Dirección General de Industria para modificar las horas de utilización en horas por mes de la potencia contratada que determinan la cuantía en kw/h. de los tres bloques de la tarifa ajustándolos a los datos que se derivan de los consumos reales en la actualidad en relación con las potencias contratadas por los abonados.

CONDICIONES DE APLICACION DE ESTA TARIFA

Se aplicará esta tarifa en las modalidades a) y b), o sea para baja y alta tensión, en las condiciones que a continuación se señalan y a los usuarios de energía para fuerza motriz y aplicaciones industriales en general, o sea para los suministros no comprendidos en las tarifas para alumbrado y para usos domésticos.

Salvo acuerdo entre empresa y usuario, y como norma general, se tendrá en cuenta las condiciones siguientes:

1.—Para las potencias contratadas hasta 49,99 Kw. se entregará la energía en baja tensión, con la correspondiente modalidad a) de la tarifa.

Cuando la entrega de energía se haga a usuarios con potencia contratada hasta 49,99 Kw. en alta tensión, por carecer las empresas

de distribución adecuada en baja, se aplicará la modalidad a) o sea la tarifa en baja tensión, con un descuento de un 25 por 100, siendo de cuenta del usuario el equipo de transformación y medida y las pérdidas de transformación.

2.—A los usuarios cuya potencia contratada sea de 50 Kw. o más les será suministrada la energía en baja o alta tensión, de acuerdo con las características de la red de distribución y la exigencia derivada de la forma de utilización de la energía suministrada. Si el suministro se realiza en alta tensión, se aplicará la modalidad b) de la tarifa en la forma anteriormente expuesta. Si el suministro se realiza en baja tensión para potencias contratadas iguales o superiores a 50 Kilovatios, se aplicarán los bloques de consumo y precios que a continuación se indican:

I. — Tarifa de alumbrado por contador en baja tensión

MODALIDAD a) Aplicables a domicilios particulares o viviendas.

ESTRUCTURA. — Tarifa de precio único por KWh con mínimo de consumo.

PRECIO EN PTS./KWH: Base A = 1,40
r = 70, tanto por ciento a aplicar sobre el precio base anterior.

MODALIDAD b) Aplicable a toda clase de establecimientos independientes de las viviendas.

ESTRUCTURA. — Tarifa de bloques con mínimo de consumo.

Utilización de la potencia instalada en horas por mes	De 0 a 29,99	De 30 a 79,99	De 80 en adelante
Precio base A en pts./Kwh para cada bloque de energía consumida	1,68	1,40	1,12

r = 70, tanto por ciento a aplicar sobre los precios anteriores.

MINIMO DE CONSUMO.— Se fijará en función del precio base del primer bloque y con arreglo a las condiciones generales establecidas para los mínimos.

CONDICIONES DE APLICACION DE ESTA TARIFA:

a) En general se prestará este servicio en baja tensión por medio de las redes de distribución de las empresas de electricidad, que no podrán exigir de los abonados, por el concepto de enganche, cantidades superiores a las indicadas más adelante.

b) Si el abonado prefiere recibir el suministro de energía para alumbrado, en alta tensión, en nuevas instalaciones, procediendo por su cuenta la instalación de transformadores y equipos de medida, y esta modalidad de sumi-

nistro se ajusta a las características de la red de distribución de la Empresa, el usuario, tendrá derecho a la aplicación de un descuento del 20 por 100 en el precio en baja de la energía recibida y medida en alta tensión.

c) Para los servicios de alumbrado público, los precios de energía suministrada se ajustarán a los convenios que se establezcan entre los Municipios y las Compañías de electricidad.

Cuando los convenios se refieran a la energía utilizada para alumbrado público por contador, excluidos otros servicios, se aplicará el precio que a continuación se indica:

Precio base A en pts./Kwh: 0,77

r : 70 tanto por ciento a aplicar sobre el precio anterior.

II. — Tarifa de alumbrado a tanto alzado en baja tensión

Potencia de las lámparas	15 vatios	25 vatios	40 vatios
Para servicios de sol a sol: Precio base A, pesetas por mes	5,12	7,75	11,20
Para servicios permanentes: Precio base A, pesetas por mes	6,14	9,31	13,42

r = 70, tanto por ciento a aplicar sobre los precios anteriores.

Condiciones de aplicación de esta tarifa.

a) Esta tarifa es aplicable a las viviendas con potencia máxima de utilización simultánea de 40 vatios y mínima de 15 vatios, admitiéndose, como máximo la instalación de dos lámparas conmutadas, con un aumento del 20 por 100 por conmutación, en el precio base de la tarifa.

b) Podrá ser utilizado también el tanto alzado en los servicios de alumbrado público y en estos suministros no será de aplicación

la limitación de potencia establecida en el párrafo anterior. Los precios de la energía se ajustarán a los convenios que se establezcan entre los Municipios y las Compañías de electricidad. Cuando los contratos se refieran a la energía utilizada en alumbrado público, excluidos los servicios, se podrá aplicar en tanto alzado el precio equivalente al de la tarifa del contador de 0,77 pts. Kwh. según el número de vatios y horas de servicio contratados.

r : 70, tanto por ciento a aplicar sobre el precio anterior.

III. — Tarifa para alumbrado público y usos domésticos con un solo contador y de un solo circuito en baja tensión

ESTRUCTURA.— Tarifa de bloques, con mínimo de consumo.

Utilización de la potencia instalada en horas por mes	De 0 a 24,99	De 25 a 89,99	De 90 en adelante
Precio base A en pts./Kwh para cada bloque de energía consumida	2,10	0,70	0,46

r = 70, tanto por ciento a aplicar sobre los precios anteriores.

IV. — Tarifa para usos domésticos y otros servicios que se especifican, prestados con circuito y contador independiente, en baja tensión

ESTRUCTURA.— Tarifa de bloques con mínimo de consumo y contador de doble tarifa.

Utilización de la potencia instalada en horas por mes	De 0 a 24,99	De 25 a 89,99	De 90 en adelante
Precios base A en pts./Kwh para cada bloque de energía consumida	0,84	0,70	0,56

r = 70, tanto por ciento a aplicar sobre los precios anteriores.

MINIMO DE CONSUMO.—Se fijará en función del precio base del primer bloque y con arreglo a las condiciones generales establecidas para los mínimos.

CONDICIONES GENERALES DE ESTA TARIFA

a) Esta tarifa es de aplicación en las viviendas para la energía consumida en aspiradores, tostadores, refrigeradores, cazos, radios, cocinas, calentadores de agua y otros aparatos de uso doméstico. También será de aplicación esta tarifa a los suministros de energía para calefacción y aparatos de usos médicos. Para acogerse a esta tarifa, el abonado habrá de disponer de un circuito independiente del alumbrado. Se tomarán las medidas oportunas en las instalaciones para impedir la utilización del alumbrado en estos suministros.

b) Las empresas podrán aplicar un recargo en las horas de punta, que no podrá exceder del 25 por ciento de los precios base correspondientes de aplicación de la tarifa. El total de horas consideradas de punta no excederá de cuatro por día en los meses de noviembre a marzo inclusive y de dos en los restantes meses.

Los abonados que actualmente no tengan contador de doble tarifa, lo instalarán en el plazo más breve posible, a fin de que puedan diferenciarse los consumos realizados en horas de punta. A partir del 1 de mayo de 1953 y durante los cuatro meses siguientes, a los abonados que no hayan instalado dichos contadores las empresas podrán facturarles los consumos que realicen a cualquier hora con un aumento sobre la tarifa que podrá llegar hasta el 5 por 100 de los precios base de la misma.

Este recargo podrá incrementarse hasta un 7,5 por 100, para aquellos abonados que no hayan instalado el contador de doble tarifa, a partir de 1 de septiembre de 1953.

c) Para la aplicación de esta tarifa la empresa podrá exigir que el abonado contrate una potencia en el circuito de usos domésticos de 1.200 vatios como mínimo.

d) Las empresas que actualmente no apliquen tarifas de esta clase podrán solicitar de la Dirección General de Industria el aplazamiento del carácter obligatorio de esta tarifa a sus abonados por un plazo que no podrá exceder de un año. La Dirección General de Industria resolverá en cada caso.

V. — Tarifas para usos industriales

ESTRUCTURA.— Tarifa de bloques, con mínimo de consumo.

MODALIDAD a) Entrega de la energía en baja tensión.

Utilización de la potencia contratada en horas por mes	De 0 a 39,99	De 40 a 132,99	De 133 en adelante
Precio base A en pts./Kwh para cada bloque de energía consumida	0,77	0,64	0,51

r = 85, tanto por ciento a aplicar sobre los precios anteriores.

MODALIDAD b) Entrega de energía en alta tensión.

Utilización de la potencia instalada en horas por mes	De 0 a 74,99	De 75 a 249,99	De 250 en adelante
Precio base A en pts./Kwh para cada bloque de energía consumida	0,42	0,35	0,28

r = 85, tanto por ciento a aplicar sobre los precios anteriores.

Mínimo de consumo.—En ambas modalidades a) y b) se fijará con arreglo a las condiciones generales establecidas para los mínimos.

Utilización de la potencia contratada en horas por mes	De 0 a 74,99	De 75 a 249,99	De 250 en adelante
--	--------------	----------------	--------------------

Potencia contratada entre 50 y 249,99 Kw. Precio base A, en pts./Kwh para cada bloque de energía consumida

Potencia contratada entre 250 y 499,99 Kw. Precio base A, en pts./Kwh para cada bloque de energía consumida

Potencia contratada superior a 500 Kw. Precio base A, en pts./Kwh para cada bloque de energía consumida

r = 85, tanto por ciento a aplicar sobre los precios anteriores.

Mínimo de consumo.—Se fijará en función del precio base correspondiente al primer bloque y con arreglo a las condiciones generales establecidas por los mínimos.

3.—Las empresas podrán aplicar un recargo en las horas de punta que no podrán exceder del 25 por 100 de los precios bases correspondientes de aplicación de la tarifa. El total de horas consideradas de punta no excederá de cuatro por día en los meses de noviembre a marzo inclusive y de dos en los restantes meses.

Los abonados que actualmente no tengan contador de doble tarifa, lo instalarán en el plazo más breve posible a fin de que puedan diferenciarse los consumos que realicen a cualquier hora con un aumento sobre la tarifa que podrá llegar hasta el 5 por 100 de los precios base de la misma.

Este recargo podrá incrementarse hasta un 7,5 por 100 para aquellos abonados que no hayan instalado el contador de doble tarifa, a partir de 1 de septiembre de 1953.

4.—En los casos en que se realice el suministro de energía a los usuarios en baja tensión, se entenderá que las instalaciones para la entrega de la energía en esta forma serán de cuenta de la empresa.

5.—Las normas que señalan los apartados anteriores se establecen con carácter general, pero podrán ser modificadas, en casos especiales y justificados en relación con las diferentes modalidades de los suministros que actualmente prestan las empresas, por las Delegaciones de Industria, de acuerdo con las oportunas instrucciones que la Dirección General de Industria.

Asimismo las Delegaciones de Industria resolverán las discrepancias que puedan surgir entre empresas y abonados sobre la tensión del suministro, teniendo en cuenta para ello las condiciones generales de las redes de distribución y los preceptos sobre medios técnicos prescritos en el Reglamento de Verificaciones Eléctricas de 5 de diciembre de 1933.

VI. — Tarifa para electrificación rural

ESTRUCTURA.— Tarifa de bloques, con mínimo de consumo.

Utilización de la potencia instalada en horas por mes	De 0 a 19,99	De 20 a 89,99	De 90 en adelante
Precio base A en pts./Kwh para cada bloque de energía consumida	2,10	0,70	0,46

r = 70, tanto por ciento a aplicar sobre los precios anteriores.

Mínimo de consumo.—Se fijará en función del precio base del primer bloque y con arreglo a las condiciones generales de mínimos.

CONDICIONES DE APLICACION DE ESTA TARIFA

Esta tarifa será aplicada, con los indicados precios en baja tensión al alumbrado y servicios auxiliares de cualquier clase presentados en las explotaciones rurales, con un solo circuito y con un solo contador. Las empresas podrán limitar la potencia máxima contratada en esta tarifa a un máximo de 10.000 vatios.

Si el suministro hubiera de rea-

lizarse en alta tensión, de acuerdo con las características de la red de distribución, los precios anteriores se reducirán en un 25 por 100.

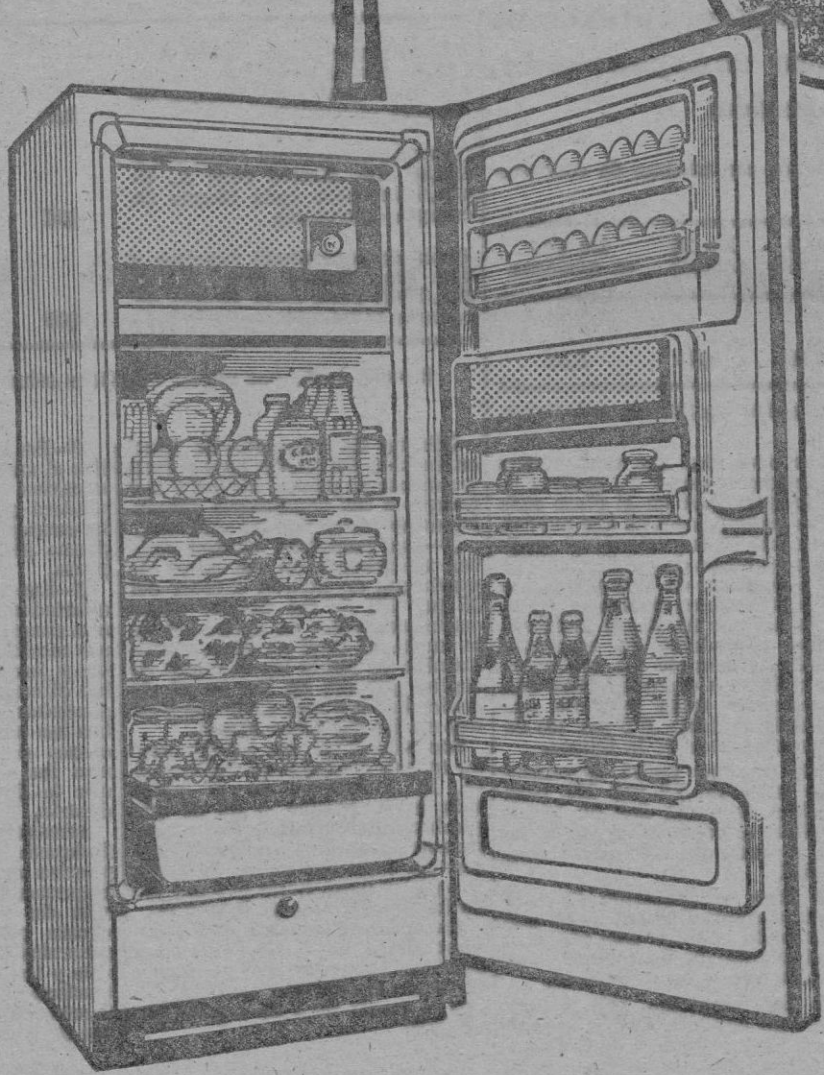
Esta tarifa no excluirá la aplicación de las demás tarifas, sino que se ofrecerá como una tarifa más para su posible aplicación a los centros rurales.

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

Las tarifas antes consignadas corresponden a las aprobadas por la O. M. de 23-XII-52, modificadas por O. Cenes de 11-6-57 y 26-7-58.

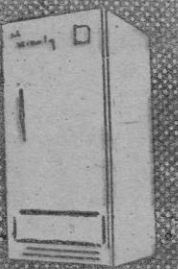
El Ing. Jefe de la Delegación de Industria,

J. Marqués Benascer

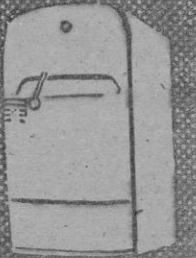


Modelos desde
11.950 Ptas.

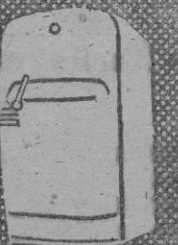
Todos con el equipo
"Golden Heart"
 cuyo rendimiento, (coeficiente consumo-frigorias) no ha sido aún superado, pudiendo, por su congelación extra-rápida, hacer pequeñas cantidades de hielo en **3 MINUTOS**



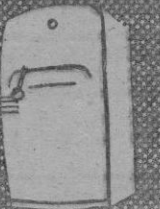
Super 10



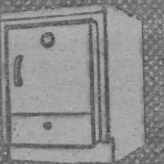
Super 9 LUXE



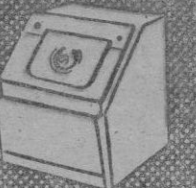
Super 9E



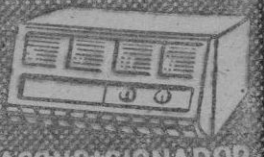
Super 6



Super 4



Donadora LAUNDROMAT



ACONDICIONADOR DE AIRE

Plazos desde
450' ptas.
 al mes

AN
 80

*Puede Vd. estar
 seguro.... si es*

Westinghouse

RADIO BORNE • SAN MIGUEL, 135
 TELS. 15212-21357

ARTES Y LETRAS EN Baleares



El año literario en España

Por DAMASO SANTOS

No ha sido 1960 año de grandes acontecimientos en nuestra literatura, si se exceptúan tres que aunque no hayan tenido gran resonancia, yo considero de especial significación: la publicación de «Cervantes y la libertad» de Luis Rosales, largo ensayo —obra de una vida— de especial penetración en Cervantes y su obra, el más importante sin duda alguna después de las «Meditaciones del Quijote» de Ortega, y la «Vida de don Quijote y Sancho» de Unamuno. Algo se ha comentado este hecho. Los otros dos acontecimientos han tenido todavía menor eco, aunque tal vez sea pronto para ello. La primera novela larga de Ramón Nieto, «La fiebre», premio «Ondas» del pasado año y el segundo libro de poemas del joven poeta andaluz Manuel Mantero, «Licurgo del hombre». Con no ser obra enteramente lograda la de Ramón Nieto, prueba una ambición narrativa singular. El libro de Manuel Mantero, hermosísimo y vital, significa un cambio acaudado en la lírica joven: frente al tono elegíaco, desgarrado, prosaista, impetuosivo de la generación anterior —que los poetas jóvenes repetían hasta la saciedad— la afirmación de la vida, de la esperanza. Manuel Mantero y con él ya una buena parte de la joven poesía —andaluza principalmente— rompe la monotonía con un canto de esperanza. Y no es que a estos poetas no les duela la vida y dejen de sentir las angustias del hombre moderno, sino que sobre ellas miran queriendo edificar una fe, o por lo menos la conciencia de la belleza, de la esperanza y de la alegría. (Tal vez este camino ha sido abierto por el hondo malagueño Manuel Alcantara, por el zamorano Claudio Rodríguez y otros. Cesa un tanto el predominio de la poesía del Norte, especialmente el influjo de Blas de Otero, en franca descomposición panfletaria; de Celaya que abandona un tanto su línea).

Ya que hemos empezado por el ensayo, por ensayo sigamos nuestra ojeada. Lo primero que nos echamos a la cara son los nuevos inéditos de Ortega. «Hasta cuándo dejarán de aparecer? Pasma la labor que se dejó en el telar, o que dejó concluida tal vez para alguna corrección, para algún añadido o para un ordenado plan de salida. Es ahora su «Meditación de Europa», texto de una conferencia que pronunciara en Alemania y otros trabajos sueltos sobre el mismo tema. También sus editores han querido recoger en un tono cuarto Ortega escribiera sobre «La caza y los toros». Ensayo interesante: «Ocio y trabajo» de Lain Entralgo.

OTROS ENSAYOS

Ciertamente que se han publicado este año interesantes ensayos. El discípulo de Ortega, Julian Mariá nos ha dado el primer tomo de su gran figura de Unamuno —bien que no sea ahora para su exaltación— ha dado lugar a un libro penetrante de Vicente Marrero: «El Cristo de Unamuno». Otros importantes ensayos: «Poesía y Literatura» de Luis Cernuda «Entre el silencio y la palabra» de J. Ruf Carballo, «El sentimiento de la pintura» de Ramón Gayá, «Camino y horizonte», de José de Arceche, «La India» de Raimundo Paniker, Sobre «Antonio Machado, poeta de Sorias», un fino y fervoroso trabajo de María Concepción Pérez Zalarbardo. La figura de Galdós, que vuelve a una consideración serena, dos libros: «Galdós, novelista moderno», de Ricardo Gullón y «La España de Galdós» de María Zambrano. Un lugar para la música: «Introducción a Mather», de Federico Sopena. Un libro que por el escándalo en torno al nombre de su autor ha de ser buscado: «La rebelión de los escritores soviéticos» de Vintila Horia. Citemos un momento a un gran historiador desaparecido precisamente este año: José Vicente Vives. Vayamos a la novela. ¿Cómo se ha dado el año novelístico? No demasiado bien, aunque haya novelas de gran interés. Animado por el premio de la Fundación March, que recayó sobre la primera de su propuesta trilogía «Los gozos y las sombras», Gonzalo Torrente Ballester, ha publicado la segunda, «Dnde da la vuelta el aire». Gana esta a la primera en ligereza, intensidad e

interés narrativo. Angel María de Lera, el tardío escritor, pero importante revelación, con «Los clarines del miedo» y «La poda», confirma la alternativa con «Bóchor». Tomás Salvador publica «El agitador» y Elena Quiroga —continuando sus exploraciones de una técnica nueva—, «Tristura». Dentro de la novela tradicional, una espléndida narración de Juan Antonio Cabezas, «La Montaña rebelde». Como sorpresa del año, por su originalidad psicológica, y la penetración en un mundo social reduccionista, «Monólogo de la mujer fría», de Manuel Halcón. Tal vez merezca una mención especial, por cuanto confirma a un novelista y por la originalidad del tema, la obra «Pueblos nuevos» del gran poeta Idefonso Manuel Gil. Se trata en ella de la vida nueva en un pueblo de los creados en los Monegros por la obra de Colonización. Luis Romero da este año «La noche buena», y vuelve Carmen de Icaza con «La casa de enfrente». Y vuelve también, después de tantos años, el vigoroso narrador Bartolomé Soler con una obra de seguro impacto —el tema de la guerra otra vez—, «Los muertos no se cuentan» que parece contraponer con título a la anunciada segunda parte de «Los cipreses creen en Dios», de Gironella, y que ha de titularse «Un millón de muertos». Juan Antonio Zunzunzgui, seguro y firme, casi a novela por año, viene ahora con su redonda y plena «Una mujer singular».

NOVELA JOVEN

Vayamos a la novela joven. Por su valor de revelación —aunque como poeta y crítico el autor pertenece a la generación de 1936—, «La muerte supitana», de Fernando Gutiérrez, obra que fue premiada en el «Gerper-Ateneo» de Valladolid en el pasado año. Otra revelación importante, la del joven Tomás Cabot con «El pique» que fue premio «Sésamo». Se anuncia en él, sin duda alguna, un gran novelista. El buen escritor mallorquín Juan Bonet sale con el magnífico relato, «Un poco locos, francamente»; vuelve Francisco Candel, algo más centrado con «Temperamentales» y tienen prometedora intención «La mina» de Armando López Salinas —finalista del Nadal—, «La llaga», de Luis Junceda, «Una historia en Bilbao» y «Encerrado» con un solo juguete de Juan Marsé que se escriben como sus mismos títulos lo indican, dentro de la corriente de la llamada «novela social».

Un gran libro reportaje, tal vez único y sensacional en su género, «Diario íntimo de Alfonso XIII», obra de Castillo Puche. Dos buenas biografías: «Este otro Rubén Darío» —premio «Aedos»— de Antonio Oliver y «Vida de Pío Baroja», de Miguel Pérez Ferrero. En narraciones breves, los «Cuentos de la buena y la mala pipa», de Manuel Pílares, «El bazar de la niebla», de Guillermo Osorio, el Ceta narrador que vuelve con estos relatos, que a mí parecen del mejor Ceta, y que se titula «Los amigos»; Rafael Azcona que recoge sus mejores narraciones en «Pobre, paralítico y muerto» y Fernando Quiñones —el cosechero de premios— con sus sabrosas «Cinco historias del vino». Se han editado dos cuentos de una extraordinaria belleza, uno de la gran novelista Ana María Matute, «El saltamontes verde» y otro de la gran periodista Pilar Narvián con el título de «Historia de un perro borracho».

El libro de viajes no pierde su importancia y su interés. De Víctor de la Serna —a los dos años de su muerte— se nos ha dado otro tomo de su «Nuevo viaje de España», éste por la Mancha —«La vía del calatraveño»— y Andalucía. Ceta nos ofrece —muy decaído en relación con libros anteriores— su «Primer viaje andaluz» y con intención social Juan Goytisolo —que va ganando en su prosa— «Campos de Nijar» y Armando López Salinas y Antonio Ferrer, «Caminando por las Hurdes». Marco Polo reúne sus agudas crónicas de «Oriente Medio» y con el buen viajero y excepcional comensal Luis Antonio de Vega hacemos un delicioso «Viaje por las cocinas de España» y unas «Rutas literarias por la Montaña» de José María de Cossío.

Año es este de antologías, entre las que destacan las poéticas de la Colección Taurus, y sobre grandes españoles —José Antonio, Ortega, Unamuno, Maragall, D'Ors, Ganivet, Maeztu— de la colección Dencel. Sobre la obra de Marañón (continúa en la pág. siguiente)

La noticia y la anécdota del «Premio Nadal»

En Barcelona, va a fallarse mañana viernes, en un comedoreto privado del «Ritz», uno de los más famosos Premios literarios españoles, el «Nadal», cuyo nombre ha traspasado ya al igual que el Pulitzer o el Goncourt, las fronteras de la patria.

LOS FUNDADORES

Fue el grupo del semanario «Destinos» el que a la muerte de uno de sus más brillantes escritores y redactor del mismo, Eugenio Nadal, fallecido en plena juventud, decidió tomar su nombre para crear un premio literario de novela que perpetuara su memoria. Acertado pleno, ya que de perpetuar la memoria entre un grupo de amigos logró hacerlo, entre toda una población lectora española y extranjera, ya que son muchos desde su fundación en 1944, los Premios Nadal traducidos a idiomas extranjeros.

DE 5.000 A 150.000 PESETAS

El primer Premio, tuvo como compensación económica 5.000 pesetas; el que se otorgará la noche del próximo día 6 de enero de 1961, tendrá como cuantía 150.000 pesetas. Naturalmente que de aquella modesta cantidad a ésta de hoy, no se ha llegado de un solo salto, se ha ido por escalones sucesivos. Así de las 5.000 se saltó en 1947 a las 15.000 y en el año siguiente a las 25.000, otro año a las 35.000 y un salto la coloca en las 50.000 que recibe el Premio «Nadal» 1961.

Pero todavía el Premio verá au-

Los fundadores.- De 5.000 a 150.000 pesetas.- Del Suizo al Hotel Ritz.-Ellas.-Ellos.-Nadales con fama.-Los señores del Jurado.-Aspirantes de este año

mentar su importe dos veces más, una en 75.000 pesetas y otra el año pasado, en que debía aquella cantidad y por lo tanto convierte al «Nadal» en un verdadero «gordito» literario.

DEL SUIZO AL RITZ

Varias veces ha cambiado el «Nadal» de signo económico, también otras varias lo ha hecho de lugar de reunión. Fue el primero cuando no había aún fotógrafos, ni damas con visón, ni gentes de la Diplomacia o la inmortalidad, del Café Suizo de las Ramblas, hoy ya uno más entre los cafés barceloneses desaparecidos. Luego, a medida que el Premio iba ganando en la importancia, fue como sucesivos escenarios «El Glaciar», más tarde el famoso Hotel Oriente de las Ramblas, de donde va a saltar, de un modo definitivo —mayor ya no lo hay— a los salones de los comedores, los halls y hasta los pasillos, del Hotel Ritz.

ELLAS

Finalistas y ganadoras, de todo hay en el «Nadal». El primer «Nadal» y sin duda alguna el que más se vendió de todos, el que más fama ha dado a una escritora, fue el que con «Nada» alcanzó Carmen Laforet. Más tarde, otras ganadoras del «Nadal» han sido Elena Quiroga con «Viento del Norte», Dolores Medlo con «Nosotros los Ríveros», Luisa Forrellad, ésta casi desaparecida del tablero literario, con «Siempre en capilla», Carmen Martín Gaité con «Entre visillos» y dama que si ella ganó un «Nadal», el 1957, otro ganó su esposo Sánchez Ferlosio con «El Jayama», «Nadal» muy vendido y en extremo traducido, y por último Ana María Matute, con «Primera memoria». En lo que se refiere a las finalistas, muchas lo han sido así como las estupendamente clasificadas; de una de ellas, de Mercedes Ballesteros, pronto aparecerá una novela, «Talleres».

ELLOS

Ellos, al igual que ellas, ha habido que sobrepasaron la fama lograda con el «Nadal» y los que se han quedado en el camino. Sin hacer crítica, ni semblanza, sus personas y sus libros no lo necesitan, anotemos sus nombres. «La luna ha entrado en casa» es el primer «Nadal» masculino, lo firma José Félix Tapia; luego va a venir José María Gironella, con «Un hombre», Miguel Delibes, con «La sombra del ciprés es alargada», «Sobre las piedras grises» de Juan Sebastián Arbo, José Suarez Carreño con «Las últimas horas», Luis Romero con «La noria», «La muerte le sienta bien a Villalobos» de Francisco José Alcantara, el ya citado de Ferlosio, «La frontera de Dios» del sacerdote Martín Descalzo y... quédese en suspense el nuevo «Premio Nadal», que será el 17 de la serie.

EL JURADO

Ha habido a lo largo del tiempo transcurrido desde la fundación del «Nadal» a hoy en día numerosos cambios entre los Jurados. No vamos a recoger una lista de «a» que fueron y entre los que figuran destacadas figuras de la novelística, si anotar que el de este año lo formarán Juan Texidor, José Vergés, Néstor Luján, Juan Ramón Masoliver, José María Espinosa, Lorenzo Gomís y Rafael Vázquez Zamora.

FOTOGRAFÍAS CON PREMIO
Este año por vez primera, al «Nadal» de la novela, se une con

buenas pesetas los «Nadales» fotográficos y que serán premios de las fotografías que recojan los más importantes o bellos momentos de la concesión de aquél.

ASPIRANTES DE ESTE AÑO

Doscientas cuatro novelas, de ellas treinta firmadas por damas y dieciocho seudónimos, aspiran este año al «Nadal». La provincia más «novelística» es Barcelona con un porcentaje de 45 novelas, seguida de Madrid con 28 y de Valencia con diez. Casi todas las grandes ciudades —Bilbao, Alicante, Palma— tienen cinco o cuatro, y cuatro tiene París y otras tantas Zaragoza. La Coruña tres y en dos se equiparan Buenos Aires y Espinosa de Llobregat, Gijón, Tarazona y Toledo. Las grandes y bellas ciudades Hannover y Londres están en la lista de concurrentes al «Nadal» al lado de Puerto Serrano en Cádiz y de Torrefarrera en Lérida. Toda una geografía del suspense literario, pronta a ponerse de manifiesto y a darnos un famoso.

Juan SAMPELAYO
(Servicio informativo de PYRESA).

El libro de la semana

UNA BELLA AGENDA DE JOSÉ PLANAS

¡Qué espléndida agenda ha hecho José Planas, el conocido fotógrafo! El libro se abre con un elogio del académico don Camilo José Cela, bien justo, y contiene una estupenda muestra del arte de Planas, tanto en las fotos en blanco negro del interior, como las fotos en color que van en la portada y contraportada. Es de lo más bello, en fotografía, que se ha hecho sobre nuestra tierra. No hay ni una foto baladí extraída de los temas más humildes —tal el de ese pescador con un fondo diluido de barcas— verdadera poesía, encanto y belleza. Si no pudiéramos lo excelente artista que es José Planas, este libro presentado con el tradicional ropaje de la agenda para el año nuevo, nos demostraría, con creces, su talento y su vocación para la fotografía, que, aquí, huye por completo de lo industrial o hecho en serie, sirviendo tópicos con el estilo muy personal.

Se nos dice que esta agenda, es decir, las páginas de grabados, serán la base de un nuevo y distinto libro sobre Mallorca con textos de Blai Bonet. Nos parece francamente bien. Tanto por la muestra de las excelentes fotos de José Planas como por los textos de nuestro poeta que, suponiendo, serán muy sabrosos.

En la presentación se dice: «El trabajo fotográfico de José Planas Montanyá ha potenciado hondamente esta realización de lo esencial mallorquín. Su técnica, hecho de sensibilidad nueva y de visión exacta, coincide con la Verdad de las cosas». Así es. El compendio que nos muestra de Mallorca y de muchos planos de la capital tiene verdad y tiene poesía.



«Nadales»: Miguel Delibes, Ana María Matute, Carmen Laforet y José María Gironella.

LAS EXPOSICIONES

Por GAFIM

JUAN POL Y ANTONIA DOLS EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

Juan Pol se ha lanzado con una importante exposición de oleos. Al decir importante no me refiero a la calidad de la producción de Pol sino a su trabajo, a su laboriosidad. Para llegar a ser algo en cualquier arte o disciplina hay que ser trabajador. La inspiración viene con el trabajo, de Cicerón a los jóvenes artistas. Con hombres como Pol, con artistas cuya vocación se manifiesta tan clara como la de este joven pintor el éxito ha de llegar tarde o temprano; su esfuerzo, su entusiasmo han de verse coronados algún día por el triunfo más halagüeño.

De momento, vemos que la línea realista de Pol se mantiene de manera muy firme y no hay ninguna señal ni siquiera remota, de evolución hacia un deformismo (voluntario) menos tradicionalista. Por otra parte, Pol empasta con generosa exuberancia y tiene unas plausibles nociones de dibujo. Todo ello, que no es mucho, ciertamente, puede resol-

verse el día menos pensado en una deslumbrante eclosión. A Pol le gusta el color, y le gusta el paisaje, dos elementos subjetivos muy buenos para empezar.

Muy originales y graciosos los trabajos de la señorita Antonia Dols. La expositora ha superado los límites de la artesanía para lanzarse por los caminos del arte decorativo con unos elementos que no pueden ser más simples: unas pajas con las que compone una serie de figuras de más refinado buen gusto. Su hacer nos recuerda la sutileza de los artistas orientales, chinos y nipones, al expresar la belleza de una actitud, de un paisaje, con un mínimo de elementos expresivos. Y esto es posible cuando se tiene el secreto del dibujo, secreto que consiste en conocer el oficio a fondo para poder prescindir de lo superfluo y cargar el acento sobre lo que es pura esencia, es decir, expresión pura, síntesis formal y conceptual, en la que la imaginación —el cerebro— trabaja tanto o más que los sentidos.

Pinturas de C. Rovira Fortuny en el Club Barcelona

Una curiosa pintora, nacida por escritores y poetas por la ingenuidad de sus telas, deliciosamente dibujadas, por su original concepción de su mundo pictórico, colabora en la interesante exposición del Club Barcelona de la Casa Regional Catalana.

Una vez más, ante la obra de esta, acusamos la gracia de su sugestiva personalidad, humildemente expresada y concebida, como en un juego con la línea y el color.

AUTOMOVILES PONS

Cl. Elcano, 15 - Teléfono, 15127

COCHES EN VENTA:

SEAT 1.400 B. - SEAT 1.400 A. - SEAT 600

LINCOLN DESCAPOTABLE - FORD DESCAPOTABLE - CHEVROLET MUY BARATO

Facilidades de pago y cambio

Constituyó un gran éxito el «Festival Infantil de Reyes» del «Club Minaco»



Ayer por la tarde, en los salones del «Club Minaco» que se vieron con tal motivo extraordinariamente animados, tuvo lugar el «Gran Festival Infantil de Reyes» que todos los años el citado Club organiza en obsequio a los pequeños, hijos de cuantos componen el cuerpo de nuestra Policía Municipal.

Aun cuando el festival estaba anunciado para las siete de la tarde, fueron muchos los madrugadores y a partir de las cinco comenzaron a llegar al «Club Minaco» pequeños beneficiarios de la fiesta.

Los amplios salones del «Club Minaco», bellamente adornados con motivos alegóricos a la fiesta, presentaban brillante aspecto a la hora de iniciarse el festival que honraron con su presencia, el Teniente de Alcalde delegado de Gobierno y Policía don Antonio Garau Vidal —que presidió el acto—; don Antonio Obrador Gaya, jefe accidental de la Policía Municipal; don Baltasar Cifre Pons, jefe de servicios y los señores señores Mezquida, Quintana y Torreclilla, los cuales fueron atendidos por los dirigentes del Club don Francisco Nadal Comas, don Bartolomé y don Miguel Nadal Bestard, don José M. Quintana y don Jaime Nadal.

Hizo la presentación y oferta del festival en nombre del Club, el señor Riera, locutor de «Radio Mallorca», que fue quien dirigió las operaciones del sorteo, correspon-

diendo los primeros premios a los siguientes números:

Grupo niñas hasta 5 años: 1. Un muñeco lloron al núm. 21, Paquita González; 2. Una muñeca de porcelana al núm. 41, María Terrasa; y 3. Un juego de café al número 33, Teresa Martínez.

Niñas de 5 a 10 años: 1. Un juego vestidos colegio al núm. 69, Manuella Tomas; 2. Juego vajilla plástico al núm. 80, Catalina Nicolau; y 3. Botiquín al núm. 53, María Nicolau.

Niños hasta 5 años: 1. Un patinete al núm. 111, Joaquín Clirera; 2. Un tren al núm. 108, Bernardo Campomar; y 3. Un carro al núm. 129, Martín Mateu.

Niños de 5 a 10 años: 1. Juegos Reunidos al núm. 151; Bartolomé Arbos; 2. Automóvil al núm. 159, Juan Buades; y 3. Juegos reunidos al núm. 162, Antonio Moll.

Y naturalmente hubo premios y caramelos para la totalidad de los pequeños que acudieron a la fiesta, que como decimos transcurrió en un ambiente de grata armonía, siendo del agrado de todos.

Al final del acto, los dirigentes del «Club Minaco» obsequiaron con un delicioso «lunch», a los representantes de la autoridad municipal y jefes de la Policía Municipal, brindándose por el mayor éxito de estos festivales infantiles que todos los años organiza el «Club Minaco».

30.000 niños afectados de parálisis cerebral

Va a construirse en Barcelona un Centro de Rehabilitación

BARCELONA (Crónica de nuestro corresponsal, FRANCISCO YAGUE).— Con singular amor y cariño, Barcelona se va a volcar materialmente en favor de una obra singularmente humanitaria: el Centro de Rehabilitación para niños afectados de parálisis cerebral. Recurriendo a las estadísticas podemos decir que, en España existen, en la actualidad, 30 mil niños afectados de dicho mal, de los cuales dos mil corresponden a Barcelona. Estudiando al mínimo tales cifras, resulta que dos de cada doscientos niños que nacen semanalmente en la Ciudad Condal, vienen al mundo siendo espásticos. Se hacen, pues, sumamente perentorio ir a la rápida construcción de este Centro de Recuperación, cuya primera piedra se colocó hace un par de semanas en lo alto de Montjuich, en pleno bosque, muy cerca del Castillo.

El Centro es necesidad de primer orden para, aprovechando las enseñanzas de las Ligas o Sociedades norteamericanas que funcionan al respecto, tratar de volver a recuperar el mayor número posible de niños afectados por la parálisis cerebral. La feliz iniciativa cuenta, desde el primer momento, con el efectivo apoyo de todos los barceloneses. Radio Nacional, a través de la magnífica campaña benéfica de los famosísimos Daimau y Viñas, sentó el primer pilar, entregando al Gobierno Civil un cheque por un millón de pesetas, producto de sus campañas infantiles.

Ahora, aumentando al máximo las actividades que lleven a la pronta realización de la obra, han surgido notables proyectos que, a no dudar, cristalizarán en más que lisonjero éxito. De pronto, la «Sociedad de Ayuda contra la Parálisis Cerebral», que preside el prestigioso industrial y ex-alcalde de Sabadell don José María de Marcet, va a lanzar una original «Feria de la Caridad».

La «Feria» en cuestión, a través de miles y miles de circulares profusamente distribuidas por la ciudad entera, recabará toda clase de donativos a los particulares de todas clases sociales, donativos que serán recogidos durante el mes de enero.

VIDRIO JENA
Resistente al fuego
CASA CABOT

El año literario...

(Viene de la página anterior)

—muerto en este 1960— nos ofrece una muy interesante y variada. Juderías. José María de Cossío nos da una de poesía del siglo XIX. Y con carácter polémico, muy aguda, pero muy parcial; hay una antología de la poesía española de 1939-1959, por José María Castellet.

En poesía, además del mencionado libro de Manuel Mantero, «Tiempo del hombre», el tomo de poesías completas de Vicente Aleixandre, con un largo e inteligente estudio del mejor comentarista del poeta, Carlos Bousoña. Y más poetas andaluces, Antonio Gala, con «Amigo íntimo», Rafael Gui-

llén, «Pronunció amor»; Gabriel García-Gill, «En la plaza del hombre» Julio Alfredo Egea, «La calle». Destaca el libro, áspero, personalísimo, lo más logrado seguramente de su producción, de Salvador Pérez Valiente, «Lo mismo de siempre». Y «Las brasas» de Francisco Brines, «Marcha destruífal» de Juan Antonio Villacañas; dos de Carmen Conde —el último de estremecedora contemplación— «Derribado arcángel» y «Un mundo de fugitivos». Versos, más versos, de Gabriel Celaya —esta vez sólo de amor y casi soledad—; Manrique de Lara, María Reyes Fuentes, Manuel Arce, José Agudo, Francisco Sánchez Bautista... Con motivo del año dedicado al centenario de Maragall, el poeta y crítico Rafael Manzano nos ha brindado una excelente traducción de la «Oda a Barcelona». No podemos terminar sin hacer mención a los concursos. «Nadal» y «Planeta» ha ido este año sobre seguro. Nada de revelaciones: «Primera memoria», de Ana María Matute y «El atentado» de Tomás Salvador. Quedó desierto el de Biblioteca Breve, teniendo como finalista a Daniel Sueiro —de quien esperamos con toda seguridad obra buena— y Juan Marsé. En el «Ondas» ha sido premiado un escritor que en su madurez ha comprendido, con vigor y gracia el camino de la novela. Antonio Fraguas Saavedra, con su novela «Don Generoso y los fantasmas»; Félix Valtueña —de la promoción «Sésamo»— en el «Elisenda de Montcada»; en el «Adonais», Mariano Roldán, poeta de buen historial... ¿Qué más? Sí, los Premios de la Fundación March que este año han ido a posarse sobre las cabezas —y los bolsillos— de tres ilusiones figuras de nuestras Letras cuyo encomio no es preciso hacer. En ellos se ha premiado con ese pequeño Nobel español, no la labor de cuatro años, como se anunciaba, en ensayos, periodismo y crítica, sino la de cuarenta; Dámaso Alonso, José Plá y Melchor Fernández Almagro.

Próximo concierto de piano y clarinete en Manacor

De nuestro corresponsal «JUANUAR». — Las Juventudes Musicales, siguiendo en su línea de altas realizaciones, preparan para fecha próxima la presentación del conocido clarinetista catalán señor Colomer, quien actuará con acompañamiento de piano. El señor Colomer, concertista de fama muy extendida, interpretará un selectísimo programa que ya anda a medio perfilar, y cuyo detalle esperamos poder dar en alguna próxima edición.

Le acompañará el conocido pianista don Lorenzo Galmés, de quien en Manacor se recuerdan sus estupendas realizaciones acompañando al gran violinista Eugen Prokop.

Si no hay cambio en lo previsto, para el día 15 por la mañana, las J.J. M.M. preparan la presentación de un gran pianista alemán.

adultos: 93
Total bautizos: 169
Aumento: 76
Matrimonios: 96.

CARTELERIA
«Goya»: Tarde y noche, «Se ha perdido un sputnik» y «Solo una bandera».
«Imperial»: Tarde y noche, «Café de chinitas» y «Miss cuplé».
«Principal»: Tarde y noche, «El amor que yo te di» y «Rifles de Bengala».

CASA ROJALS



MUDANZAS - CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas 5-Tel 12227-Palma

PARA REYES EN



¡ES MAS BARATO!
VELAZQUEZ, 42

Comercial Cruellas

Les ofrece el mejor obsequio de REYES con su extenso surtido en:

Bicicletas para Niño y Niña

- Canoas de fibra de vidrio «DAINA»
 - Motores marinos fuera borda
 - Motos Guzzi en sus tres modelos: 65, 75 y 98 c.c.
 - Velomosquitos 511
 - Estufa butano «Fire Ball»
 - Calentadores butano «Godesia»
 - Kart's Infantil con motor de 49 c.c.
- Arco de la Merced, 29, 31 y 33
TELEFONO 16262 - PALMA

publicidad 0000

cuando nace el niño...
...necesita mucho ajuar. Cuesta dinero. Hágaselo usted misma adquiriendo una SIGMA.

puédolo tener una SIGMA
¿POR QUE CONFORMARSE CON MENOS?

Infórmese hoy mismo en:
CASA SASTRE
PALMA INCA LA PUEBLA

Regale una CAMISA FAMA con esta alegoría navideña, que le entregarán gratis al comprarla.

camisas **Fama**
LAS CAMISAS DE ALTA FIDELIDAD

SEA VD. PRACTICO
Aféitese con **Philishave**

Casa José Buades
Pl. Rosario, 1
Ventas prolongadas a su comodidad

EXCEL S.A.

EXCEL agradece la colaboración que le vienen prestando sus distinguidos clientes, distribuidores, consumidores y amigos, ya que a su confianza y constancia debe el prestigio adquirido. A todos nuestro más sincero agradecimiento.

EXCEL para corresponder a tal deferencia, procura sostener su planta de fabricación a la altura de las más modernas, a fin de continuar ofreciendo su gran calidad, de todos bien conocida, y al propio tiempo lograr una constante superación de sus servicios.

EXCEL Para todos muchas gracias y un Feliz Año Nuevo.

ANUNCIOS ECONOMICOS

FINCAS

VENDO magnificos pisos de tres, cuatro y cinco dormitorios, distintas situaciones, desde 135.000 pesetas, con facilidades. SANS, San Felipe Neri, 38. (21)

DISPONGO de fincas rusticas. Huertos con agua abundante junto Palma. Fincas de secano con casa señor y colono. Precios interesantes. SANS, San Felipe Neri, 38. (25)

VENDO plantas bajas libres en zonas Colisco, Forti, Son Nadaleit, Hostalet, Plaza Columnas, Molinar, etc., desde ciento cincuenta mil pesetas SANS, San Felipe Neri, 38. (25)

VENDO magnifico chalet rodeado de jardin por pesetas 275.000. SANS, San Felipe Neri, 38. (14)

VENDO piso. Gran rebaja. Trato directo. Blanquerna. Telefono 16097 tardes. (19)

VENDO libres primer piso grande junto Estacion Soller, 265.000 pts. PLANTA BAJA 5 dorm. mucho jardin en Hostalet 43.000 duros. Fincas FULLANA, San Miguel, 192. (13)

VENDO chalet en Amanecer con 600 m² jardin, por 375.000 pts. Fincas GRAU, San Miguel, 101. (13)

PROPIETARIOS chalets y sitem Muebles Kos Má de 5^o modelos diferentes de clases madera etc Parasoles m... bambú entrega inmediata Avda Jaime III 17 Telf 15476

AGENCIA MASCARO (Colegiado) Compra Venta de propiedades urbanas rusticas San Migue (13)

EN CALLE Jaime III y travessas, vendo magnificos pisos y locales. Pisos desde 380.000 pts. Locales desde 180.000 pts. SANS, San Felipe Neri, 38. (18)

FINCAS JAUME TRUYOL. Aragón, 22, vende chalet en Ciudad Jardin. (12)

PLANTA baja libre en Ca'n Capas vendo, tres dormitorios, mucho jardin, pesetas 150.000. Agencia PLANISSI, Colegiado. Lonjeta, 18. (13)

PISOS en Ensanches desde 140.000 pts., facilidades, JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (13)

VENDO FINCAS urbanas-rusticas pisos chalets Agencia MAYRAIA (Colegiado) Calle Iruellanos 5 (12)

VENDO piso facilidades pago, trato directo. Francisco Monte Mora 28, 1^o Son Massanet. (13)

LIBRE, vendo magnifico huerto a 6 kms Palma, agua dulce y abundante, buena casa, etc. Informes en esta Administracion. (19)

FINCAS M BARDER (Colegiado) Administracion, compra-venta solares y chalets pisos tras pasos Avda A Roselló 83, pral Palma (18)

VENTAS

NINGUN articulo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente a mayor precio de 50 por 100 "salvo en la tasa"

MOLINO, bomba de 20. Se vende. Siquier, 53. Soledad. (10)

VENDO cargador baterias y reloj automático luces escarpantes. Para informes escribir Apartado Correos, 653. (14)

RELOJES de caballero suizos marca BUTEX 17 rubis con caja oro chapeado. Máxima garantía. 500 pts. Relojeria Miró, San Miguel, 129. (21)

RELOJES de señora suizos máquina áncora 15 rubis con cadena, todo completo, 350 pts. Relojeria Miró, San Miguel, 129. (19)

BARES, restaurantes y hoteles RUS les ofrece: parasoles toldallas muebles para terraza Avda Jaime III 17 Telf 15476

REMOLQUE-VIVIENDA vendido en buen estado. Calle Ramón Muntaner, número 53. Telf. 21704. (13)

LA LAVADORA MILADY, acoplada a cualquier lavadero, solucionará por solo 1.200 pts el problema de su hogar Adquirirla en FIRSA San Miguel 194 (22)

PIANOS marca CHASSEIGNÉ excelentes en ASA PERELLO Grat Mota 19 Palma (11)

VENDO incubadora a petróleo 50 huevos. Cerzo, s. Rafael. (10)

VENDO máquinas y herramientas usadas herreria, buen precio. Informes: «OFICINAS JANUA», Artá, 16, telefono 400. Manacor. (16)

PIANO 4.600 pts., vendido. Triana, 88. Son Españollet. (10)

COMPRAS

COMPRO ropa usada puertas muebles y trasto viejos Alfaverta y telefono 15747 (12)

COMPRARIA quemador fuel en perfecto estado para una caldera de vapor tipo Field (de 8 metros). telefono 16198 por las tardes. (21)

COMPRARIA motor Diesel de unos 30 H. P. Razón: Barón de Pinopar, 1 (19)

COMPRARIA motor gasoil 3^o a 80 H. P. para barca. Telefono 24789. (11)

MAQUINARIA

VENDO MOTOR Citroen HP, perfecto estado, toda prueba, por cuatro mil pesetas. Gestoria Nicolau. Porreras. (16)

COMPRARIA motor gasoil 3^o a 80 H. P. para barca. Telefono 24789. (11)

MOTOCICLETAS

VESPA endo equipada buen precio. Telefono 13652 de 7 a 6 tardes, dias laborables. (14)

VENDO moto Derbi 125, super nueva sin matricular. Telf. 21850. (10)

ALQUILER motocicletas Garage Insular A Maqués Marqués 28 Telf 23871

MOTO-VEHICULOS alquiler sin conductor MOTU SPURI y MOTU BAHIA Telfs 15321-24186 (13)

VENDO Mosquito. Capitán Cortés, 84. (10)

SE VENDE Vespa con Vesdocar y Cuccino. VEPANORTE. Antonio Frontera, 29. Telf. 25377. (13)

VENDO Montesa 110. Reina M.a Cristina, 165. (10)

AUTOMOVILES

VENDO Citroen Stromber II HP. Informes: GARAGE INDUSTRIA. Industria, 18. (10)

VENDO Seat 1400 A barato, con Radio y 600. Garage Capitol. (11)

COMPRAMOS Citroen 4^o 1^o caballos 6 plazas. Máximo Balaguer, 72. (10)

EN VENTA Citroen B-12 ocasión. Costa y Llobera, 50. (19)

VENDO camion Dodge Carnero, chas: largo; Seat 1400; Fiat 1100 7 plazas; Ford Taunus; 4/4 P. última serie. Margarita Caimari, 25. (21)

SEA BUEN CHOFER aprendiendo con coches modernos tramitacion carnet ESCUELA AUTOTECNICA GARCIAS Pedro A Refa 40 (16)

VENDO Citroen C 4, C 6, B 14; Morris 9 HP; camionetas Citroen, Fiat, camion Chevrolet matrícula PM recién reparado. Garage La Isla. Patronato Obrero, 59. (23)

QUIERE VENDER? Ofrezca! ¿Quiere comprar? Solicite! En el Supermercado del Automóvil encontrará el vehículo que necesita, además tratará directamente Facilita de pago. Juan Alcover, 21 (23)

VENDO Rubia Seat 4 puertas; un Seat 600; 1 Renault 4/4. Auto Lico, Margarita Caimari, 76. Palma. (26)

BALILLA cuatro marchas, buen estado, vendo a particular. Telefono 23081. (10)

ARRIENDOS

DESEO alquila chalet de 8 a 10 habitaciones amuebladas con ducha, situadas en parte, situadas entre Palma y Palma Nova. Ofertas nº 24536, habitación 12. (23)

PISO libre alquiler mil pesetas. Informes 2 a 4 en Fray Luis Jaume, 46, 3^o-D. (16)

DEPARTAMENTOS amueblados, confort, alquiler temporada. Balmes, 192, bajos. Ino. 22600. (10)

SE ALQUILA planta baja amueblada con ducha caliente, agua corriente y cocina de gas. Informes: Cañonero Dato, 33. Palma. (19)

ALQUILO garage local propio industria comercio. San Vicente Ferrer, 112. (10)

SE ALQUILA local calle Juan Crespí. Razón: Plaza Obispo Miralles, 20, 1^o (12)

SE ALQUILA piso amueblado Razón: Pl. Obispo Miralles, 20, 1^o (10)

ALQUILO pequeño apartamento amueblado en el mejor Ensanche. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1^o (14)

SE ALQUILA casita Pont d'Inca, almendros, naranjos, agua y mucho sol. 850 mensuales. Informes: Uetam, 19. (15)

TRASPASOS

SE TRASPASA Bodega. Calle Mesquida, nº 5. (10)

TRASPASO bodega precio económico. Agencia PLANISSI (Colegiado). Sindicato, 153. De 11 a 1 y 5 a 7. (17)

TRASPASO piso pequeño muy céntrico. Informes: Imprenta La Unión, Molineros, 20. (11)

TRASPASO local, tienda almacén punto céntrico Informes: Conde Ampurias 24 Telf 15999 (13)

TRASPASO tienda comestibles-Lechería, con o sin vivienda. Razón esta Administración. (11)

TRASPASO dos comercios punto céntrico, buena vivienda, poco alquiler. Razón esta Administración. (12)

PERDIDAS

CAMBIADA gabardina Nochevieja en Tirol. Agradeceré devolución en cinco local. (19)

ENSEÑANZAS

ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS. C/. Aragón, 22. 2^o (10)

GUITARRA en 20 lecciones Acompañamiento. Concierto. Preparación Conjuntos. Tel. 17534. (10)

FRANCES. Nativa. Campañer, 12, 1^o, 2^o. (Plaza Weyler). (10)

CLASES PARTICULARES: Bachillerato, Peritajes, Oposiciones, Cultura General, Mecanografía, Enseñanza Primaria, Alemán, Inglés y Francés, por profesoras nativas. ACADEMIA «RAMON Y CAJAL», Huerto de Llorrella, 61, 1^o. (26)

BALLE MODERNAS clases individuales rápidas y garantizadas; todas las ediciones Profesor Santiago Arujes Calle Juan Bauzá 88 B (18)

ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS, ESPAÑOL profesoras nativas, método intensivo RAABL. Pra. Sta. Magdalena, 6. Traducciones. (14)

BACHILLERATO. Preparación y repaso intensivos. Pasaje Marte, 26, 3^o. Telefono, 21796 (11)

ENSEÑANZA PRIMARIA Mensualidad desde sesenta pesetas Sección Niños y Sección Niñas Academia ANIENA calle San Felipe Neri 44 (19)

DELINEANTES: Preparación completa, clases particulares y colectivas. Telefono 24958. (19)

COMERCIO (Peritaje), Cultura General, Contabilidad Práctica. Pasaje Marte, 26, 3^o. Tel. 21796. (12)

HIPOTECAS

PARTICULAR desea colocar cien mil pesetas. Agencia PLANISSI, Colegiado. Lonjeta, 18. (11)

DOSCIENTAS mil pesetas invertirla sobre finca rustica. PLANISSI, Colegiado. Lonjeta, 18. (13)

DISPONEMOS de capitales en primeras hipotecas Informes: calle Justicia 28 MURO (11)

DISPONGO capitales primeras hipotecas buenas condiciones BELTRAN Velázquez 5 (10)

VARIOS

ADMITIRIA socio capitalista en industria en marcha con colaboración personal o sin ella. Informes en esta Administración. (17)

BLANQUEOS Escandell bñ Alarreira Telf 16209. Cerda 16 (10)

UNA SEÑORA inglesa de momento en Palma, desea conocer una familia española con quien su hijo de 14 años podría pasar sus vacaciones. Informes E. G. Short, Ave. A. Maurá, 72. Palma. (12)

BLANQUEADORES cepillo modalidad. Presupuestos. Pintor. Telefono, 11792. (de 1 a 4). (10)

EL MEJOR REGALO para NAVIDAD, una chaqueta o abrigo en piel y ante Los mejores precios. los encontrará en ALBA. Fabricación propia VALLORI 16. (24)

OBSEQUIE para NAVIDAD; con una chaqueta o abrigo de piel y ante ALBA Vallori, 16. (15)

CONTADO Y PLAZOS, Palma y pueblos, muebles, aparatos electrodomésticos, joyas telefonos, etc. al nº 25459 ó escribir al Apartado 666 y recibir ventajosa oferta a domicilio (25)

URINARIAS. Mes. Enfermedades crónicas. Hermanos Alomar Kubi y Avenida A Roselló 117 (13)

BLANQUEADORES BUR Especialistas con cepillo Das Central S Magin 4 Telf 21164 (12)

HOTELEROS o bares restaurantes RUS les ofrece: Muebles para terrazas - más de 20 modelos diferentes - precios especiales entregas inmediatas Avda Jaime III 17 Telf 15476 (15)

POSTALES buen surtido Precios especiales para revendedores COMERCIAL BUSH Plaza Mercedes rios 7 Telf 25743 (14)

BLANQUEADORES con cepillo también pintores Mateo Enrique Linares 28 Telefonos 15747-12895 (12)

VIAS URINARIAS Antonio Alomar. Especialista enfermedades sexuales Hicorrage Sífilis Mitró y Piel Llorera Vicens 5 (encima Banc Esterois España) Telf 12664. Sierras 11 a y Sindicato 192 (encima Café Iruquet)

GRAN OFERTA desde 400 pts. TRAJES A MEDIDA y UNA GABARDINA DE REGALO En SASTRERIA CYMA (11)

COMPANIA SEGURO FUNERARIO nombrada agentes conocedores del Ramo. Dirijase: Las Palmas Gran Canaria, León y Castillo, 178. (17)

EL SOL SE VA... SIGALE! Cruceros a las ANTILLAS a bordo trasatlánticos FLANDRE, ANTILLES VENEZUELA e IPIPIA. Varias salidas mensuales. Inscripciones e informes: VIAJES CONDE, Avenida Jaime III, 41. Telf 25421. (30)

NOVIOS. Para su boda utilicen los tujos AUTOPULMANS CONDE que les ofrecemos GRATIS Encarguen su viaje Luna Miel a VIAJES CONDE Avda. Jaime III, 41 Compare precios. (17)

ONDUTEX. Lá plancha acanalada más económica para cubiertas al exterior: gallineros, cocheras, barracones, etc. Precios: Plancha 2 x 0'90 metros, 77'00 pesetas; plancha 1'55 x 0'90 mts., 66'00 pesetas. Venta: Blanquerna, 25. Telf. 14549. (34)

TRANSFORMAMOS y volvemos trajes y abrigos usados. San Magin, 150. Santa Catalina. (12)

CONVERTIMOS gabardinas usadas en elegantes prendas cortas. Zurecidos invisibles. San Magin, 150. Santa Catalina. (14)

TENGA LA SEGURIDAD de que no has anunciado más económicas y eficaz que la que aparece en este Sección (11)

HABITACIONES

HABITACION económica para caballeros. Jacinto Verdagué, 34. (10)

LA EFRAZI de un anuncio se mide por el número de personas que le leen

BOLETIN DE TRABAJOS

REPRESENTANTE buena presencia necesario. Informes: Beltrán, Velázquez, 5. (10)

IMPORTANTE EMPRESA precisa VENEDORES. Edad máxima 27 años, deseados crear magnifico porvenir en trabajo. VENTA con carnet de conducción y buenas referencias. Personarse de 7 a 8 tarde en Capitán Cristóbal Real 48 (34)

SE PRECISA oficial electricista. Informes Calvo Sotelo 221. (10)

SE NECESITA vigilante de noche Garage Parking Calle Puigdorffila. (10)

SE PRECISAN aprendices, oficial soldadura eléctrica y oficiales calefacción. Informes: Calvo Sotelo, 221. (13)

IMPORTANTE EMPRESA. Precisa señoritas para labor propaganda. Bien educadas. Informar en Capitán Cristóbal Real 48. (15)

FONATERO trabajos de día precios económicos. Villalonga, 31. Tel. 16265. (10)

NOVEDADES BORRELL en Terreno precisa dependientes conociendo idiomas, Jaime II, 95. (11)

SE PRECISAN dos operarios electricistas, inútil presentarse sin referencias. Calle del Carmen 20 (13)

SE DESEAN señoritas para camareras uniformadas en Bar cafetería, presentarse de 3 a 6. Bartolomé Pou, 111, Bar Marsella. (17)

NECESITAMOS Auxiliar oficina. Escriban al número 31 de esta Admón., con señas personales e historial. (11)

SE PRECISA señorita francesa, hablando español, con práctica en taquígrafía y mecanografía, para trabajos por horas en importante empresa. Dirijirse Apartado, 412. Palma. (17)

SE NECESITA muchacho joven para trabajos casa. Debe dormir en esta. Indispensable tener buenos informes. Tel. 12392. 1 e 4 a 6 tarde. (22)

SE NECESITA hombre joven para atender totalmente señor edad avanzada. Debe tener excelentes informes y experiencia en ese trabajo. Escribir A. H. S. esta Administración. (25)

SE PRECISA sirvienta con buenos informes. Dirijirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

APRENDICES se precisan en sastrería Modelos DAN. San Miguel, 44. 1^o (11)

SE NECESITAN señoritas para propaganda solo por las mañanas. Dirijirse a OIMAR BALEAR, calle Ticiano 61 todos los días de 10 a 12 mañana. (24)

DESEO mujer para ayudar casa, proporcionándole vivienda dos o tres personas. Informes: diario BALEARES. (14)

NECESITO chica para cocina y lavar. Tel. 13357. (10)

SEÑORITA conocimientos inglés, marcharía al extranjero, con familia seria. Telf. 24909 (11)

Ilusionante regalo de REYES

IMPERATOR
P. V. P. 94.000 Ptas.
(Incluida impuestos)

REX
P. V. P. 29.750 Ptas.
(Incluida impuestos)

PRINCIPE
P. V. P. 17.500 Ptas.
(Incluida impuestos)

TELEFUNKEN
PRECURSOR DE LA TELEVISION EN EL MUNDO.

CASA RADIO
Pelaires, 23 y Plaza Mayor, 5 - PALMA DE MALLORCA

CERVECERIA HEIDELBERG
Calle San Jaime, 27
ALGO NUEVO PARA TODOS

PARA BRASEROS
EL MEJOR COMBUSTIBLE
Teléfono 16512
SERVICIO DOMICILIO
ENVASES 20 KILOS

De una mala fotografía hacemos un buen retrato.
FOTOGRAFIA Pullman
FRASE CODER 10
FRENTE CADIPUTADOR • PALMA •

ASI FUE 1960

CIENCIA Y TECNICA

OTRO AÑO DE SATELITES

Todos le hemos visto alguna vez, un punto brillante que viajaba por el cielo tachonado de estrellas de las noches de verano. Los periódicos publicaban todos los días el horario exacto de sus apariciones sobre el horizonte local. Era bonito verle y emocionaba pensar que aquella estrella que se desplazaba veloz no era una estrella, sino un producto de la técnica humana. Se trataba del «Echo I», el objeto de mayor tamaño que jamás puso el hombre en órbita.

El «Echo I» es un globo de plástico, alto como un edificio de diez pisos, recubierto de una capa de aluminio que refleja las ondas magnéticas de frecuencias de hasta 10.000 megacilos. La superficie del enorme globo es extraordinariamente fina. Su espesor es aproximadamente la mitad del de la capa de papel celofán que recubre un paquete de cigarrillos. Pesa unos 65 kilos.

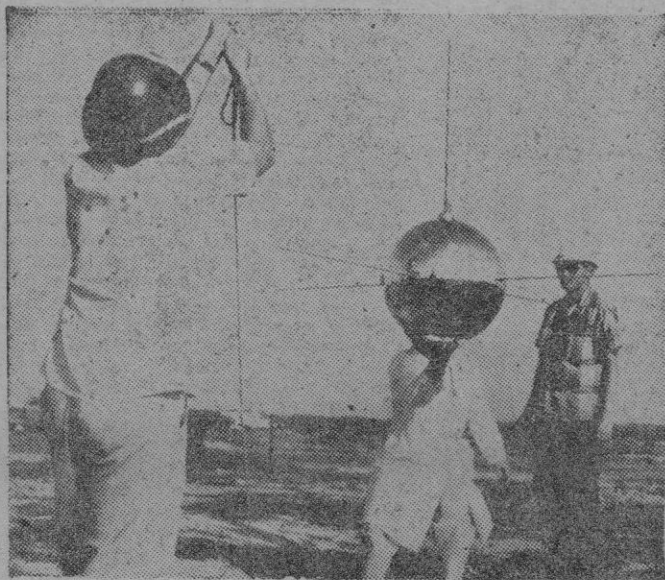
Plegado en forma de acordeón fue alojado en el morro de un cohete Thor-Delta que se lanzó al espacio desde Cabo Cañaveral. Bajo la acción de los rayos solares, los polvos contenidos en el interior del «Echo» produjeron los gases que le inflaron una vez puesto en órbita.

Sin ningún género de dudas, el lanzamiento del «Echo I» fue un triunfo de la precisión. El brillante satélite estuvo dando vueltas a la Tierra a razón de una cada 121'6 minutos a altitudes que oscilaban entre 1.018 y 1.160 millas. Solamente se desvió del rumbo proyectado una décima de grado. El error en la altura fue también asombrosamente pequeño: cuatro millas. Perfectamente visible en las noches despejadas, fue rápidamente localizado por observadores de todo el mundo. Después de recibir el repetido bombardeo de millones de meteoritos, después de sufrir las bajísimas temperaturas del espacio sin sol, el «Echo I» terminó su espectacular exhibición que duró sin embargo varios meses.

Con este triunfal experimento, los Estados Unidos habían dado un paso de gigante en el campo de las transmisiones. El «Echo I», sesenta minutos después de puesto en órbita retransmitía a la Tierra un mensaje registrado por el Presidente Eisenhower en cinta magnetofónica varios meses antes. Transmitido al «Echo I» desde Goldstone, California, el breve discurso se recibió «via satélite» en las antenas de Holmdel, Nueva Jersey, después de un viaje de 2.500 millas por el espacio.

Se trataba de la obra de un gran hombre de ciencia: el Dr. John Robinson Pierce, que para lograr sus propósitos había convencido al gobierno americano para que financiara un proyecto que a pesar de estar relacionado con la navegación espacial era de carácter totalmente práctico y no servía para hacer la competencia a los rusos. El argumento de Pierce era decisivo: en 1927 hubo solamente 11.000 llamadas telefónicas entre los Estados Unidos y los países de ultramar; pero en 1959, los americanos pusieron tres millones de conferencias intercontinentales.

«Una cadena de globos como el «Echo I», dijo el Dr. Pierce, proporcionaría a los Estados Unidos un sistema de comunicaciones capaz de habérselas al mismo tiempo con 1.000 llamadas intercontinentales de teléfono, radio y televisión, sin que las



Momento de izar un satélite artificial en el cono de un «Vanguard».

condiciones atmosféricas empañaran para nada la nitidez de las comunicaciones.

Cuando el país se estremecía de emoción y entusiasmo al recibir el mensaje de Eisenhower a través del «Echo I», el autor del proyecto hizo el siguiente comentario a la prensa: «Parece que, en efecto, se ha conseguido algo de cierta importancia». Marchó después a su residencia de Berkeley, descansó unos momentos, y se puso a pintar el ga-

● Pero ahora se busca más su eficacia científica que el efecto propagandístico

● El carbono 14 y la edad del hombre

Por ESTEBAN MORAN

El 13 DE LA BUENA SUERTE «DISCOVERER XIII»

Después de muchos meses de

control puso inmediatamente en acción 22 instrumentos del satélite; el morro del Discoverer adoptó una inclinación de 60 grados en dirección a la tierra. Se soltaron los mecanismos que hasta entonces habían sujetado la cápsula al morro del cohete, y ésta quedó libre, iniciando su descenso. Los

pequeños reactores instalados recientemente imprimieron a la cápsula un movimiento de rotación de 60 revoluciones por minuto. Un cohete colocado en la proa retrasó considerablemente la velocidad del descenso. Al penetrar en la atmósfera terrestre, la cápsula quedó ya completamente libre de mecanismos superfluos, quedando su peso reducido a 70 kilos. A 18.000 metros de altura se abrió el paracaídas, y la cápsula quedó entonces descendiendo lentamente sobre las aguas incespadas del Pacífico. Lo demás fue coser y cantar. Se había previsto que el Discoverer XIII cayera en una zona del Pacífico que ocupaba una extensión de 60 a 200 millas. La realidad es que cayó a agua en el centro del lugar calculado.

La Marina se ocupó de recuperar la cápsula. Rápidamente localizada por el radar del «Haiti Victor», se envió un helicóptero en su busca. Un hombre rana amarró la cápsula al cabo lanzado por el helicóptero y con éste, el «Discoverer XIII» volvió a la tierra de donde había salido.

Por esta vez, el número 13 dio la buena suerte.

¿CUANDO VIVIO ADAN?

Los geólogos nos dicen que la Historia de nuestro planeta se divide —ellos han hecho la división— en diversos periodos: el Pérmico, el Jurásico, etc. Pero rara vez se ponen de acuerdo respecto al tiempo que duró cada uno. Más difícil todavía es el estudio del Pleistoceno, época de los periodos glaciales, durante la cual hizo aparición sobre la tierra el «Homo sapiens». Teniendo en cuenta que el Pleistoceno es un periodo relativamente corto el procedimiento empleado por los geólogos para conocer la edad de los objetos basándose en el estado del uranio o de otros elementos radiactivos, es demasiado impreciso. El moderno procedimiento del carbono 14, no sirve para épocas anteriores a los últimos 60.000 años. Pero el hombre es más tigo.

Un equipo de hombres de ciencia integrado por el Dr. John Rosholt, de la Universidad de Miami, y el geólogo italiano Cesare Emiliani, a presentado este año un nuevo sistema que se basa en el hecho de que una pequeña parte de uranio se disuelve en la inmensidad de los océanos. Cuando su radiactividad decae lentamente, deja en libertad dos isótopos; proactonio 231 y torio 230, que se adhieren a las partículas de sedimentos y se hunden poro-

do preponderancia a expensas del concepto «microbio».

Se trata de hechos tangibles y no de teorías. En un viejo libro francés de fines del siglo XVIII el autor, pre-pasteuriano, pero observador atento, notaba ya que las hermanas de la Caridad y los enfermeros de hospital rara vez se veían atacados por las enfermedades «contagiosas», y en nuestros días el doctor Smitas atribuye la difusión de las epidemias gripales, no al contagio, sino a unas determinadas radiaciones atmosféricas (?) que actuarían al mismo tiempo sobre individuos situados a gran distancia unos de otros. Dichas radiaciones, ni que decir tiene, serían desconocidas y totalmente misteriosas.

Pero sin entrar en disquisiciones, ilimitémosnos a consignar que, por causas diferentes, el año fenecido ha sido muy feliz, y a desear que el actual nos sea a todos igualmente próspero.

(1) Sin afirmarlo, pero sin negarlo tampoco.

a poco hasta ocupar el fondo de los mares. Una vez allí siguen degradándose, pero con mayor rapidez el proactonio 231 que el torio 230. Por lo tanto, dicen los sabios, puede determinarse la edad de los sedimentos oceánicos midiendo la cantidad relativa de ambos isótopos que contiene.

Una vez realizadas sus mediciones, los geólogos Rosholt y Emiliani, calculan que el último periodo interglacial del pleistoceno no se extiende desde el año 100.000 al 67.000 antes de J. C. con un máximo de temperatura localizado en el año 93.000. Teniendo en cuenta que los fragmentos más antiguos del «cráneo del «Homo sapiens» (hombre dotado de inteligencia) se cree data de la época más calurosa del último periodo interglacial, podemos considerarse esta fecha —año 93.000 antes de J. C.— como la de la aparición del hombre sobre la tierra.

(Con inuara)

¿UN REGALO MARAVILLOSO? St. Unfordscos KONIGER

EXPOSICION DIORAMAS a beneficio Camp N. vivo

No deje pasar la oportunidad que se le ofrece de poder admirar en Palma los artísticos Dioramas de la infancia de Jesús propiedad de la familia Mateu Quintana de Barcelona que son expuestos en el Salon de Actos de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, calle Colón núm. 20, a beneficio de la Campaña de Navidad y Reyes patrocinada por el Excmo. Sr. Gobernador Civil.

Donativo voluntario una peseta. Horas de visita, días laborales, de 6 a 9 de la tarde. Días festivos mañana de 11 a 2, tarde de 6 a 9.

¡Lava mejor! AHORRA MAS... LAVA MAS... MAYOR GARANTIA ¡ES MAS LAVADORA!

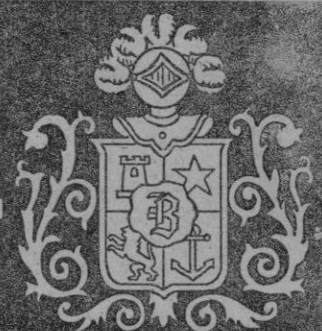


JUGUETES MUSICALES

Variadísimo surtido en ARMONICAS, ACORDEONES, GUITARRAS, etc.

CASA PERELLO

General Mola, 19 PALMA



BERTOLA JEREZ COÑAC

JEREZ DE LA FRONTERA



No se deje sorprender...



Solo esta marca es



Cultura e higiene en 1960

Por LORENZO VILLALONGA

El año 1960 ha sido, en nuestras latitudes, un año feliz. Pocas veces Mallorca alcanzo tantos objetivos. El nuevo campo de aviación, la carretera de Andraitx a Estalenchs, que completa la circunvalación de la isla, los hoteles que se abren o se mejoran continuamente y el creciente turismo, colocan a Mallorca en una situación envidiable.

La labor de nuestro Ayuntamiento ha sido particularmente fructífera. Aparte de la adquisición o permuta del cuartel de Caballería — anhelo casi secular — y de la pavimentación de centenares de calles, por lo que toca al ramo de cultura se aumentan, como es sabido, las construcciones escolares, ganándose en total, veintidós secciones. Se fijamos también, dentro del progreso cultural, el valor de «Premios-Palma» al dejar desierto en el pasado certamen el premio de novela. Fue un hecho triste, pero necesario que, según me dicen, ha repercutido ya sobre la calidad de los trabajos presentados este año.

Ciféndonos al aspecto higiénico hemos de remarcar el excelente estado de sanidad del país. Hace lustros que las fiebres tifoides, en otro tiempo endémicas, van dejándolo de ser un problema y lo mismo podría decirse de la tuberculosis. Sin duda los progresos de la terapéutica, con sus peligrosísimos pero eficaces medicamentos, han contribuido a ello, pero a nuestro juicio es la abundancia y mejor calidad del servicio de aguas y a la elevación del nivel general de vida que se debe la progresiva desaparición de tales enfermedades. Lo social ha podido más que lo puramente médico; nunca será bastante recordada la frase del Dr. Marañón respecto a que la salud mejora porque las clases inferiores se alimentan más que antes y las superiores bastante menos.

Sin duda la cultura, las reivindicaciones sociales y la higiene corren parejas y si lo dudáramos no faltarían estadísticas que lo

demonstraran, obligándonos a callar. Existen no obstante otros progresos difícilmente atribuibles a causas concretas. Los pasados meses de noviembre y diciembre han sido en Mallorca particularmente —relativamente— crudos, con montes nevados y temperaturas medias de diez grados —bien entendido, sobre cero—. Sin embargo, la clásica gripe, con su cortejo de bronquitis y neumonías, puede decirse que no ha hecho su aparición, salvo casos aislados, en el año que acaba de transcurrir. De ningún modo lo atribuiríamos a las vacunas, poco acreditadas y poco usadas, ni tampoco a precauciones contra un contagio en el que apenas se cree ya. Sin llegar a afirmar, como hacen hoy algunas eminencias psiquiátricas, que las anginas catarras no son causadas por el estreptococo, sino por una perturbación nerviosa, (1) es evidente que el concepto de «terreno» va ganando

preponderancia a expensas del concepto «microbio».

Se trata de hechos tangibles y no de teorías. En un viejo libro francés de fines del siglo XVIII el autor, pre-pasteuriano, pero observador atento, notaba ya que las hermanas de la Caridad y los enfermeros de hospital rara vez se veían atacados por las enfermedades «contagiosas», y en nuestros días el doctor Smitas atribuye la difusión de las epidemias gripales, no al contagio, sino a unas determinadas radiaciones atmosféricas (?) que actuarían al mismo tiempo sobre individuos situados a gran distancia unos de otros. Dichas radiaciones, ni que decir tiene, serían desconocidas y totalmente misteriosas.

Pero sin entrar en disquisiciones, ilimitémosnos a consignar que, por causas diferentes, el año fenecido ha sido muy feliz, y a desear que el actual nos sea a todos igualmente próspero.

(1) Sin afirmarlo, pero sin negarlo tampoco.